

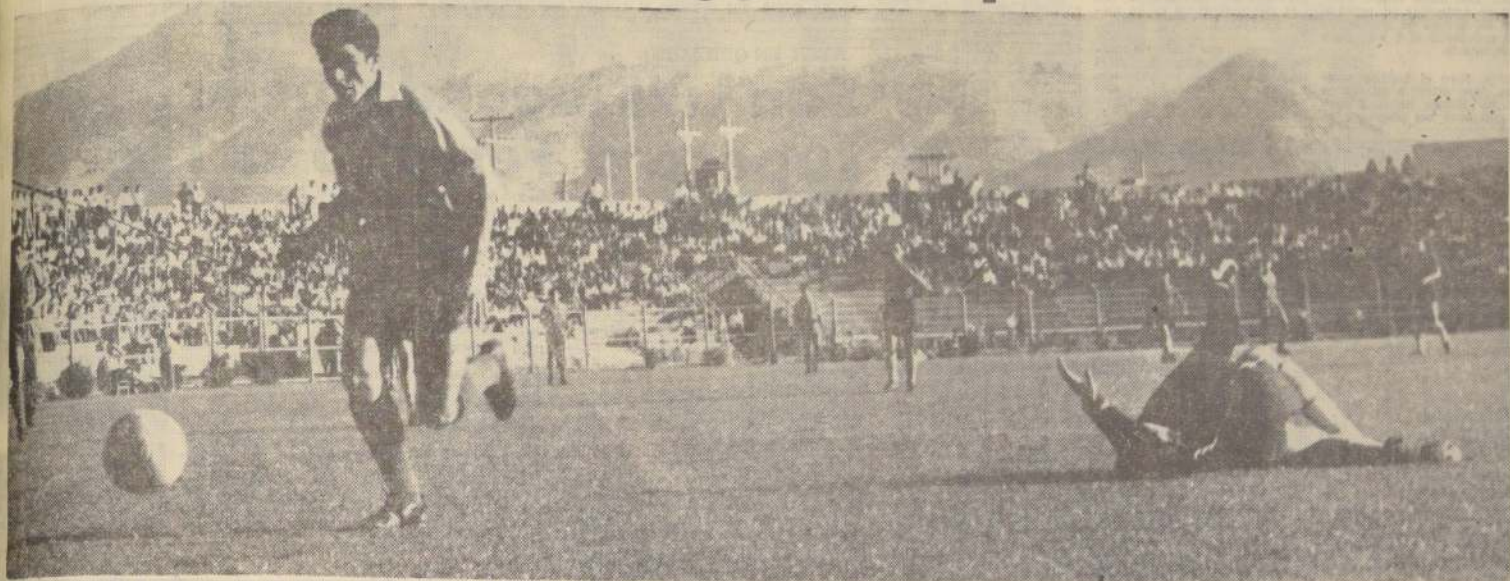
# LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 14 DE ENERO DE 1963 — PRECIO: E° 0,10 — N.º 18.476

Edición de 44 páginas — En tres secciones	
Deportes	Págs. 1 a 5
Hípica	6 a 8
Cabales	10 a 12
Cronica	13 a 27
Redacción	28
Política	29 a 31
Polla Pág.	34
Gremios	35
Económicos	36 y 38
Provincias	39 y 40
Social	41 y 42
Teatro	43 y 44
Magazines	45

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.  
TEMPERATURA DE AYER: Máxima: 30,3 grados C, a las 15,30 horas. Mínima: 12 grados C, a las 5 horas.  
APRECIACIÓN GENERAL: Se mantendrá el buen tiempo en la Parte Norte y Central del país, observándose nublados matinales sobre la costa por el sur hasta Valdivia.

## Con 10 Jugadores O'Higgins Empató a 2 con U. de Chile



Al terminar el primer tiempo fue expulsado Juan Pérez. El cuadro estudiantil encontró serios problemas para jugarle a un rival en inferioridad numérica. Marcos y Alvarez, scorers de la "U". Dos sensacionales "chilenos" de Héctor Torres le dieron la igualdad al cuadro de Rancagua.

Escribe: RAUL HERNAN LEPPE

Cancha: Estadio Braden, de Rancagua.  
Pagaron: 12.620 personas.  
Socios: O'H: 2.235; UCH: 1.035.  
Recaudación: 7.989,95 escudos.

Arbitro: Victor Aeloiza, bien.

O'Higgins (2): Fuentealba, Droguett, Vairo y Pérez; Pozo y Varela; Salamanca, Torres, Cabrera, Morales y Sulantay. Entrenador: Hernán Carrasco.

Universidad de Chile (2): Astorga, Eyzaguirre, Donoso y Navarro; Contreras y Sepúlveda; Musso, Alvarez, Campos, Marcos y Sánchez. Entrenador: Luis Alamos.

Goles: Primer tiempo: 16' gol de Rubén Marcos, aprovechando una pelota que se le soltó a Fuentealba luego de que Droguett le entregó mal hacia atrás. 22' gol de Ernesto Alvarez, que disputó una pelota con Pozo y Fuentealba, hasta que, en una desinteligencia de los dos jugadores locales, aprovechó para tirar solo. 42' gol de Héctor Torres, al recoger pase de Morales y ejecutar una "chilena" espectacular. 44' expulsado Juan Pérez por lanzarle la pelota a la cara a Campos.

Segundo tiempo: 36' gol de Héctor Torres repitiendo la jugada del primer tiempo, aunque ahora el pase de corner lo ejecutó Salamanca.

Universidad de Chile, no supo ganar a O'Higgins, a quien, en un momento dado estuvo superando por dos goles a cero. Menos aún el cuadro colegial sacó provecho de la ventaja numérica en que estuvo durante todo el segundo tiempo, por expulsión de Juan Pérez, el zaguero izquierdo de los celestes, que esta vez vistieron de rojo, de Rancagua.

Ya a la altura de los 22' el cuadro de la "U" tenía esa ventaja de dos goles. Su labor, sin asumir un perfil de calidad, había sido de retratar a su adversario. Mejores figuras y mayor solidez de conjunto. En todo caso, las dos conquistas fueron producto de imperfecciones, fallos de la defensa de O'Higgins, antes que de una faena bien realizada por el quinteto estudiantil. En el primer gol, Droguett apeló a esa jugada tan trillada y de la que se abusa, de retrasar a la pelota al arquero. Fuentealba no la agarró, se metió Marcos y la pelota fue a la red. En el segundo, Pozo y Fuentealba no se pusieron jamás de acuerdo y cuando quisieron reaccionar, ya Ernesto Alvarez había entablado un tiro imparabie.

Hasta ahí el juego había sido lento, parsimonioso casi. Consecuencia, posiblemente, del intenso calor reinante, agobiante por momentos y, que tiene que haber afectado más a Universidad de Chile, que desde hace muchas fechas viene jugando de noche. Recién después de la segunda caída de su arco, O'Higgins comenzó a aparecer en el campo. Hasta ahí había sido un equipo achatado, sin medula. Careció el once rancaguino de uno o dos jugadores de personalidad, que dieran un tono de fútbol a todo el conjunto. Paulatinamente, Varela, empujado sin cesar por Vairo, siempre aguerido y pujante, fue adelantando su línea de juego y dándole más apoyo al ataque. De media cancha, siempre arriba, empezó a conectarse con Morales, insidioso, que se abrió sobre las dos puntas y, sobre todo, agilizó los avances tornándolos más rápidos y profundos. Ese buen hilvanar de los dos emboles se prolongó de manera substancial en el arco colegial, donde Héctor Torres acompañó más que antes a Cabrera, y entrando le crearon algunos problemas a Manuel Astorga. Mas de alguna situación de apremio fue conforada por la resolución y el juego firme de Donoso. Pero también hubo suerte para el arco azul, porque se produjo por ahí un tiro libre de Vairo que hizo rebotar la pelota en la madera. Hasta que salió el primer gol de Torres. Magnífico, de factura excepcional, con una "chilena" impecable. Tras el descuento se produjo la expulsión de Pérez, bien decretada por el juez, ya que si bien no fue una infracción grave, mostró intemperancia y falta de disciplina deportiva.

PASA A LA PAGINA 34

LOS DOS GOLES DE UNIVERSIDAD DE CHILE EN RAN- Droguett, Fuentealba cayó a tierra y dio margen a la entrada do superior. Abajo, Alvarez saca provecho de una desinteli- CAGUA: al no contener una pelota que le pasó hacia atrás de Marcos, que abrió el marcador, como lo muestra el graba- gencia de Fuentealba y Pozo y anota el segundo tanto.



MANUEL MOLINA, a la derecha, e Isaías Macaya, a la izquierda, ambos del Club Ciclista CIC, fueron los ganadores, en este mismo orden, del "Tíftich Semi-OmaJam" disputado ayer en la pista de San Eugenio.

VIAJAN HOY. — Rosita Guzmán, Carmen Aviñó, Helga Auerbach y Daine Tassara, viajan hoy a participar en el Campeonato Internacional de Natación que comienza mañana en Córdoba.







# Benfica, team de Riera, ganó a Sporting, 4-3

■ LISBOA, 13 (UPI). — Los partidos de fútbol de primera división se definieron así: Académico 1, Lusitano 3; Benfica 4, Sporting 3; Porto 5, Belenenses 1; Atlético 4, Leixões 2; C. U. P. 1, Guimarães 1; Setúbal 5, Feirense 1; Olinhanense 4, Barreirense 0; Académica 1, Lusitano 3.

Tabla de posiciones: Benfica 19, Porto 18, Sporting 16, Leixões 13, Belenenses 11, Guimarães 10, Setúbal 9, Olinhanense 8, Barreirense 7, Académico 6, C. U. P. 5.

■ ROMA, 13 (UPI). — Los partidos de fútbol de pri-

Es uno de los "clásicos" del fútbol portugués. Sampdoria logró un puntito con el 2 a 2 frente a Mantova. Real Madrid superó 3-0 a Betis y Oviedo le hizo 1-0 a Zaragoza. Sedán, 1-0 en Francia. Marruecos venció 1-0 a Suiza. Municipal, de Guatemala, y Bon Sucesso, igualaron a 1 gol.

En la división de fútbol de primera división se definieron así: Fiorentina 3, Catania 0; Milan 2, Palermo 0; Modena 0, Lanerossi 0; Napoli 2, Atalanta 1; Roma 2, Venezia 2; Sampdoria 2, Mantova 2; Spal 0, Juventus 2; Torino 1, Inter 1.

Por estar la cancha cubierta de nieve no fue posible efectuar el partido entre los equipos de Bologna y Genova, que tienen en consecuencia un match menos.

A continuación, la tabla de posiciones:

Primera división: Real Madrid 3, Betis 0; Málaga 2, Langreo 0.

Grupo Sur: Las Palmas 0, Huelva 0; Mestalla 2, Tenerife 1; Jaén 3, Hércules 0; Sevilla Atlético-Granada (a jugar el 15); Plus Ultra 3, Melilla 5; Eldense 1, Murcia 0; Cartagena 0, Levante 0; San Fernando 1, Cádiz 1.

Tabla de posiciones: Real Madrid, 24; Oviedo, 24; Valladolid, 22; Valencia, 20; Atlético Madrid, 18; Zaragoza, 17; Barcelona, 17; Betis, 14; Córdoba, 14; Sevilla, 14; Mallorca, 13; Atlético Bilbao, 13; Elche, 13; Málaga, 13; Osasuna, 10; Coruña, 10.

SEGUNDA DIVISION: GRUPO NORTE: Español, 24;



Pontevedra, 23; Real Sociedad, 21; Gijón, 20; Santander, 19; Celta, 17; Orense, 17; Indauchu, 16; Burgos, 14; Constancia, 14; Salamanca, 13; Alaves, 13; Langreo, 12; Basconia, 12; Sabadell, 12; Atlético de Baleares, 9.

GRUPO SUR: Murcia, 23; Cádiz, 22; Las Palmas, 2; Huelva, 20; Levante, 19; Eldense, 18; Jaén, 17; Granada, 16 (un match menos); Tenerife, 15; San Fernando, 13; Plus Ultra, 12; Hércules, 12; Cartagena, 12; Mestalla, 12; Sevilla Atlético, 10 (un match menos).

■ PARIS, 10 (UPI). — A causa del mal tiempo, sólo cinco partidos de fútbol de primera división fueron disputados hoy. Los demás fueron diferidos.

He aquí los resultados: Toulouse, 0 — Sedán, 2; Rennes, 2 — Monaco, 0; Reims, 4 — Rouen, 0; Nîmes, 4 — Lens, 2; Stade Francals, 1 — Grenoble, 1.

No se jugaron: Nancy — Racing; Valen-



RIERA: Bénéfica, equipo que dirige Fernando Riera, actuó frente a su clásico adversario que es Sporting, venciendo 4-3.

ciennes — Montpellier; Nice — Bordeaux; Lyon — Strasbourg; Marseille — Angers.

Tabla de posiciones: 1. Sedán, 34 puntos en 25 partidos; 2. Bordeaux, 30 en 24; 3. Lyon, 30 en 24; 4. Monaco, 29 en 25; 5. Reims, 27 en 24; 6. Racing, 26 en 24; 7. Nîmes, 27 en 25; 8. Toulouse, 27 en 25; 9. Rennes, 27 en 25; 10. Nice, 26 en 23; 11. Rouen, 25 en 24; 12. Valenciennes, 21 en 22; 13. Strasbourg, 21 en 23; 14. Angers, 21 en 23; 15. Stade Francals, 21 en 25; 16. Nancy, 19 en 23; 17. Lens, 18 en 23; 18. Montpellier, 8 en 24; 19. Marseille, 16 en 24; 20. Grenoble, 16 en 25.

■ FRANCOFORT, 13 (UPI). — Los partidos de fútbol de primera división se definieron así:

NORTE: Altona, 93 — Eintracht Braunschweig, 2; Hannover, 96, 2 — FV 09, 2; VFR Neumünster, 2 — VFB Oldenburg, 0; Werder Bremen, 3 — Concordia Hamburg, 1; VfV Hildesheim, 3 — VFB Lüneburg, 0; BSG Dynamo, 85, 2 — Bremerhaven 93, 1.

SUR: Schwaben Augsburg, 0 — Bayern München, 1; SSV Reutlingen, 1 — VFB Stuttgart, 1; 1860 München, 2 — Karlsruher SC, 1; FC Schweinfurt, 05, 2 — FC Augsburg, 1; 1. FC Nürnberg, 0 — Hessen Kassel, 1; OESSE, Viktoria Köln, 1 — Borussia Mönchengladbach, 1.

■ CASABLANCA, Marruecos, 13 (UPI). — Marruecos derrotó a Suiza por la mínima diferencia en partido de fútbol disputado hoy, ante 10,000 espectadores. El único tanto del encuentro fue marcado en la etapa de complemento.

■ GUATEMALA, 13 (UPI). — Empataron a un gol los equipos de fútbol Bon Sucesso, de Brasil, y Municipal, de Guatemala. Ambos tantos fueron marcados en el segundo tiempo.

Raciones alimenticias que da el Hogar de Cristo constituyen un permanente llamado a los agricultores, proveedores, a las almas de buena voluntad, a quienes rogamos dirijan sus donaciones a Alonso Ovalle 1479.

## HOY LUNES

SE INICIA



LA UNICA  
LA FORMIDABLE  
LA ESPERADA  
POR TODOS

# LIQUIDACION

SEMESTRAL

Los Gobelinos M.R.

APROVECHE AHORA PARA COMPRAR MAS COSAS, MEJORES COSAS POR MENOS DINERO.

sur publicidad

Los jugadores de Chile para la temporada blanca 1962. El equipo chileno, que participó en el torneo de fútbol de la zona, se encuentra en una posición de colista. El equipo chileno, que participó en el torneo de fútbol de la zona, se encuentra en una posición de colista.

El equipo chileno, que participó en el torneo de fútbol de la zona, se encuentra en una posición de colista. El equipo chileno, que participó en el torneo de fútbol de la zona, se encuentra en una posición de colista.

El equipo chileno, que participó en el torneo de fútbol de la zona, se encuentra en una posición de colista. El equipo chileno, que participó en el torneo de fútbol de la zona, se encuentra en una posición de colista.

El equipo chileno, que participó en el torneo de fútbol de la zona, se encuentra en una posición de colista. El equipo chileno, que participó en el torneo de fútbol de la zona, se encuentra en una posición de colista.

El equipo chileno, que participó en el torneo de fútbol de la zona, se encuentra en una posición de colista. El equipo chileno, que participó en el torneo de fútbol de la zona, se encuentra en una posición de colista.

El equipo chileno, que participó en el torneo de fútbol de la zona, se encuentra en una posición de colista. El equipo chileno, que participó en el torneo de fútbol de la zona, se encuentra en una posición de colista.

El equipo chileno, que participó en el torneo de fútbol de la zona, se encuentra en una posición de colista. El equipo chileno, que participó en el torneo de fútbol de la zona, se encuentra en una posición de colista.

El equipo chileno, que participó en el torneo de fútbol de la zona, se encuentra en una posición de colista. El equipo chileno, que participó en el torneo de fútbol de la zona, se encuentra en una posición de colista.

El equipo chileno, que participó en el torneo de fútbol de la zona, se encuentra en una posición de colista. El equipo chileno, que participó en el torneo de fútbol de la zona, se encuentra en una posición de colista.

El equipo chileno, que participó en el torneo de fútbol de la zona, se encuentra en una posición de colista. El equipo chileno, que participó en el torneo de fútbol de la zona, se encuentra en una posición de colista.

El equipo chileno, que participó en el torneo de fútbol de la zona, se encuentra en una posición de colista. El equipo chileno, que participó en el torneo de fútbol de la zona, se encuentra en una posición de colista.

El equipo chileno, que participó en el torneo de fútbol de la zona, se encuentra en una posición de colista. El equipo chileno, que participó en el torneo de fútbol de la zona, se encuentra en una posición de colista.

El equipo chileno, que participó en el torneo de fútbol de la zona, se encuentra en una posición de colista. El equipo chileno, que participó en el torneo de fútbol de la zona, se encuentra en una posición de colista.

El equipo chileno, que participó en el torneo de fútbol de la zona, se encuentra en una posición de colista. El equipo chileno, que participó en el torneo de fútbol de la zona, se encuentra en una posición de colista.

El equipo chileno, que participó en el torneo de fútbol de la zona, se encuentra en una posición de colista. El equipo chileno, que participó en el torneo de fútbol de la zona, se encuentra en una posición de colista.



LE HIZO 3-1 A SAN FELIPE:

# Tardó en llegar la victoria de U. Española

A los 43' y 44' del segundo tiempo, en sendos contragolpes, Ramírez y Félix Landa, consiguieron los tantos de la ventaja definitiva. H. Landa hizo el primer gol. Ibarra, el único del bando local, Juego lento, parsimonioso, imperó en la brega

CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe.

PAGARON: 4.492 personas;

1.730 socios de San Felipe, y 88

de Unión Española.

RECAUDACION: \$ 2.376,75.

ARBITRO: José Luis Silva.

MAL.

UNION SAN FELIPE (1):

Gálvez; Figueroa, Miranda e

Ibarra; Lobos y Ramos; Iba-

rra, Cárdenas, Beltrame, Bra-

camonte y P. Alvarez. Entrena-

dor: Julio Baldevinos.

UNION ESPAÑOLA (3):

Núñez; Avendaño, Lugo y Mi-

randa; Cortés y Leiva; Ramí-

rez, Félix Landa, Honorino

Landa, Grillo y Abello. Entrena-

dor: Domingo González.

GOLES: En el primer tiempo,

a los 28', H. LANDA, reha-

so a la defensa rival haciendo

"pared" con Ramírez, para re-

matar desde cerca; en el se-

gundo tiempo, a los 6', IBA-

RRA, con tiro cruzado; a los

43', RAMÍREZ, de contragolpe,

y a los 44', FÉLIX LANDA, con

chut a media altura.

EXPULSIONES: Figueroa y

Cortés, a los 18' del segundo

tiempo, por darse de puntapiés.

En los últimos minutos

del partido y cuando todo

hacía creer en un empate,

Unión Española se alzó con

el triunfo sobre San Felipe,

por 3-1, tras cumplir una la-

bor que poco aportó a la vi-

tosidad de la lucha.

En efecto, luego de los 45'

iniciales, donde se registraron

acciones de cierta calidad por

parte de ambos conjuntos, los

rojos se dedicaron a una ta-

rea sin brillo, desanimados,

demostrando mucha conformi-

dad con el 1-1. La ausencia

de Cruz se dejó sentir en el

ataque del team de colonia,

pues atrás no hubo quien as-

umara juego, dedicados como

estaban de cumplir un plan

netamente defensivo. En es-

ta práctica hallaron buena

réplica en el conjunto local,

cuyos hombres se desempeña-

ban con la misma parsimonia

y lentitud de los contrarios.

La vanguardia de San Felipe

volvió a fracasar por el esca-

so contacto que tomó con la

retaguardia. Muy lento Be-

llo, fue presa fácil para

Lugo, que se constituyó un

punto del block posterior de

Unión.

En los últimos minutos,

aburrido San Felipe de hacer

el mismo juego de su adver-

sario, salió a arriesgar en

busca del triunfo. Lobos y

Ramos se adelantaron, ha-

llando poca colaboración del



JORGE LUGO: Fue el mejor en el triunfo de U. Española sobre San Felipe.

ataque, que siguió moviéndose con "cámara lenta", sin penetrar ni invadir las líneas posteriores de su antagonista. Este resistió bien las cargas, para jugar enseguida de contragolpe. El plan le dio excelentes resultados, ya que en cada avance que proyectó H. Landa, halló feble resistencia por parte de los sanfelienses. En los últimos 3 minutos, los rojos explotaron la velocidad de Ramírez y Félix Landa, para sorprender y abrumar a los rivales con sendos tantos que concluyeron el 3-1 de la tardía victoria. (Alejandro Fernández, corresponsal.)



SAN ANTONIO se mostró muy superior a Coquimbo, en el amistoso de ayer en el vecino puerto. En el grabado, Araya, Acevedo y Soto (de pie), y Cornejo, Díaz y Guevara, del cuadro vencedor.

Donaciones alimenticias que da el Hogar de Cristo constituyen un permanente llamado a los agricultores, proveedores, a las almas de buena voluntad, a quienes rogamos dirigir sus donaciones a Alonso Ovalle 1479.

Amistoso, pero poco...

## San Antonio goleó a Coquimbo Unido 4-1

En match muy brusco, en el que fueron expulsados Balsa y Milner, del equipo coquimbano

CANCHA: Estadio de San Antonio.

PAGARON: 1.508 personas.

SOCIOS: San Antonio, 563.

RECAUDACION: \$ 1.116,35.

ARBITRO: Ricardo Moreno; regular.

SAN ANTONIO (4): Aceve-

do (Soto); Cornejo, Pavez

(R. Díaz, Guzmán) y Fari-

as; Araya (Soto) y Acevedo;

Campos, O. Díaz, Gutiérrez,

Fernández y Pino. Entrenador:

Rolando Torino.

COQUIMBO (1): Gardella;

Milner, Morales y Muñoz; Mo-

naredo y Contreras; Aravena,

Puché, Salas, A. Díaz y M.

Díaz. Entrenador: O. Olivares.

EXPULSADOS (2.º tiempo):

25', Balsa, por insultar a un

guardalínea; 44', MILNER,

por juego brusco.

GOLES.— Primer tiempo:

11' (penal), M. DÍAZ, 18', O.

DÍAZ, en acción individual;

35', FERNÁNDEZ, luego de

recibir pase de O. Díaz; 38',

PINO, tras recibir pase de

O. Díaz. Segundo tiempo: 33',

O. DÍAZ, luego de ser habilitado

por Pino.

Un triunfo categórico obtu-

vo San Antonio sobre Co-

quimbo, campeón del ascenso.

Un 4 a 1 contundente en match

muy brusco, producido en mu-

cho del descontrol observado

entre los jugadores del equipo

campeón, al verse tan amplia-

mente superados. Ello le restó

brillo a un encuentro que

produjo grandes expectativas.

La superioridad del cuadro

dueño de casa fue categórica

y mostrativa del excelente es-

tado por que atraviesa San

Antonio.— (MARCELO GON-

ZÁLEZ, corresponsal.)

## M. RIOS ES SUBCAMPEÓN MENDOCINO DE LOS WELTER

Será rival de Domingo Rubio en la velada del viernes próximo. En 18 horas, se hará la prueba de suficiencia de los pugilistas locales andinos. Mauro Mina da el desquite al norteamericano Eddie Cotto



La novedad y el crédito

de esta primera embaja-

da que nos envía el boxeo

transandino para abrir la

temporada de 1963, es Ma-

nuel Ríos, un peso welter

que acaba de disputar el tí-

tulo de campeón mendo-

cino en la división a Guille-

rmo Cano, cayendo por ceti-

da decisión.

Será a no dudarlo un ad-

versario digno de cuidado

para el crack local Domingo

Rubio.

Otro de los peleadores

de la otra banda que

arribó el sábado, junto con

Miguel Rivera, fue Narciso

Páez, figura conocida en

nuestro ambiente boxero,

por haber actuado anterior-

mente en Santiago y en exi-

tosa forma la última vez,

venciendo a Eduardo Ballo y

a Ramón Tapia.

Páez viene ahora contra-

tado para hacer su primera

pelea con Manuel Hernán-

dez, campeón chileno de los

medios pesos ligeros, el

viernes 25 de este mes.

Esta tarde, a las 18 ho-

ras, tendrán prueba de

suficiencia en el Gimnasio

de la Federación Chilena

de Boxeo, los pugilistas

chilenos y argentinos encar-

gados de protagonizar los comba-

tes básicos de la reunión in-

ternacional del viernes 18

en el Caupolicán, a beneficio

de las obras sociales del Cir-

culo de Periodistas Deportivos

de Chile.

Cumplirán con este trá-

mite reglamentario, los

transandinos Luis Díaz, Ar-

mando Pavez y Manuel Ríos,

que arribaron el sábado a

mediodía a Santiago, a car-

go del conocido manager

mendocono Miguel Rivera, y

los peleadores locales, Elias

Vargas, Godfrey Stevens y

Domingo Rubio, los que su-

birán al ring en este mismo

orden, para enfrentar a los

anteriormente nombrados.

LIMA, 13. (UPI).— El

viernes enfrentarán en el

ring del Estadio Nacional el

campeón peruano y sudame-

ricano de los medios pesados,

Mauro Mina, y el norteamer-

icano Eddie Cotto.

Ambos pugilistas, tras

frentar por primera vez

en noviembre el com-

petido, perderán el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-

petido, perdiendo el com-



GODFREY STEVENS: el excelente peso pluma reaparece el viernes en el Caupolicán, frente al mendocono Armando Pavez, elemento de buenos antecedentes. Se hará el desquite de la pelea que tuvo lugar en un entrenamiento.

Díaz y Pavez, son conocidos de la afición chilena, especialmente el primero, por su buenas presentaciones en nuestro medio, frente a Lobos, Stevens, y el propio Vargas, su rival del viernes. Se trata de uno de los más cotizados plumas argentinos, como bien lo acredita su última pelea con Ernesto Miranda, ante el cual cayó estrecho, por puntos.

LIMA, 13. (UPI).— El viernes enfrentarán en el ring del Estadio Nacional el campeón peruano y sudamericano de los medios pesados,

## Diez millones para evento automovilístico

La carrera Santiago, San Carlos de Bariloche, Puerto Montt, Santiago. Posible de la prueba

Estamos en situación de anticipar que será resuelta por la Comisión Deportiva del Automóvil, Chile la realización en el mes de marzo próximo del evento internacional automovilístico: la carrera Talca-Paso del Pehuenche-Malargue-San Carlos de Bariloche-Temuco-Puerto Montt-Concepción-Santiago para la cual la referida Comisión Deportiva ha fijado la suma de 10 millones de pesos.

Según lo que hemos podido averiguar el posible itinerario de esa competencia de vehículos, será: Talca-Paso del Pehuenche-Malargue-San Carlos de Bariloche (Argentina), Temuco, Puerto Montt, Concepción, Chillán, Talca y Santiago.

En territorio nacional controlaría la prueba el Club de Chile y en territorio transandino el Club Argentino.

Es posible, igualmente, que en el curso de la semana una comisión del Automóvil Club de Chile, al sur a recorrer la ruta, conocer el estado de los caminos y fijar las etapas.

## "ANTENAS TELEVISION"

y F. M. Hacemos e instalamos. Presupuesto a domicilio. FONO N.º 583235.

## BOMBAS

ELEVADORAS DE AGUA DE LAS MEJORES MARCAS EUROPEAS Y AMERICANAS

## BOMBAS CENTRIFUGAS

## BOMBAS A PISTÓN

para usos industriales, riego y administración de agua potable en casas particulares

Estudios — Instalaciones y Mantenimiento

## HIDRO TECNICA LTD

Av. Brasil 42-A — Fono 60698 — Santiago

## UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE

### CALENDARIO ACADEMICO 1963

FACULTAD	ESCUELAS	SOLICITUD	EXAMEN ADMISION	EXAMEN REPETICION	INICIACION CLASES
TEOLOGIA				11-12 Marzo; 1-2 Abril	13 Marzo
AGRONOMIA	Agronomía	14-31 Enero	1 y 2 Marzo	4-9 Marzo	19 Marzo (1.º) 12 Marzo
ARQUITECTURA	Arquitectura	25 Febrero-5 Marzo	7 Marzo	4-9 Marzo	18 Marzo
	Arte	4-13 Marzo	18 Marzo	22 Marzo	1 Abril
ECONOMIA	Economía	15 Enero-2 Febrero	1 Marzo	4-9 Marzo	1 Abril (1.º) 18 Marzo
	Sociología	1-7 Marzo	11 Marzo	4-9 Marzo	18 Marzo
CIENCIAS FISICAS Y MATEMATICAS	Ingeniería	18-25 Febrero	1 Marzo	1-9 Marzo	11 Marzo
CIENCIAS	Derecho	25 Febrero-6 Marzo	8 Marzo	4-9 Marzo	18 Marzo (1.º) 12 Marzo
JURIDICAS	Servicio Social	Enero y Marzo	15 Enero y 1.º Abril	20 Marzo	18 Abril (1.º)
	Pedagogía	25 Febrero-9 Marzo	11 Marzo	4-9 Marzo	1 Abril (1.º) 18 Marzo
FILOSOFIA Y EDUCACION	Psicología	1-6 Marzo	7 Marzo	4-15 Marzo	18 Marzo (1.º) 4 Marzo
	Periodismo	1-10 Marzo	13 Marzo	5-7 Marzo	2 Abril (1.º) 4 Marzo
MEDICINA	Medicina	10-24 Enero	26 Enero	1 Marzo	1 Marzo
	Enfermería	1-28 Febrero	11 Marzo	1-6 Marzo	25 Marzo (1.º) 4 Marzo
TECNOLOGIA	Construcción	4-16 Marzo	19 Marzo	1-9 Marzo	1 Abril
	Electrotecnia	4-16 Marzo	19 Marzo	1-9 Marzo	1 Abril
	Química	4-16 Marzo	19 Marzo	1-9 Marzo	1 Abril
	Música	4-14 Marzo	15 Marzo		18 Marzo
	Teología para Religiosos	1-31 Enero y 20 Febrero-15 Marzo		11-16 Marzo	6 Marzo
	L. Femenino	1-30 Marzo	27 Marzo	18 Marzo-6 Abril	1 Abril
	L. Familiar	1-15 Marzo	18 Marzo	20-22 Marzo	25 Marzo

ADAMIRO RAMIREZ GONZALEZ  
Pro-Rector



## LLAMATIVO TRIUNFO DE MANUEL MOLINA EN EL "SEMI-OMNIUM"

Se impuso, en notable performance, al internacional Isaias Macaya, en esta atrayente prueba pedalera. El vencedor definió la competencia a su favor al ganar espectacularmente los 25.000 metros. — Resultados generales

Manuel Molina, joven corredor-revelación del Club Ciclista CIC, fue el brillante ganador en la llamativa performance del "Semi-Omnium" de dos pruebas: 4.000 metros persecución individual y 25.000 metros, con 10 llegadas, corrido ayer en el Velódromo de San Eugenio.

Omnium", al imponerse sobre su calificado compañero de club en los 25.000 metros, con una vuelta de ventaja y con una buena marca de 27 minutos 06 segundos para la distancia.

### EL SEMI-OMNIUM

Se dio comienzo a esta novedosa competencia con los cotejos individuales en persecución individual. La 1.ª serie de clasificación fue ganada por Rubén Lira (G. Cross) con el tiempo de 6.06, quien superó a Carlos Silva (Quinta Normal) que hizo 6.21. Las otras series se resolvieron así:

2.ª serie: 1.º Jaime Montoya (Centenario), 5.57.5, y 2.º Luis Cornejo (Audax), 6.12.2. 3.ª serie: 1.º Luis Ramírez (Q. Normal), 5.51.9, y 2.º Luis Guajardo (Audax), 5.59.9. 4.ª serie: 1.º Raúl Plaza (Q. Normal), 5.56.3, y 2.º Sergio de la Cerda (CIC), 6.08.9. 5.ª serie: 1.º Roberto Castillo (Audax), 5.46.3, y 2.º Gustavo Ramírez (Conchali), 5.52.7. 6.ª serie: 1.º Jaime Inda (Audax), 5.48.5, y 2.º Carlos Tobar (Q. Normal), 5.51.3. 7.ª serie: 1.º Manuel Molina (CIC), 5.51.7, mejor tiempo de la competencia hasta ese momento. Molina, cotejó fuerzas con Raúl Saint-Jean (Bata), pero este corredor pinchó tubular en la 8.ª vuelta. Repitió, solo, al final, su tiempo fue de: 5.49.1. 8.ª y última serie: 1.º Isaias Macaya (CIC), 5.29.9, y 2.º Hernán Delgado (San Bernardo), 5.53.9.

pero al promediar la tercera llegada, escapó Molina y fue aumentando paulatinamente la ventaja sobre los demás, en armonioso y firme pedaleo, para adjudicarse así todas las llegadas restantes con excepción de la antepenúltima y penúltima, ganadas por Inda, y de la última, que se definió a favor de Rubén Lira de Green Cross. Sin embargo, antes de definirse la penúltima llegada, Molina le sacó vuelta a los demás e hizo suya de esta manera la carrera. Los resultados oficiales de ella fueron: 1.º Manuel Molina, con 27 puntos y una vuelta de ventaja; 2.º Isaias Macaya, con 30 puntos y una vuelta menos; 3.º Jaime Inda, con 17 puntos y una vuelta menos, y 4.º Gustavo Ramírez, con 9 puntos y una vuelta menos.

### OTRAS PRUEBAS

Complementaron el programa de ayer en San Eugenio, las siguientes pruebas con los resultados que se indican: NOVIOS: 6.000 metros con tres llegadas: 1.º Luis Molén (Conchali), 2.º Samuel Villalobos (Mademsa), 3.º Luis Gutiérrez (Livetti). CUARTA CATEGORIA: 1.º René Flores (G. Cross), 2.º Roberto Fierro (G. Cross), 3.º Reinaldo Opató (Mademsa), 4.º Carlos Salenave (Q. Normal). TERCERA CATEGORIA: 1.º 1.000 metros contra reloj: 1.º Fernando de los Ríos (Bata), 1.17.7; 2.º Agustín Herrera (G. Cross), 1.19.1; 3.º Eduardo Rojas (G. Cross), 1.20.9, y 4.º Marcos Pinto (G. Cross), 1.21.0.

A su vez, las pruebas en ruta se resolvieron así: NOVIOS: "Doble Lindero": 1.º Enrique Medel (FACH), 2.º Jonás Riveros (G. Cross), 3.º José Rodríguez (Q. Normal), y 4.º Gustavo Fuentes (Chile). CUARTA CATEGORIA: "Doble Hospital": 1.º José Arce (Bata), 2.º Erasmo Ayala (W. Müller), 3.º Jaime Ricco (Mademsa), y 4.º Arturo Garrido (Mademsa).

LOS 25.000 METROS.— Fue la prueba más interesante y emotiva de la jornada. La 1.ª llegada se la adjudicó Macaya, seguido de L. Ramírez, Saint-Jean e Inda; la 2.ª, nuevamente Macaya, seguido de L. Ramírez, Tobar e Inda.

U. E. 1.35.5; 2.º Enrique de la Barra, U. C. 1.36.4. 100 metros espalda, damas, la. cat.: 1.º Otilia Bascuñán, U. E. 1.33; 2.º Julia Alonso, E. E. 1.55.5. 100 metros libre, varones, la. cat.: 1.º Martín Campa, E. E. 1.06; 2.º Ricardo Trebitsch, CAIM, 1.11.5. 50 metros mariposa, varones, infantiles: 1.º Pedro Cornejo, U. E. 0.40.4; 2.º Fdo. Velásquez, U. E. 0.49.5. 100 metros libre, damas, 3.ª cat.: 1.º M. Teresa Quezada, E. E. 1.39; 2.º Isabel Carral, E. E. 1.47.1. 100 metros estilo libre, varones, 3.ª cat.: 1.º Carlos Gutiérrez, U. C. 1.14.8; 2.º Miguel García, E. E. 1.16.2. Postos 4 x 33 metros, 4.ª cat.: 1.º Estadio Español "A", 1.57; 2.º Estadio Español "B", 2.03.2. 100 metros pecho, varones, la. cat.: 1.º Alfonso Casasempere, E. E. 1.25; 2.º Antonio Prieto, E. E. 1.27. 100 metros pecho, damas, 3.ª cat.: 1.º Inés Weller, Mang, 1.55.1; 2.º Manola Baeza, E. E. 1.00. 100 metros espald. varones, 2.ª cat.: 1.º Fdo. Trebitsch, CAIM, 1.31.1; 2.º Carlos Carrón, U. C. 1.32. Postos 4 x 33 metros, cuatro estilos, varones, 3.ª cat.: 1.º Sínde Francés "A", 1.36.8; 2.º Estadio Español, 1.39.2.

### EL EQUIPO QUE VA A ARGENTINA

Deberá multiplicarse el reducido equipo de cuatro nadadoras que representarán a Chile en Córdoba, y posteriormente posiblemente en Rosario. A partir de mañana su actividad será intensa. El programa de pruebas que deberán cumplir las estrechillas chilenas, es el siguiente: 100 m. libre, Dafne Tassara; Rosita Guzmán y Carmen Aviño; 200 m. libre, Rosita Guzmán, Carmen Aviño y Dafne Tassara; 200 m. espalda, Dafne Tassara; 100 m. mariposa, Rosita Guzmán, Dafne Tassara y Carmen Aviño; 100 m. pecho, Helga Auerbach; 200 m. pecho, Helga Auerbach; 100 m. cuatro estilos, Dafne Tassara; y posta de 4 por 100 m. crawl. El entrenador, dirigente y periodista que irá al frente de la delegación, Julio Moreno, dijo a LA NACION que esperaba que la representación chilena obtuviera buenas actuaciones, especialmente Rosita Guzmán, quien tendrá para sus 13 años una verdadera prueba de fuego internacional. Las nadadoras chilenas se embarcarán hoy a las 13.30 horas rumbo a Córdoba.



SU PRUEBA DE FUEGO tendrá en Argentina Rosita Guzmán, la infantil estrechilla de la natación chilena. Con solo 13 años de edad, es una de las más firmes esperanzas en este deporte tan escaso en valores. Rosita se despidió batiendo el record de 50 metros crawl.

### EN LA PISCINA MILITAR

El torneo disputado en la Piscina Militar resultó muy atractivo. Fue presenciado por gran cantidad de público. Y la mayoría de las pruebas concluyeron con varios participantes que les dieron animación. La Federación controló los tiempos mínimos para el Nacional, lo que fue un incentivo para los nadadores que se esforzaron en rendir el máximo. Los resultados generales para los tres primeros puestos, fueron los siguientes: 100 metros espalda, varones, infantiles: 1.º Carlos García, 1.44.7; 2.º Carlos Rayo, 1.53.3. 100 metros pecho, damas, la. cat.: 1.º Cecilia Buffat, 1.44.2; 2.º Mónica Galdames, 1.45.5; 3.º Federica Morán, 1.50.2. 100 metros libre, damas, juveniles: 1.º Dafne Tassara, 1.11.2; 2.º Carmen Aviño, 1.21.5; 3.º Helga Auerbach, 1.31.9. 50 metros mariposa, varones, infantiles: 1.º Pablo Dunhart, 0.38.4 (descalificado); 2.º Walter Canchón, 0.43.5; 3.º José Ponce, 0.44.1. 100 metros espalda, varones juveniles y T.C.: 1.º Rolando Bergman, 1.19.2; 2.º Jorge González, 1.21.8; 3.º Alejandro Font, 1.26.1. 100 metros mariposa, varones juveniles y T.C.: 1.º Enrique Quiroz, 1.14.0; 2.º Carlos García, 1.17.6; 3.º Roberto Martínez, 1.27. 100 metros pecho, varones juveniles e infantiles: 1.º Pedro Lelva, 1.33; 2.º Darío Calderón, 1.55.7; 3.º Enrique Meinheim, 1.39.4. 100 metros espalda, damas juveniles y T.C.: 1.º Margarita Muñoz, 1.36.1; 2.º Angélica Rosenthal, 1.47.9. 50 metros crawl, varones juveniles: 1.º Miguel Carrillo, 0.36.8; 2.º Juan Trullío, 0.40.4; 3.º Juan C. Iglesias, 0.41.0; 4.º Enzo Planchet, 0.41.0, empate. 100 metros crawl, varones juveniles e infantiles: 1.º Jorge Ulloa, 1.13.4; 2.º Francisco Benítez, 1.14.5; 3.º Cristóbal Videla, 1.19.1. 100 metros mariposa, damas T.C.: 1.º Rubi Bonder, 1.30.3. 50 metros crawl, damas infantiles: 1.º Rosita Guzmán, 0.37.4, record de Chile en la Cat. todo competidor; 2.º Elizabeth Azocar, 0.45.5; 3.º Rosita Guzmán, 0.46.5. 100 metros libre, varones T.C.: 1.º Pedro Adones, 1.05.6; 2.º Juan Arntsen, 1.07.2; 3.º Jorge González, 1.10.5. 200 metros espalda, varones T.C.: 1.º Alberto Larondo, 2.01.

### INVERSIONISTAS

Vendemos Letras en "Escudos" o "Dólares", aceptadas Sociedades Anónimas. ESPLENDIDO NEGOCIO. AHUMADA 370 — OFICINA 704

### DOS CARRERAS SE GANÓ EMILIO MORA EN EL TRANQUE DE VIÑA

Por la segunda fecha del Campeonato Nacional de Autobotismo de 1963

VALPARAISO.— (Por teléfono).— Más de 10.000 personas se dieron cita ayer en las márgenes de la Laguna del Tranque de Viña del Mar para presenciar la segunda reunión oficial por el Campeonato Nacional de Carreras de Lanchas a Motor, organizada en este hermoso escenario por la Federación Chilena de Autobotismo. Los resultados generales de esta interesante jornada acuática fueron los siguientes: LANCHAS DE PASEO, HASTA 50 H. P.: 1.º Alejandro Candiani (U. C. de Santiago); 2.º José Shirodo (Ski Club Santiago); 3.º Fernando Pino (El Quisco). ZAPATILLAS 40 H. P.: 1.º Emilio Mora (El Quisco); 2.º Fernando de María (Viña). En el transcurso de la competencia hubo 5 volcaduras de lanchas, pero sin consecuencias para los pilotos. El programa se complementó con demostraciones de "ski acuático" a cargo de aficionados, que no anduvieron con mucha fortuna en sus demostraciones. Armando Jorquera, corresponsal.

### EN LA PILETA DEL ESTADIO FRANCES

Como de costumbre en el torneo argentino hubo gran número de "ciclistas". En la piletta del Estadio Frances, se disputó el primer día del torneo de verano. El equipo del Estadio Español sacó el mejor puntaje del torneo: 174, P.T. 94 de U. Católica, 82 del Stade, 67 de U. Nola, 30 de Manquehue, y 10 de la U. Católica.



LOS 25 KILOMETROS fue, a no dudarlo, la prueba más emotiva, espectacular e interesante del "Semi-Omnium" ciclistico corrido ayer en San Eugenio. En ella y en notable performance, Manuel Molina, joven defensor del CIC, superó a su gran compañero de tienda, Isaias Macaya, e hizo suya la atrayente competencia. En el grabado, Jaime Inda, pasa al frente mientras que, al fondo, el ganador va dando alcance al grupo, para superarlo después por una vuelta de ventaja.

## TORNEO ATLETICO NOCTURNO HARA ASOCIACION SANTIAGO

Tendrá como escenario el Estadio Nacional, los días 16, 18, 25 y 30 de enero

La Asociación Atlética de Santiago se muestra activa en el presente año. Durante la temporada de verano efectuará dos certámenes nocturnos para todo competidor y que tendrán como escenario la pista del Estadio Nacional. El primero de esos torneos, que comprenderá cuatro etapas, comenzará pasado mañana miércoles 16, conforme al siguiente calendario: 19.30 horas: 400 metros varones; garrocha y dardo, damas; 100 metros planos, varones; 1.500 metros planos; 100 metros planos, final, damas; 100 metros planos, final, varones. La segunda etapa tendrá lugar el viernes 18 de enero, con las siguientes pruebas: 19.30 horas: 110 metros varones; disco, varones; salto largo, damas; salto alto, varones; disco, damas; 400 metros planos, series; 5.000 metros planos, series; 200 metros planos, final, damas; 200 metros planos, final, varones; y 400 metros planos, final. En la tercera etapa, a cumplirse el viernes 25 de enero, tendrá las siguientes competencias: 19.30 horas: 200 metros planos, series, varones; martillo, bala, damas; salto triple; 200 metros planos series, damas; 3.000 steeplechase; 500 metros planos, varones; 200 metros planos, final, damas; 200 metros, final, varones. La cuarta y última etapa se hará el miércoles 30 de enero, sujeta a las siguientes pruebas: 19.30 horas: 80 metros varones; series, damas; salto largo, damas; series, damas; salto largo, varones.

Enseña a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopera a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

ESTARA PRESENTE.— La atleta Eliana Gaete, valor femenino internacional de los registros del Club Universidad Católica, estará presente en el torneo nocturno de verano. varones; salto alto, damas; dardo, varones; 10.000 metros planos; 800 metros planos, damas; posta 4 por 400 metros, varones.



## SONRISAL—Nueva tableta efervescente contra las molestias estomacales producidas por el exceso de acidez



Sonrisal es una nueva tableta efervescente cuya moderna fórmula contiene un ingrediente analgésico contra el dolor, y un antiácido para aliviar las molestias estomacales producidas por el exceso de acidez. Estos ingredientes de Sonrisal forman en el agua una agradable y refrescante solución que alivia eficazmente el exceso de acidez...

y al mismo tiempo, calma el dolor de estómago que suele acompañar a estos malestares. Cuando un desarreglo estomacal momentáneo le molesta... ¡tome Sonrisal! Deje caer una o dos tabletas de Sonrisal en agua... Vea su efervescencia... Luego beba la cristalina solución... y recuerde: ¡Sonrisal efervescente!

invariable en su hermético sobrecito dorado

**Sonrisal**

Base: Ácido acetilsalicílico, ácido cítrico, bicarbonato de sodio y carbonato de sodio.







Publicidad Veloz

## COMODAS HIGIENICAS ECONOMICAS

PARA USO EN:

- EL HOGAR
- LA COCINA
- EN EL BAÑO
- EN LAS OFICINAS
- EN LOS LABORATORIOS
- EN LOS HOSPITALES
- EN LAS INDUSTRIAS

**GRATIS**  
OFERTA TEMPORAL

EXIJA UN PORTA-TOALLAS  
POR CADA COMPRA DE 2 ROLLOS

Adquierealas al por mayor en CODINA: Agustinas 1343 — Santiago, y en los siguientes establecimientos del ramo:

Almacenes Paris .....	Alameda esq. San Antonio.
Cristalerías Yáñez .....	Franklin 1012.
Ferretería Santiago .....	Teatinos 240.
Langdon y Cia. Ltda. ....	Pedro de Valdivia 23.
La Bandera Azul .....	Estado 85.
Farmacia Bendijerrot .....	Alameda 2802.
A. Echave y Cia. ....	San Diego 310.
Anillo Escobar Hnos. Ltda.	Gran Avenida 2649.
Hombo y Cia. Ltda. ....	Phillips 39.

UNICOOP .....	Alameda 1598. Can delaria Goyeneche 3903. Vitacura. Estado 269.
Farmacia Imperio .....	San Antonio 17.
Soc. Papelera del Sur .....	Irarrázabal 3133.
Farmacia "Far" .....	Jorge Matte Gormaz No 3950.
Pedro Torres .....	Pinto 1256.
Luis Galaree .....	Irarrázabal 5707.
Humberto Hanni .....	Santa Isabel 399.
Tomás Codina .....	J. M. Infante 1232.
Teresa Loías de Dinnes .....	Mario Andreis .....
Mario Andreis .....	Irarrázabal 3220.







# CHILE HA INICIADO SU REFORMA AGRARIA



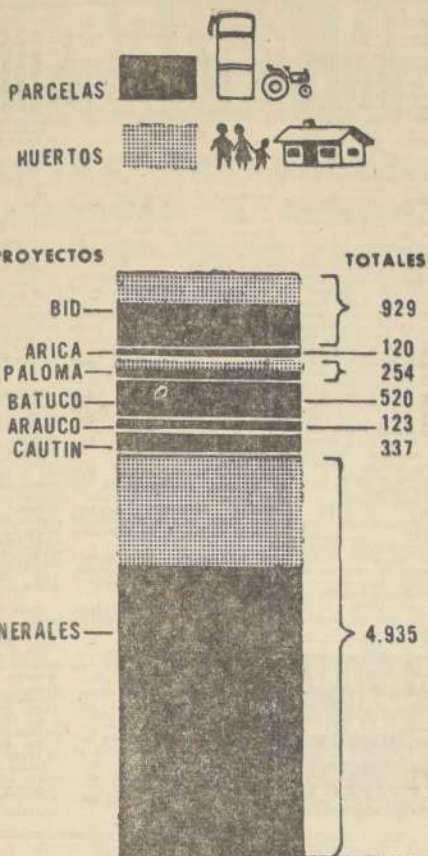
## Carácter nacional de la Reforma Agraria

Todos los contribuyentes de Chile aportan parte de sus bienes para financiar y llevar a cabo la Reforma Agraria y, en consecuencia, no debe considerarse la ley como una obra circunstancial y pasajera, sino como una institución permanente y necesaria para obtener un efectivo mejoramiento de las clases campesinas y una mayor producción.

Las metas fijadas para esta nueva etapa del proceso de distribución de tierras, siempre que se cuente con los recursos económicos indispensables, es obtener en el primer año de su aplicación un total aproximado de 5 mil 200 nuevos propietarios. Para el año 1964 esta meta se ha fijado en algo más de 7.500 propietarios, sin perjuicio de la asistencia crediticia y técnica que se continuará proporcionando a los cinco mil antiguos colonos.

## Corporación de la Reforma Agraria

El cambio de nombre de la Caja de Colonización Agrícola por el de Corporación de la Reforma Agraria, amplía el campo de acción de la Caja de Colonización Agrícola, y se robustece su trabajo en el nuevo organismo creado, la Corporación de la Reforma Agraria.



## PLAN DE 1963

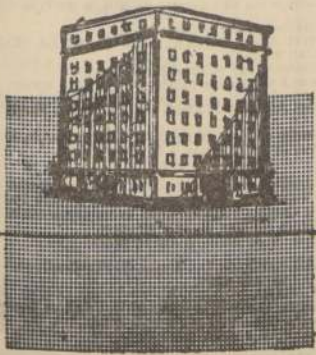
La meta señalada en el Plan consulta la formación de 5 mil 493 parcelas y 1.725 huertos familiares, y que beneficiarán aproximadamente a un total de 36 mil 90 chilenos que viven en el campo.

El Plan Nacional consulta proyectos específicos como los de:

	PARCELAS	HUERTOS	TOTAL
Proyecto BID	509	420	929
Proyecto ARICA	120	-	120
Proyecto PALOMA	174	80	254
Proyecto BATUCO	520	-	520
Proyecto ARAUCO	123	-	123
Proyecto CAUTIN	337	-	337
Proyectos GENERALES	3.710	1.225	4.935

A través de Propuestas Públicas se adquirieron predios en la zona comprendida entre las provincias de Coquimbo y Osorno, con el objeto de realizar el Plan de 1963 de Reforma Agraria. Significa, aproximadamente, la compra de 95.000 hectáreas de rulo y 29.000 de riego, sin comprender las provincias de Colchagua, Curicó y Malleco, que se incorporarán terminados los estudios zonales.

Los predios que se adquieran conforme a los planes de la Reforma Agraria deberán reunir —según la zona de que se trate— las condiciones que permitan formar en ellos unidades familiares. La extensión de las unidades familiares será variable en relación a la calidad del terreno, sea éste de riego o de rulo.



## CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA

OLIVARES N-1229  
FONO 82381

CASILLA 137-D  
SANTIAGO DE CHILE











## Portugal exige US\$ 80.000.000 por arrendar a USA bases en las Azores

WASHINGTON, 13 (UPI). — Portugal exige ochenta millones de dólares anuales por el arrendamiento de las bases norteamericanas en las Azores, según afirma hoy el boletín noticioso del Comité Legislativo del Partido Republicano.

En una breve sección de "Notas Políticas", el boletín, por el partido, dice que "la vendetta" del Gobierno democrático "contra Portugal en el torno del problema de Angola, puede costar a los contribuyentes norteamericanos unos 80 millones de dólares por año".

— "Es — continúa — es el precio que Portugal exige ahora para renovar el contrato de los Estados Unidos sobre las vitales bases aéreas de las Azores, construidas por los Estados Unidos a un costo de 100 millones de dólares. Cualquiera que sea la suma que Portugal debe desembolsar para mantener su ejército en Angola."

Desde hace algún tiempo vienen realizando negociaciones entre los dos países para

la renovación del contrato. Aunque el contrato anterior expiró a fines de diciembre, los Estados Unidos siguen

usando las Azores, — título de entendimiento amistoso, mientras se efectúan las negociaciones.

## En Argentina vuelven a aparecer guerrilleros

TUCUMAN (Argentina) 13 (UPI). — Informaciones no confirmadas dicen que en las montañas de Ceballos, en el límite entre las provincias de Tucumán y Catamarca, han vuelto a aparecer "guerrilleros".

En las poblaciones próximas a la zona se ha notado la disminución del ganado vacuno, que habría sido arreado

para servir de alimento a los aventureros, y la desaparición de jóvenes de 18 a 20 años, que engrosarían las filas de los guerrilleros.

Se cree que la policía ya está sobre la pista de los re-

volucionarios, por lo que no se descarta la posibilidad de que de un momento a otro se inicie una acción represiva.

## DESTITUIDO EL MINISTRO DE ECONOMIA DE ALEMANIA ROJA

BERLIN, 13 (UPI). — Alemania Oriental despidió hoy al jefe de Planificación Económica, Karl Mewis, como resultado de la crisis económica que atraviesa el país.

Mewis, que era también candidato a miembro del Politburo comunista, fue sustituido por su sucesor, Erich Apel, también candidato al Politburo.

La purga de Mewis se anunció 48 horas antes de la apertura del Congreso del Partido Comunista Alemán Oriental, en aparente gesto de solidaridad con la campaña antistalinista, así como para poder culpar a alguien por las dificultades económicas de Alemania Oriental.

El Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev asistirá al Congreso.

Un comunicado oficial dice que Mewis fue dado de baja del gabinete luego de una discusión sobre la situación de la industria, la construcción y las comunicaciones.

Mewis, amigo íntimo del jefe del partido, Walter Ulbricht, fue ejecutor del Plan de Colectivización Agrícola de Alemania Oriental que causó una escasez de alimentos al hacer que los obreros agrícolas independientes emigraran por millones a Occidente.

El exodo de trabajadores agrícolas e industriales hacia Alemania Occidental hizo que los comunistas construyeran en Berlín el muro divisor.

La destitución de Mewis se considera una confesión del fracaso económico de Alemania Oriental, donde no solamente escasean los alimentos sino los artículos de consumo en general.

Irónicamente, Alemania Oriental está solicitando de Alemania Occidental un crédito comercial por valor de mil millones de marcos.

## El nieto de una princesa atentó contra Bourguiba

TUNES, 13 (UPI). — Un capitán del Ejército admitió hoy que fue uno de los promotores iniciales del atentado contra el Presidente tunecino, Habib Bourguiba, y que fue, además, uno de los que convenció al integrante de la guardia personal que reveló el atentado para que se uniera a la conspiración.

El capitán Salah Hachani, nieto de una princesa, declaró en una audiencia ante el Tribunal que lo jurga, que fue el quien entregó armas de su batallón a los integrantes del complot.

En el juicio, que se inició ayer, estaban presentes 25 de los 26 acusados de haber participado en el intento de asesinato. Al hombre restante lo está buscando activamente la policía.

## 335 PAREJAS CELEBRARON JUNTAS SUS BODAS DE ORO

NEW YORK, 13. — (UPI). — La Catedral de San Patricio fue hoy escenario de la que bien puede ser la mayor reunión de esposos en celebración de sus bodas de oro más grande que se haya logrado hasta ahora en el mundo.

Un total de 335 matrimonios que se casaron hace 50 años, tomaron parte en la ceremonia que se inició a las dos de la tarde, presidida por el Cardenal Francis Spellman, quien les entregó mensajes personales en los que los felicitó y les dio su bendición personal.

Los esposos repitieron sus votos matrimoniales en una misa de esposales que rezó el reverendo James Cassidy. En las demás iglesias de la Diócesis Católica de Nueva York fueron honrados otros 2.500 matrimonios que celebran este año sus 25 años de casados.

## La esposa de Tshombe



ROMA, Italia. — Pensativa y preocupada, la señora Rutha Tshombe, esposa del Presidente de Katanga, Moise Tshombe, se puede ver a través del vidrio del automóvil que la transporta al aeropuerto de Fiumicino, en Roma. La acompañaba en su viaje hasta Bruselas, su hija de tres años, Chantal.

## Democracia Cristiana y Acción Popular firmaron pacto en Perú

LIMA, 13 (UPI). — Esta mañana fue firmada la alianza electoral y de Gobierno de los Partidos Acción Popular y Democrata Cristiano en virtud de la cual ambos organismos llevarán una fórmula presidencial conjunta integrada por Fernando Belaúnde Terry para la presidencia y Mario Polar Segundo para la vicepresidencia. En las elecciones del 9 de julio los dos partidos llevarán una lista parlamentaria común.

El documento respectivo fue firmado por Fernando Belaúnde Terry, jefe del Partido Acción Popular y Javier Correa Elias, presidente del Partido Democrata Cristiano y otros dirigentes de ambas organizaciones.

Esta es la primera alianza de partidos políticos que se produce ante la proximidad del proceso electoral y está de acuerdo con la política que ha venido propagando la Junta Militar de Gobierno en el sentido de que se logre la unificación de los partidos.

Una franja de terreno, de sesenta centímetros de ancho, que ha sido la causa de angustiosos litigios entre judíos y árabes, está demorando la demarcación fronteriza entre Siria e Israel, cerca del Kibbutz de Tel Katir, según anunciaron fuentes oficiales.

Los informantes agregaron que la delimitación fronteriza por parte de la Comisión Mixta de Armisticio podía prevenir la repetición de tales incidentes.

Ayer los delegados israelíes suspendieron su colaboración con los observadores de las Naciones Unidas, luego de que un camino de tierra fuera incluido en el territorio israelí, y un acueducto de riego, que va hasta un kibbutz, y corre paralelamente al camino, fuera dejado en territorio sirio.

La distancia entre el acueducto y el camino es exactamente de sesenta centímetros. Si el caso queda en territorio sirio, no se podrán hacer en el mismo los trabajos de reparación que de tanto en tanto hay que realizar.

## UN CIENTIFICO SOVIETICO CORRIGIO LEYES DE NEWTON

MOSCÚ, 13. (UPI). — La agencia Tass dice que un científico soviético de 43 años ha corregido las leyes de Newton y la capacidad al hombre para controlar los efectos del impacto.

Yevgeny Alexandrov, el científico en cuestión, ha presentado un nuevo concepto de la "masa virtual" al describir el fenómeno del impacto y este

nuevo conocimiento permitirá prolongar la vida de los componentes de tipo percutivo y de las maquinarias, aumentando a la vez la potencia de estas últimas.

De ahora en adelante, dice la Tass — todos los textos de estudios y los manuales técnicos tendrán que llevar, junto al nombre de Newton, el del científico soviético Yevgeny Alexandrov.

## ULTIMA HORA: Tres muertos y numerosos heridos en accidente al sur del puente Maipo

A las diez y media de anoche se produjo un trágico accidente a tres kilómetros al sur del puente del río Maipo, a consecuencia del cual murieron tres personas, que hasta la hora del cierre de nuestro diario aún no habían sido identificadas, y un número todavía no precisado de heridos.

En circunstancias que viajaban hacia Santiago el automóvil patente AK-81, de Santiago, y el microbús Galgo Azul, patente NA-988, de Curico, sufrieron una violenta colisión con el camion patente EL-539, de Villa Alemana, que viajaba en sentido contrario, produciéndose las víctimas ya anotadas.

Por el momento se desconocen las causas que produjeron el violento choque de estos tres vehículos. El accidente se produjo en el sitio llamado Los Guindos.

Sergio Valenzuela Vargas, de 30 años de edad, casado, domiciliado en Curicó, fue el conductor del microbús Galgo Azul.

Resultados del puzzle anterior

Los jóvenes argentinos Carlos Nagel y Daniel Caudé Mayo, hicieron entrega ayer a Carabineros del cadáver de Paulina Noemi Corbacho, argentina, de 25 años, muerta el lunes 7 de enero al volcarse el bote en el río Rihue, en Chile. Nagel y Mayo se salvaron a nado, rescatando el cadáver tres días después. Todos venían de Buenos Aires en excursión de verano.

Forjar hombres, ¡qué gran tarea! Usted puede hacerlo cooperando con el Hogar de Cristo. Envíe lo que sus hijos ya no usan: libros, silabarios, cuadernos, ropas.

Alonso Ovalle 1479.

## Desde Arica a Magallanes la entrega la energía que mueve al

Una red de plantas termo e hidroeléctricas suministran la electricidad a las casas, las ciudades, los campos y las industrias

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. (ENDESA) tiene instaladas a lo largo del país, desde Arica hasta Aisen, una densa red de centrales eléctricas, tanto térmicas como hidráulicas, que no solo suministran la energía necesaria para el alumbrado de casas y ciudades, sino que constituyen el nervio motor de toda la actividad industrial y agrícola de Chile.

La capacidad total instalada en estas centrales es de 325.399 kW. De los cuales 31.559 corresponden a las plantas termoeléctricas y 493 mil 840 a las hidroeléctricas.

La nómina de estas centrales, su potencia y diversas características, es la siguiente:

### ANTOFAGASTA

Ubicación: En las afueras de la ciudad de Antofagasta. Aprovecha la captación y el suministro de agua potable de la ciudad.

Potencia: 1.500 kW. Puesta en marcha: diciembre de 1959.

Canal de aducción: En los últimos 7,7 kms. del acueducto que conduce el agua potable, la Central aprovecha una caída de 430 m. En la parte inicial de este tramo hay una cámara de carga y dos estanques de sobrecarga.

Casa de Máquinas: Estructura metálica de 200 m<sup>2</sup> que dispone de una grúa para mover 5.000 kgs. y alberga una turbina Pelton de eje horizontal y un generador sincrónico y trifásico.

### LOS MOLLES

Ubicación: Provincia de Coquimbo, a 85 kms. al oriente de Ovalle. Aprovecha las aguas del río Los Molles.

Potencia: 16.000 kW. Puesta en marcha: diciembre de 1952.

Canal de aducción: Tiene 12.978 m. de largo y nace al sur del Cachaopai, que atraviesa mediante un sifón, para pasar por un estanque de sobrecarga y terminar en la cámara de carga.

Estanque de Sobrecarga: Lago artificial de 22 hts., que embalsa el agua para entregarla a la Central en las horas de mayor demanda.

Cámara de Carga: Depósito de 2.500 m<sup>2</sup> y 15.200 voltes que regula el agua necesaria para mover las turbinas. Puede almacenar 30.000 m<sup>3</sup>.

Tuberías: Son 3: metálicas, de un diámetro variable de 274 a 3.05 m., y de una longitud de 108 m. Conducen el agua de la cámara de carga a la casa de máquinas. Caida vertical: 120 m.

Casa de Máquinas: Edificio de 1.300 m<sup>2</sup>, que cuenta con tres grupos turbinas-generador, que generan a 13.200 voltes que es elevado a 66 y 110 mil en el patio de alta tensión.

Estanque de Compensación: Acumula el agua una vez que ésta ha cumplido su misión y la devuelve al río para no perjudicar el riego.

### SAUZALITO

Ubicación: Provincia de O'Higgins, a 16 kms. al oriente de Rancagua.

Potencia: 2.200 kW. Puesta en marcha: abril de 1959.

Canal de Aducción: Capta las aguas del canal de evacuación de Sauzal, en un vertedero de 32,8 m. de longitud y mide 5,5 m.

Tuberías: Es una sola de 120 de diámetro. Se aprovecha una caída de 24 m. en verano y 23 m. en invierno.

Casa de Máquinas: Estructura metálica de 367 m<sup>2</sup> y de 11 m. de altura, que alberga una unidad. Esta funciona por control remoto desde Sauzal, aunque también dispone de control propio.

### CIPRESE

Ubicación: Provincia de Talca, a 115 kms. de la ciudad de Talca. Aprovecha las aguas de la Laguna de la Invernada (3,4 kms. a la cota 1.300 m.), cuya capacidad de embalse se ha aumentado con un tranque artificial.

Potencia: 101.400 kW. Puesta en marcha: mayo de 1955.

Bocatoma: La captación se realiza mediante dos tomas paralelas, ubicadas en el talud de roca al lado oriente de la Laguna, cada una de las cuales puede alimentar a la Central.

Tuberías: Son tres: metálicas, de un diámetro variable de 1,70 a 1,90, y de 535 m. de longitud. Cada una desciende 338,5 m., bifurcándose al final antes de llegar a la casa de máquinas.

Casa de Máquinas: Edificio de 1.520 m<sup>2</sup>, de superficie, que alberga 3 unidades generadoras de 33.800 kW. cada una. Anexo está el patio de alta tensión del que emanan las líneas de transmisión.

### ISLA

Ubicación: Provincia de Talca, a 115 kms. de su capital hacia la cordillera. Aprovecha las aguas de los ríos Cipreses y Maipo.

Potencia: 68.000 kW. Puesta en marcha: 1963.

Aducción: La captación del agua de ambos ríos se hace por aducciones separadas y compuestas, respectivamente, de tramos de canal y túnel, que se juntan en un solo túnel de 900 m. de longitud, al final del cual están ubicadas la chimenea de equilibrio y la casa de válvulas.

Tuberías: Son dos: de acero, de un diámetro variable en 330 a 3.60 m., y de 950 m. de longitud cada una, construidas por la CAP.

Evacuación: Un canal de 200 m. de longitud entrega el caudal evacuado por la Central en la unión del Maipo y el Cipreses.

Casa de Máquinas: de 1.120 m<sup>2</sup>, está situada a 200 m. de la confluencia de los ríos aducidos y alberga dos turbinas Francis, de eje vertical, acopladas a generadores de 35

MVA, 13,8 kV. Ambas paten de alta tensión, emergentes las líneas de transmisión.

ABANCOS

Ubicación: Provincia de Antofagasta, a 20 kilómetros al norte de la ciudad de Antofagasta y del río Loa.

Potencia: 135.000 kW. Puesta en marcha: 1949.

Bocatoma: Construcción de 19 m. de alto, cubre la construcción de concreto, que alberga el canal de aducción.

Canal de Aducción: Tiene una longitud de 17 kms., está todo cubierto y entrega el agua automáticamente a la cámara de carga, según la demanda de la Central.

Tuberías: Es una sola, de un diámetro máximo de 76 cms. y de 2.400 m. de largo. A su costado funciona un túnel, que es el más largo construido en América. Altura de caída: 1.153 metros.

Casa de Máquinas: Edificio de 560 m<sup>2</sup>, que alberga dos unidades de 1.500 HP y generadoras de 8.000 kW, más un equipo de transformación, que cuenta con un banco de 20.000 WVA con 3 transformadores monofásicos y uno de reserva.

SAUZAL

Ubicación: Provincia de O'Higgins, a 16 kms. al oriente de Rancagua. Aprovecha las aguas del río Cachaopai y parte de las del río Claro.

Potencia: 76.800 kW. Puesta en marcha: julio de 1948.

Bocatoma: Capta el agua con una barrera mixta, compuesta por una parte fija de piedra y otra móvil formada por 8 compuertas metálicas.

Canal de Aducción: Tiene 12.978 m. de largo y nace al sur del Cachaopai, que atraviesa mediante un sifón, para pasar por un estanque de sobrecarga y terminar en la cámara de carga.

Estanque de Sobrecarga: Lago artificial de 22 hts., que embalsa el agua para entregarla a la Central en las horas de mayor demanda.

Cámara de Carga: Depósito de 2.500 m<sup>2</sup> y 15.200 voltes que regula el agua necesaria para mover las turbinas. Puede almacenar 30.000 m<sup>3</sup>.

Tuberías: Son 3: metálicas, de un diámetro variable de 274 a 3.05 m., y de una longitud de 108 m. Conducen el agua de la cámara de carga a la casa de máquinas. Caida vertical: 120 m.

Casa de Máquinas: Edificio de 1.300 m<sup>2</sup>, que cuenta con tres grupos turbinas-generador, que generan a 13.200 voltes que es elevado a 66 y 110 mil en el patio de alta tensión.

Estanque de Compensación: Acumula el agua una vez que ésta ha cumplido su misión y la devuelve al río para no perjudicar el riego.

SAUZALITO

Ubicación: Provincia de O'Higgins, a 16 kms. al oriente de Rancagua.

Potencia: 2.200 kW. Puesta en marcha: abril de 1959.

Canal de Aducción: Capta las aguas del canal de evacuación de Sauzal, en un vertedero de 32,8 m. de longitud y mide 5,5 m.

Tuberías: Es una sola de 120 de diámetro. Se aprovecha una caída de 24 m. en verano y 23 m. en invierno.

Casa de Máquinas: Estructura metálica de 367 m<sup>2</sup> y de 11 m. de altura, que alberga una unidad. Esta funciona por control remoto desde Sauzal, aunque también dispone de control propio.

CIPRESE

Ubicación: Provincia de Talca, a 115 kms. de la ciudad de Talca. Aprovecha las aguas de la Laguna de la Invernada (3,4 kms. a la cota 1.300 m.), cuya capacidad de embalse se ha aumentado con un tranque artificial.

Potencia: 101.400 kW. Puesta en marcha: mayo de 1955.

Bocatoma: La captación se realiza mediante dos tomas paralelas, ubicadas en el talud de roca al lado oriente de la Laguna, cada una de las cuales puede alimentar a la Central.

Tuberías: Son tres: metálicas, de un diámetro variable de 1,70 a 1,90, y de 535 m. de longitud. Cada una desciende 338,5 m., bifurcándose al final antes de llegar a la casa de máquinas.

Casa de Máquinas: Edificio de 1.520 m<sup>2</sup>, de superficie, que alberga 3 unidades generadoras de 33.800 kW. cada una. Anexo está el patio de alta tensión del que emanan las líneas de transmisión.

ISLA

Ubicación: Provincia de Talca, a 115 kms. de su capital hacia la cordillera. Aprovecha las aguas de los ríos Cipreses y Maipo.

Potencia: 68.000 kW. Puesta en marcha: 1963.

Aducción: La captación del agua de ambos ríos se hace por aducciones separadas y compuestas, respectivamente, de tramos de canal y túnel, que se juntan en un solo túnel de 900 m. de longitud, al final del cual están ubicadas la chimenea de equilibrio y la casa de válvulas.

Tuberías: Son dos: de acero, de un diámetro variable en 330 a 3.60 m., y de 950 m. de longitud cada una, construidas por la CAP.

Evacuación: Un canal de 200 m. de longitud entrega el caudal evacuado por la Central en la unión del Maipo y el Cipreses.

Casa de Máquinas: de 1.120 m<sup>2</sup>, está situada a 200 m. de la confluencia de los ríos aducidos y alberga dos turbinas Francis, de eje vertical, acopladas a generadores de 35

MVA, 13,8 kV. Ambas paten de alta tensión, emergentes las líneas de transmisión.

ABANCOS

Ubicación: Provincia de Antofagasta, a 20 kilómetros al norte de la ciudad de Antofagasta y del río Loa.

Potencia: 135.000 kW. Puesta en marcha: 1949.

Bocatoma: Construcción de 19 m. de alto, cubre la construcción de concreto, que alberga el canal de aducción.

Canal de Aducción: Tiene una longitud de 17 kms., está todo cubierto y entrega el agua automáticamente a la cámara de carga, según la demanda de la Central.

Tuberías: Es una sola, de un diámetro máximo de 76 cms. y de 2.400 m. de largo. A su costado funciona un túnel, que es el más largo construido en América. Altura de caída: 1.153 metros.

Casa de Máquinas: Edificio de 560 m<sup>2</sup>, que alberga dos unidades de 1.500 HP y generadoras de 8.000 kW, más un equipo de transformación, que cuenta con un banco de 20.000 WVA con 3 transformadores monofásicos y uno de reserva.

SAUZAL

Ubicación: Provincia de O'Higgins, a 16 kms. al oriente de Rancagua. Aprovecha las aguas del río Cachaopai y parte de las del río Claro.

Potencia: 76.800 kW. Puesta en marcha: julio de 1948.

Bocatoma: Capta el agua con una barrera mixta, compuesta por una parte fija de piedra y otra móvil formada por 8 compuertas metálicas.

Canal de Aducción: Tiene 12.978 m. de largo y nace al sur del Cachaopai, que atraviesa mediante un sifón, para pasar por un estanque de sobrecarga y terminar en la cámara de carga.

Estanque de Sobrecarga: Lago artificial de 22 hts., que embalsa el agua para entregarla a la Central en las horas de mayor demanda.

Cámara de Carga: Depósito de 2.500 m<sup>2</sup> y 15.200 voltes que regula el agua necesaria para mover las turbinas. Puede almacenar 30.000 m<sup>3</sup>.

Tuberías: Son 3: metálicas, de un diámetro variable de 274 a 3.05 m., y de una longitud de 108 m. Conducen el agua de la cámara de carga a la casa de máquinas. Caida vertical: 120 m.

Casa de Máquinas: Edificio de 1.300 m<sup>2</sup>, que cuenta con tres grupos turbinas-generador, que generan a 13.200 voltes que es elevado a 66 y 110 mil en el patio de alta tensión.

Estanque de Compensación: Acumula el agua una vez que ésta ha cumplido su misión y la devuelve al río para no perjudicar el riego.

SAUZALITO

Ubicación: Provincia de O'Higgins, a 16 kms. al oriente de Rancagua.

Potencia: 2.200 kW. Puesta en marcha: abril de 1959.

Canal de Aducción: Capta las aguas del canal de evacuación de Sauzal, en un vertedero de 32,8 m. de longitud y mide 5,5 m.

Tuberías: Es una sola de 120 de diámetro. Se aprovecha una caída de 24 m. en verano y 23 m. en invierno.

Casa de Máquinas: Estructura metálica de 367 m<sup>2</sup> y de 11 m. de altura, que alberga una unidad. Esta funciona por control remoto desde Sauzal, aunque también dispone de control propio.

CIPRESE

Ubicación: Provincia de Talca, a 115 kms. de la ciudad de Talca. Aprovecha las aguas de la Laguna de la Invernada (3,4 kms. a la cota 1.300 m.), cuya capacidad de embalse se ha aumentado con un tranque artificial.

Potencia: 101.400 kW. Puesta en marcha: mayo de 1955.

Bocatoma: La captación se realiza mediante dos tomas paralelas, ubicadas en el talud de roca al lado oriente de la Laguna, cada una de las cuales puede alimentar a la Central.

Tuberías: Son tres: metálicas, de un diámetro variable de 1,70 a 1,90, y de 535 m. de longitud. Cada una desciende 338,5 m., bifurcándose al final antes de llegar a la casa de máquinas.

Casa de Máquinas: Edificio de 1.520 m<sup>2</sup>, de superficie, que alberga 3 unidades generadoras de 33.800 kW. cada una. Anexo está el patio de alta tensión del que emanan las líneas de transmisión.

ISLA

Ubicación: Provincia de Talca, a 115 kms. de su capital hacia la cordillera. Aprovecha las aguas de los ríos Cipreses y Maipo.

Potencia: 68.000 kW. Puesta en marcha: 1963.

Aducción: La captación del agua de ambos ríos se hace por aducciones separadas y compuestas, respectivamente, de tramos de canal y túnel, que se juntan en un solo túnel de 900 m. de longitud, al final del cual están ubicadas la chimenea de equilibrio y la casa de válvulas.

Tuberías: Son dos: de acero, de un diámetro variable en 330 a 3.60 m., y de 950 m. de longitud cada una, construidas por la CAP.

Evacuación: Un canal de 200 m. de longitud entrega el caudal evacuado por la Central en la unión del Maipo y el Cipreses.

Casa de Máquinas: de 1.120 m<sup>2</sup>, está situada a 200 m. de la confluencia de los ríos aducidos y alberga dos turbinas Francis, de eje vertical, acopladas a generadores de 35

MVA, 13,8 kV. Ambas paten de alta tensión, emergentes las líneas de transmisión.

ABANCOS

Ubicación: Provincia de Antofagasta, a 20 kilómetros al norte de la ciudad de Antofagasta y del río Loa.



## CAMINO AL MEDIO SIGLO

6 años de labor periodística  
cumple hoy el Diario LA NACION

Fue fundado el 14 de enero de 1917 por don Eliodoro Yáñez. Tres senadores, además del señor Yáñez, formaron la primera sociedad que editó nuestro diario. LA NACION surgió como una avanzada de las transformaciones sociales de 1920. Un matutino al servicio del país. — La vieja casa de Bilbao

venía reclamando de acuerdo con las profundas transformaciones de aquellos tiempos, en que la clase media, que tuvo en LA NACION a su vocero ejemplar, llegaba a fuerza de prestigio, preparación y capacidad, a ocupar los cargos a que tenía derecho en la dirección y orientación de la vida chilena.

Esa línea histórica, que pone al diario al servicio de los cambios fundamentales que le son necesarios a Chile para marchar de acuerdo con el progreso, se mantiene inalterable tal como la trazaron sus fundadores, especialmente don Eliodoro Yáñez, "El Maestro". Sus cuarenta y seis años de vida sorprenden a LA NACION prestándole su más entusiasta respaldo a las diversas iniciativas puestas en marcha por el Presidente Alessandri para mantener a Chile en un plano de elevado prestigio y darle a sus trabajadores el bienestar a que tienen derecho.

La Reforma Agraria, que ya es Ley de la República y que marca un hito histórico, al haberse conquistado con sólo la fuerza de la Ley, el Derecho y la Razón, y que fue patrocinada por la Administración del Presidente Jorge Alessandri, tuvo durante el año recién pasado a LA NACION como uno de sus más decididos paladines. Otras iniciativas de envergadura, que también corresponden a este Gobierno, y cuya aplicación requirió en otras partes una revolución, con toda la tragedia que ésta representa, cuentan también con el apoyo inalterable de LA NACION hasta que se convierten en realidad, como la Reforma Tributaria.

**ALGO SOBRE SU FUNDACION**  
Cuatro senadores, distinguidas personalidades del viejo liberalismo nacional, todos de destacados perfiles en el Senado, en el foro, la producción agrícola y la producción industrial, que oportunamente intervinieron y comprendieron el proceso social que se avecinaba, proceso al que prestaron su valioso apoyo, fundaron LA NACION en 1916.

La idea surgió en 1915, durante la Convención Liberal de mayo de ese año, pero no vino a materializarse sino hasta la segunda mitad del año 1916, cuando don Eliodoro Yáñez interesó en su iniciativa a otros tres colegas. Las tareas entonces no era fáciles. Los periódicos de la época

## Presidente del Consejo



DON FERNANDO CLARO SALAS, Presidente del Consejo de la Empresa Periodística LA NACION S. A. Asumió su cargo a fines de 1959 y en sus tareas ha contado con la colaboración de los consejeros de esta sociedad señores Eliot Herud, José Ramay Allan, Pablo Edwards y Fernando Durán Villarroel. La Empresa ha contado con la amplia experiencia del señor Claro Salas, especialmente para el desarrollo de sus actividades informativas, las que en estos últimos años han tenido un auge extraordinario.

abarcaban todos los campos, guardándose al de contemplar las aspiraciones de un importante sector nacional, cuando estas le salían al paso a sus propios intereses, materia que fue puesta por aquellos años por don Eliodoro Yáñez, que fue anticipándose y, por lo tanto, abriendo camino a las nuevas corrientes políticas, sociales, donde lo nacional primaba sobre lo particular, donde el interés público no fuera superado por el interés privado en el planteamiento y solución de los grandes problemas de la patria.

**EL VIEJO EDIFICIO**  
Con el capital se compró una mansión colonial en Agustinas 1299, la cual había sido habitada nada menos que por don Francisco Bilbao, y estaba ubicada al costado izquierdo de lo que es hoy la puerta principal de LA NACION.

Cuando don Eliodoro Yáñez interesó a sus colegas Bruna, Gatica y Escobar en la iniciativa y ésta tomó cuerpo, cada uno de ellos aportó la suma de 250 mil pesos para integrar el capital con que poner en marcha el nuevo diario, cuyo nombre, LA NACION, surgió de entregar al país una publicación al servicio de los intereses del país, de sus instituciones, de sus diferentes capas sociales, donde lo nacional primaba sobre lo particular, donde el interés público no fuera superado por el interés privado en el planteamiento y solución de los grandes problemas de la patria.

La construcción, conservando su estructura colonial, era de adobe y de un piso. La segunda una serie de edificios, posteriormente expropiados y demolidos, entre ellos el Ministerio de la Guerra, donde hoy está la Plaza de la Constitución.

La vieja casita tenía tres patios interiores, el primero con varios matorrales, el último de los cuales agostó sus flores cuando empezaron a levantar la moderna construcción, y que fue mudo testigo de un largo período de la Historia de Chile.

Desde la primera explanada arrancaba un parrón, cuyo extremo se asentaba en un altito, en el que se instaló el primer taller de fotograbado de LA NACION.

**LOS TALLERES**  
Mientras las oficinas estaban en las salas de la casa — el comedor, que durante mucho tiempo guardó un aparador traído de Lima —, los talleres y la prensa ocuparon un galpón del tercer patio, exactamente debajo del lugar en que funcionaban hoy, talleres a los cuales daban sombra algunos tilos y un aroma gigantesco.

En noviembre de 1916 don Eliodoro Yáñez empezó la instalación de las maquinarias para el nuevo diario en las dependencias destinadas a servir de talleres.

Eran estas cuatro linotipas, una prensa "Albert" y varios chivales con tipos para sus titulares y otros menesteres. Este material fue adquirido por la sociedad a "La Mañana", diario que había cerrado tiempo atrás y que se encontraba en liquidación.

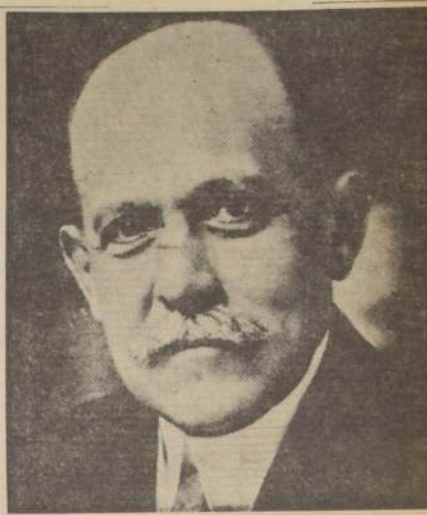
A cargo del asentamiento de las linotipas estuvo el técnico don Vicente Rojas, hombre también del oficio periodístico de talleres, y la supervisión de los trabajos estuvo a cargo de don Luis Delaire, primer Jefe de Talleres.

El primer Regente fue don Manuel Sepúlveda Latorre, quien fue contratado especialmente en Valparaíso, donde desempeñaba sus labores en un diario porteño.

El 13 de enero el taller estaba listo para lanzar la primera edición, tarea que se cumplió sin tropiezo alguno al día siguiente, el domingo 14 de enero de 1917.

Fue — escribió uno de los redactores de esa época, al hacer la historia del diario — un acto sencillo, más de ansiedad que de ceremonial, y así, sin mayor ruido, fue haciéndose el primer diario.

## EL FUNDADOR



DON ELIODORO YÁÑEZ PONCE DE LEÓN, a cuya iniciativa se debe la fundación del diario LA NACION. Sus extraordinarias condiciones personales, su intuición política, su ascendido patriotismo y su visión sobre el futuro desarrollo de Chile, lo colocan en un lugar destacado entre los auténticos pro-hombres de nuestra vida nacional. Sus colaboradores del diario lo llamaron, con justa razón, "El Maestro", y lo fue como hombre público, como periodista, como parlamentario, y en su vida privada.

Dos ex directores  
fallecieron en 1962

Dos periodistas que desempeñaron en diversas épocas la dirección de LA NACION fallecieron durante el año que acaba de terminar. Son ellos Carlos Prender Saldías y Ramón Cortez Ponce.

El señor Prender Saldías, fallecido en noviembre último, desempeñó la dirección de LA NACION desde 1938 hasta 1942, en que le sucedió en el cargo don Domingo Meli.

Don Ramón Cortez, que al fallecer desempeñaba la Dirección de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile y la Jefatura

de la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República, ocupó la dirección del diario desde 1947 hasta noviembre de 1952.

Los miembros del Consejo de la Empresa Periodística LA NACION, el Director, Osvaldo Sagüés Olivares, periodistas y personal de los servicios administrativos y técnicos del diario, se hicieron presentes en los funerales de ambos ex Directores, haciendo llegar a las familias de estos periodistas su hondo sentimiento de pesar.

**CARLOS PRENDER SALDIAS**, cuyo fallecimiento ocurrió en noviembre pasado.

**RAMON CORTEZ PONCE**, fallecido en junio del año pasado.

## Director de LA NACION



DIRECTOR DEL DIARIO LA NACION es don Osvaldo Sagüés Olivares. Durante el período en que ha estado a cargo de la dirección de nuestro diario, le ha impreso a esta línea informativa de ágiles perfiles, siempre atenta a la noticia y puesta al servicio de los intereses nacionales. Asumió su cargo en 1961, después de haber desempeñado la Subdirección en este matutino.

## Jefe de Informaciones



SAVIERO SPROVERA, Jefe de Informaciones del diario LA NACION.

Cuarenta y cinco periodistas, que abarcan las veinticuatro horas del día, se efectúan en LA NACION bajo la responsabilidad de su Director, Osvaldo Sagüés Olivares, quien luce una destacada labor periodística. En anterior oportunidad fue reportero de nuestro diario y lo fue también en "La Hora". Al designarse para su actual cargo desempeñaba la Subdirección de LA NACION.

Colaboran en las páginas de redacción junto al Director de LA NACION, además, de los diferentes Jefes de Sección, quienes encabezan el titular de las noticias, Saviero Sprovera.

## 24 horas al pie de la noticia:

Cuarenta y cinco periodistas y un centenar de  
corresponsales atienden las tareas informativas

La labor de captar en las propias fuentes informativas el suceso diario para hacerlo llegar en forma de noticia al público

ra, los señores Rodrigo González Allende, en temas internacionales; Rubén Corralán Vera, en materias económicas; Jorge Bentjerdoff, asuntos administrativos y jurídicos; Mario Garfías, en temas varios; Daniel Prieto, como corresponsal especial en Buenos Aires; Eduardo Balmaceda, como corresponsal en Madrid; Nathanael Yáñez Silva, en la Crónica de Teatros; Daniel Quiroga, en Música; Augusto Iglesias, temas generales; Arturo Venegas, en asuntos de Legislación; Alfonso Reyes, en temas literarios; Lorenzo Sepúlveda, en su Comentario Político Semanal; Hernán del Solar, sobre libros; Aulbal Bravo Kendrick, temas militares; y Pedro Gajardo, sobre asuntos de portivos.

En las páginas dominicales colaboran semanalmente Ricardo Latcham, en su Crítica Literaria; Luis Merino Reyes, en temas literarios; el Dr. Francisco Casasbuenas, vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, en temas de actualidad; Alberto Spín-Holward, en temas de actualidad; Julio Barrenechea, Gastón González, en cuentos infantiles; y Ernesto Montenegro. Especial importancia tienen

formativas, tienen como Jefe de Informaciones a Saviero Sprovera, quien, día y noche, centraliza en sus manos el trabajo, coordina la labor reportero y mediante un estudiado proceso selectivo hace llegar a la masa lectora aquellas cosas que le sean de mayor interés.

En esta tarea continua, ya que las noticias no permiten descansar, cuenta con la colaboración de Leonardo Espinoza Riveros, Jefe de Crónica, y de los Ayudantes de los Servicios Informativos, Guillermo Galvez Rivadeneira y Mario de los Reyes Ibarra, todos periodistas de carrera que ostentan en sus respectivas hojas de servicio una intensa y destacada labor profesional.

Desempeñan las Jefaturas de Secciones, los periodistas Raúl Hernán Leppé, de DEPORTES; Carlos Santana, de POLÍTICA; Samuel Goldzweig, de HIPICA; Lucía Arrieta, de VIDA SOCIAL; Albino Pezoa, de PROVINCIAS; Arturo Barahona, de ARCHIVO; Rolando Daza, de FOTOGRAFIA; Alberto Reyes Maza, de TEATRO; Alfredo Adduard, DIBUJO; y Carlos Castillo.

Un equipo de reporteros, especializados en cada una de las actividades entregadas a su labor, secundan las tareas de los Jefes de los Servicios Informativos del diario. Entre estos periodistas se destacan en esta oportunidad la señora Silvia Pinto, quien durante 1962 recibió dos galardones por su trabajo reportero que la colocaron a igual que muchos de sus compañeros, en la primera fila del periodismo nacional.

Se desempeñan como reporteros de LA NACION, en sus diferentes secciones informativas, los siguientes periodistas: Viviana González, Silvia Pinto, Carmen Merino, Juana Pastén, Lorenzo Sepúlveda, Carlos Castillo, Remán Labra, Hino Goldsack, Iván Ramírez, Nibaldo Mella, Franklin Quevedo, Manuel Mendoza, Eduardo Camus, Enrique Vergara, Raúl Aedo, Jorge Fernández, Emilio

formativas, tienen como Jefe de Informaciones a Saviero Sprovera, quien, día y noche, centraliza en sus manos el trabajo, coordina la labor reportero y mediante un estudiado proceso selectivo hace llegar a la masa lectora aquellas cosas que le sean de mayor interés.

En esta tarea continua, ya que las noticias no permiten descansar, cuenta con la colaboración de Leonardo Espinoza Riveros, Jefe de Crónica, y de los Ayudantes de los Servicios Informativos, Guillermo Galvez Rivadeneira y Mario de los Reyes Ibarra, todos periodistas de carrera que ostentan en sus respectivas hojas de servicio una intensa y destacada labor profesional.

Desempeñan las Jefaturas de Secciones, los periodistas Raúl Hernán Leppé, de DEPORTES; Carlos Santana, de POLÍTICA; Samuel Goldzweig, de HIPICA; Lucía Arrieta, de VIDA SOCIAL; Albino Pezoa, de PROVINCIAS; Arturo Barahona, de ARCHIVO; Rolando Daza, de FOTOGRAFIA; Alberto Reyes Maza, de TEATRO; Alfredo Adduard, DIBUJO; y Carlos Castillo.

Un equipo de reporteros, especializados en cada una de las actividades entregadas a su labor, secundan las tareas de los Jefes de los Servicios Informativos del diario. Entre estos periodistas se destacan en esta oportunidad la señora Silvia Pinto, quien durante 1962 recibió dos galardones por su trabajo reportero que la colocaron a igual que muchos de sus compañeros, en la primera fila del periodismo nacional.

Se desempeñan como reporteros de LA NACION, en sus diferentes secciones informativas, los siguientes periodistas: Viviana González, Silvia Pinto, Carmen Merino, Juana Pastén, Lorenzo Sepúlveda, Carlos Castillo, Remán Labra, Hino Goldsack, Iván Ramírez, Nibaldo Mella, Franklin Quevedo, Manuel Mendoza, Eduardo Camus, Enrique Vergara, Raúl Aedo, Jorge Fernández, Emilio

formativas, tienen como Jefe de Informaciones a Saviero Sprovera, quien, día y noche, centraliza en sus manos el trabajo, coordina la labor reportero y mediante un estudiado proceso selectivo hace llegar a la masa lectora aquellas cosas que le sean de mayor interés.

En esta tarea continua, ya que las noticias no permiten descansar, cuenta con la colaboración de Leonardo Espinoza Riveros, Jefe de Crónica, y de los Ayudantes de los Servicios Informativos, Guillermo Galvez Rivadeneira y Mario de los Reyes Ibarra, todos periodistas de carrera que ostentan en sus respectivas hojas de servicio una intensa y destacada labor profesional.

Cosca, Renán Andrade, Alfredo Parra, Miguel Humberto Aguilar, Carlos Vera Ramírez, Ramón Chacón Rodríguez, Enrique Mundaca, Delfina Hermosilla y Eugenio Yusta.

Además, en la fotografía, bajo la dirección de Rolando Daza, laboran Enrique Muñoz Armijo, Oscar Rosales, Guillermo Pavez, Atilio Rojas y Víctor Rojas de la Barra. Guillermo Pavez es también presidente de la Unión de Reporteros Gráficos.

**EL MUNDIAL DE FUTBOL**  
En su historial periodístico, LA NACION se anotó otro gran triunfo en mayo y junio pasados, con motivo del Campeonato Mundial de Fútbol, cuyo escenario estuvo en las canchas chilenas.

Durante ese torneo el diario lanzó sus ediciones conteniendo informaciones completas y fotografías de los encuentros en cada una de las cuatro sedes, a las 10 de la noche, a escasas horas de los encuentros, permitiendo al público informarse detalladamente de los partidos en el mismo día o ocurridos.

Este tarea, que estuvo entregada a la dirección personal del Jefe de Informaciones, Saviero Sprovera, quien contó con la valiosa colaboración de los Jefes de Deportes Raúl Hernán Leppé, y de Fotografía, Rolando Daza, además de la del personal periodístico administrativo y técnico, dio en 1962 a LA NACION uno de sus más preciados galardones periodísticos.

Los propios lectores, durante los días siguientes a la victoria chilena sobre la selección soviética y a la clasificación del equipo nacional en tercer lugar, llegaron en bullicioso desfile hasta nuestro diario en diferentes oportunidades para expresar su adhesión y reconocimiento, justificando con ello que el nuestro sea lo que con justa razón se llama "El Diario de los Deportistas".

Este record periodístico, que fue reconocido por colegas chilenos y extranjeros constituyó, además de otros éxitos durante 1962, uno de los tantos esfuerzos de LA NACION para servir a sus lectores.

VIVIANA GONZALEZ, una de las más destacadas reporteras del periodismo chileno y extranjero constituyó, además de otros éxitos durante 1962, uno de los tantos esfuerzos de LA NACION para servir a sus lectores.



Lorenzo Sepúlveda, autor de los comentarios políticos semanales de LA NACION.

partidos en el mismo día o ocurridos.

Este tarea, que estuvo entregada a la dirección personal del Jefe de Informaciones, Saviero Sprovera, quien contó con la valiosa colaboración de los Jefes de Deportes Raúl Hernán Leppé, y de Fotografía, Rolando Daza, además de la del personal periodístico administrativo y técnico, dio en 1962 a LA NACION uno de sus más preciados galardones periodísticos.

Los propios lectores, durante los días siguientes a la victoria chilena sobre la selección soviética y a la clasificación del equipo nacional en tercer lugar, llegaron en bullicioso desfile hasta nuestro diario en diferentes oportunidades para expresar su adhesión y reconocimiento, justificando con ello que el nuestro sea lo que con justa razón se llama "El Diario de los Deportistas".

Este record periodístico, que fue reconocido por colegas chilenos y extranjeros constituyó, además de otros éxitos durante 1962, uno de los tantos esfuerzos de LA NACION para servir a sus lectores.

VIVIANA GONZALEZ, una de las más destacadas reporteras del periodismo chileno y extranjero constituyó, además de otros éxitos durante 1962, uno de los tantos esfuerzos de LA NACION para servir a sus lectores.



## Aplauden el gol de la victoria



Centenares de deportistas, durante los días del Mundial de Fútbol rebasaron diariamente el hall central y los corredores de los diferentes pisos del edificio de nuestro diario. Estas bulliciosas manifestaciones, con que el público respondió agradecido a los esfuerzos informativos de LA NACION, que a las 18 de la noche estaba en la calle con un panorama com-

pleto de los encuentros jugados en las diferentes sedes, alcanzaron su máxima expresión cuando la Selección Chilena ganó a la Unión Soviética y luego cuando aseguró su tercer lugar entre los campeones del mundo. En el grabado el público se informa de los resultados del encuentro entre Chile y Rusia y aplaude jubilosamente la noticia del segundo tanto.

## VEINTITRES DIRECTORES HA TENIDO "LA NACION"

Los señores Carlos Dávila y Hugo Silva, desempeñaron la dirección en dos oportunidades



Albino Pezoa, jefe de la Sección Provincial.



Carlos Castillo Chinchón, jefe de la Sección Cables.

## CUADROS AL OLEO

de paisajes chilenos y motivos europeos  
**VENDO**  
Confección rápida de marcos  
**MERCED 753**  
LOCAL N.º 3  
GALERIA ANDES

## ¿Qué mayor capacidad a su automóvil



**COLOQUELE UN PORTAEQUIPAJE DE ALUMINIO**

Livianas, resistentes y de líneas novedosas. Sencillas de colocar. Permiten llevar todo aquello que no cabe en su maleta... ¡y mucho más! Examine las, compárelas y economice en precio y calidad. Inoxidables. ADEMÁS: Celosías para ventanillas traseras, radios y antenas, asientos frescos y respaldos trenzados, ventiladores, defensas parachoques, etc.

**CARLOS A. DE PEÑA P.**  
AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS 351



# Los Suplementos Deportivos de LA NACION se conquistaron el interés de los lectores

Ellos fueron creados por iniciativa de Jorge Vial Jones, ex jefe de la Sección Deportes de nuestro diario

## Cuatro Jefes de Deportes en los 46 años de LA NACION



CARLOS FANTA fue el primer jefe de deportes que tuvo el diario, a quien se debe la importancia que dio LA NACION a estas actividades.



JORGE VIAL JONES, sucesor de Carlos Fanta, a él se debe la creación de los suplementos deportivos.



PEDRO GAJARDO CEBALLOS, tercer jefe de deportes de nuestro diario, a quien le correspondió realizar una labor destacada al frente de dicha sección.



RAÚL HERNÁNDEZ, cuarto jefe de deportes de LA NACION, quien le correspondió realizar una labor destacada al frente de dicha sección.

El diario LA NACION a través de su Sección Deportes, fue la primera publicación santiaguina que lanzó a la circulación un Suplemento Deportivo, iniciativa que al correr del tiempo fue ganando prestigio y la aceptación del público que ha dado al diario las más altas cifras de circulación para los días en que aparecen sus suplementos deportivos de los lunes y jueves.

Los tradicionales Suplementos fueron creación del entonces jefe de la sección deportes, Jorge Vial Jones, esfuerzo que después suplen con su continuidad sus sucesores en el cargo. Pedro Gajardo, y Raúl Hernández Leppé, actual jefe.

Entre los periodistas destacados que han pasado por la Sección Deportes de LA NACION, hay que mencionar el nombre de Ramón Palma Soto, principal impulsor y realizador de un ideal que hoy es hermosa realidad: el Estadio Nacional. En efecto, Ramón Palma, desde las columnas de nuestro diario se empenó en una campaña como pocas veces se ha hecho en el periodismo chileno, hasta que logró convencer a Ministros y autoridades del Gobierno de don Arturo Alessandri Palma, Mandatario que concurrió a la inauguración del hermoso campo deportivo, el 4 de diciembre de 1938. Posteriormente, y durante varios años, Ramón Palma desempeñó el cargo de administrador del Estadio Nacional, desarrollando una positiva labor y que todavía se recuerda.

Carlos Fanta fue el primer jefe de deportes de LA NACION. Posteriormente, como dijimos, ocuparon

ese puesto Jorge Vial Jones, Pedro Gajardo Ceballos y Raúl Hernández Leppé, que lo desempeña actualmente. Otros cronistas sobresalientes que pasaron por esta popular sección, fueron Julio Lecaros Lecaros, el más experimentado cronista boxístico; Ro-

lando Salas Arce, cronista de fútbol, y otros.

sauro Salas Arce, cronista de fútbol, y otros.

## José Valle Escobar

Un hombre de sólida experiencia en los trabajos periodísticos desde hace veinte años sirve de enlace entre los Servicios Informativos de LA NACION y los Talleres. Este es José Valle Escobar, casado y padre de dos hijos. A pesar de que con toda razón podría decirse don José, su flemático más puro estilo británico ha obligado a llamarlo "Valle" en la misma forma como en Londres le llaman Perkins, Smith o Murray.

Valle tiene sobre sus hombros la responsabilidad de hacer llegar los originales hasta las máquinas de los talleres, correspondiendo a él el más pelagudo de los editoriales hasta el sencillo párrafo pidiendo la devolución de un par de lentos.



tes perdidos. Pero esta tarea la cumple con silencio, solemne, dejando escapar cuando las circunstancias lo aconsejan su propia opinión sobre lo que lleva en sus manos. Esta opinión, en el mejor de los casos, no llega nunca a más de cuatro o cinco palabras, pero fundadamente ciertas para no decir demolidoras o expresivas de su plena aceptación de lo escrito.

Ingresó a LA NACION cuando Domingo Meli desempeñaba la dirección del diario. Durante estas dos últimas décadas ha cumplido con su eficiencia tradicional de hacer llegar a los editores los originales de las enredadas polémicas sostenidas desde nuestras columnas hasta las crónicas sobre los acontecimientos de mayor importancia de los últimos años, desde mediados de la Segunda Guerra Mundial hasta nuestros días. Si fuera posible hacer un recuento de la suma de originales pasados por sus manos en viaje al taller, sorprenderían tanto el cálculo si se hiciera en toneladas o en los kilómetros que abarcarían si se pusiera un original junto a otro, lo largo de la Carretera Panamericana.

De una mirada "Valle" aglutina el valor de una noticia o la jerarquía periodística de su autor. Parca en palabras, cuando alguna información le agrada solo dice: "Esta sí que es buena" y si el lo dice es porque la razón lo respalda. Otras veces al tomar el original que le entrega un reportero, le basta una mirada al título para decir: "Este título no le va a gustar al jefe!" y en realidad no pasan diez minutos sin que la siempre agradable voz ejecutiva llame al afectado y le ordene cambiar el titular. Tal como Valle lo había previsto.

Al cumplir hoy LA NACION 46 años de vida, los reporteros no podemos menos de hacer un parentesis para escribir sobre quienes están a nuestro alrededor. Y Valle bien se merece estas líneas.

## LOS REPORTEROS GRAFICOS



Rolando Daza es el jefe de los Servicios Fotográficos de LA NACION. Sus colaboradores son, de izquierda a derecha, Víctor Rojas de la Barra, Enrique Muñoz Armijo, Guillermo Favez, Oscar Rosales y Atilio Rojas de la Sotia. Estos señores, especialmente durante los días del Mundial de Fútbol, en la misma forma como lo han hecho en otras grandes y pequeñas jornadas de fútbol, han trabajado con sus cámaras, captando los importantes acontecimientos de esta internacional. Todos lucen diferentes ganados con sus fotografías, muestras verdaderas aciertos del lente.

## TINTAS DE IMPRENTA

Tintas **EVER**  
Flesch y Cía. Ltda.



ADHIERE AL 46º  
ANIVERSARIO DEL  
DIARIO  
LA NACION



**FLESCHE Y CIA. LTDA.**  
SAN JOAQUIN 171 - FONDO 54901

## RECORD DE PREMIOS DE LA SECCION HIPICA

Brinda todos los lunes un panorama completo de la hípica nacional

La Sección Hípica de LA NACION ha ganado numerosos premios por sus informaciones. El Suplemento Hípico de los viernes llega a todos los sectores interesados en el turf y constituye —sin duda alguna— no sólo el mejor en su género, sino que una innovación importante en los sistemas de informar sobre "el deporte de los reyes".

Sus amplias informaciones de los días lunes —"Resultados Hípicos de todo el país"— brindan al aficionado un cuadro general de lo sucedido en todas las pistas. Los programas de los miércoles incluyen, en un esfuerzo digno de señalar, el programa del Valparaíso Sporting Club, que nuestros colegas dan 24 horas después. Las entrevistas a autoridades y profesionales han contribuido también a destacar el papel que ellos cumplen para mantener el turf en el afecto popular.

Colaboran también en nuestra Sección Hípica, Miguel Aguirre, Carlos Vera y Ramón Chacón.



Gerente General



DON ANTONIO FERREIRA MEDINA, gerente general de la Empresa Periodística LA NACION S. A., y secretario de su Consejo de Administración. Incorporado a las actividades periodísticas en 1937 en "La Hora", ingresó a nuestro diario en 1946 para desempeñar su gerencia general hasta 1954. Nuevamente fue llamado para desempeñar este cargo en 1960.

Contador General



Don Luis Andreu Canaleta, contador general de la empresa y un distinguido profesional contable.

Sueldos y Jornales



JUAN SANCHEZ BRAVO, Jefe de la Sección Sueldos y Jornales.

LA NACION... diga...



La más joven de las telefonistas de la Empresa Periodística LA NACION S. A. es Sonia Francisco Carrasco, quien ingresó al diario a mediados del año. Esta joven telefonista ya ha empezado a vibrar con las noticias y sigue la ruta trazada por una de sus antecesoras, Adriana Rojas, la más valiosa colaboradora que tuvieron jefes y reporteros en sus faenas informativas.

## "LA NACION" ES UNA SOCIEDAD ANONIMA

La empresa está regida por un Consejo de Administración que preside don Fernando Claro Salas

La empresa editora del diario LA NACION es una Sociedad Anónima. Su razón social es Empresa Periodística "LA NACION" S. A. Sus actividades las orienta un Consejo integrado por un presidente y cuatro consejeros. Estos últimos designan a la persona que deberá presidir el Consejo.

En la actualidad el Consejo lo integran don Fernando Claro Salas, como presidente. En representación de las acciones preferidas —del sector particular— integran el Consejo los señores José Ramsay Allan, quien se incorporó en 1931, Eliert Meier, en 1947. Ambos sucedieron a sus padres en estos cargos.

Las acciones ordinarias, única participación fiscal en la sociedad, están representadas por los señores Pablo Edwards y Fernando Durán, quienes han sumado su valioso concurso junto con el señor Claro Salas, a la experiencia que en la administración superior de la Empresa tienen los señores Ramsay y Herud.

Desempeña la Gerencia General de la Empresa don Antonio Ferreira Medina, quien se inició en las actividades periodísticas en 1937, en el diario "La Hora". Asumió la Gerencia de LA NACION en 1946, correspondiéndole a su reconocida experiencia el que nuestro diario hubiere marcado los más altos índices de circulación y la modernización de sus talleres. Permaneció en el cargo hasta 1954, pero en 1960 la Empresa necesitó nuevamente su valioso aporte y una vez más se encuentra al frente de la Gerencia.

Por su cargo, al señor Ferreira le corresponde actuar como Secretario del Consejo. Prosecretario es el abogado de LA NACION, don Renato Gasmuri Gómez.



RAUL MIRANDA, Jefe de Bodegas.

Asesor Legal



Don Renato Gasmuri Gómez, abogado y prosecretario del Consejo de la Empresa Periodística LA NACION.

# SERVICIOS ADMINISTRATIVOS DE "LA NACION" CONSTITUYEN UN ORGANISMO VITAL PARA EL DIARIO

DIFERENTES DEPARTAMENTOS DEPENDEN DE LA GERENCIA GENERAL Y ESTAN ORGANIZADOS EN FORMA DINAMICA Y EFICIENTE

Para convertir los servicios administrativos en un organismo vivo y eficiente, la Empresa Periodística LA NACION, que desde su fundación en 1937 ha crecido y se ha desarrollado, ha adoptado un moderno tipo de organización concentrando las actividades similares en departamentos que a su vez se especializan en tareas específicas. Este tipo de organización, que ha permitido a la Empresa Periodística LA NACION, en sus cuarenta años de vida, mantenerse a la vanguardia de la información y de la comunicación, es el resultado de una constante adaptación a la época. Estos departamentos se llaman hoy Gerencia General, Propaganda, Relaciones Comerciales, Sueldos y Jornales, Circulación, Talleres Gráficos y Bodegas, y en la práctica son los más eficientes colaboradores de LA NACION.

Los departamentos se llaman hoy Gerencia General, Propaganda, Relaciones Comerciales, Sueldos y Jornales, Circulación, Talleres Gráficos y Bodegas, y en la práctica son los más eficientes colaboradores de LA NACION.

con que se suceden los acontecimientos, parece haber reducido el día en doce horas. Esto exige renovación constante, modernización de procedimientos y maquinarias, y la incorporación de los diarios de los adelantos que se suceden sin interrupción.

EN ESTA CASA PERIODISTICA

LA NACION se anticipa a estas exigencias y al correr del tiempo sus Servicios Administrativos fueron adquiriendo jerarquía. Dejando de lado la tradición que indicaba para los diarios un administrador, nuestro diario tuvo al nacer a la vida chilena un Gerente, don Horacio Echeverría Marcolini, nacido en Freixina en 1861, ex alumno del Instituto Nacional, cuyos estudios cortó para ingresar al periodismo en 1880.

Aportó a LA NACION, además de su inquietud periodística, su amplia experiencia comercial. Después de haber pertenecido a "La Epoca", en 1886 pasó a ocupar la Administración de "La Libertad Electoral", y al cierre de ésta por los balmacedistas, se dedicó a la minería, además de

Jefe de Propaganda



DON LUIS OLIVARES CARVACHO, jefe del Departamento de Propaganda de la Empresa Periodística LA NACION S. A., y experto conocedor de las materias de su especialidad, la publicidad y periodista de vocación.

Inspector General



Don Juan Carvajal Vargas es el Inspector General de la Empresa Periodística LA NACION S. A. Es en su cargo el colaborador inmediato del Gerente General en sus relaciones con las diferentes secciones de esta casa periodística, especialmente las secciones informativa y técnica. En su labor ha vaciado una experiencia de más de veinte años en estas actividades y en forma permanente ha estado impulsando reformas técnicas para el progreso de la empresa.

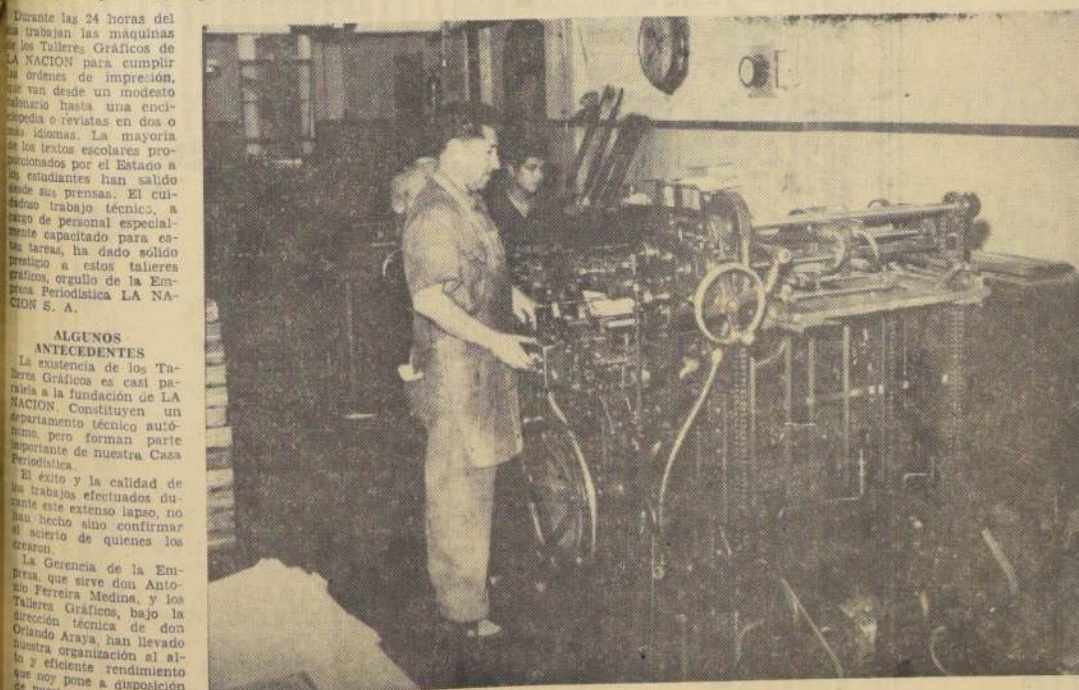
No faltó el Administrador que empujara la única máquina de escribir de la redacción para cumplir con compromisos urgentes para el personal... Hay quienes recuerdan el caso de un administrador que mandó hasta sus pantalones donde un agenciero para financiar el viaje de un cronista deportivo que iba a cubrir la información de un encuentro de boxeo en Valparaíso.

Pero eso ahora pertenece al pasado periodístico de Chile y tal vez de muchos otros países que tuvieron los mismos problemas nuestros.

El presente, dada la rapidez

## Notable calidad técnica evidencian los trabajos de los Talleres Gráficos de la Empresa LA NACION

Nacieron en los primeros años de vida del diario. Desde sus prensas sale desde una tarjeta de visita hasta una enciclopedia. El sólido prestigio de que gozan sus trabajos es el resultado de su eficiente dirección técnica y de la capacidad de su personal



Las máquinas de la Sección Prensas Automáticas de los Talleres Gráficos de LA NACION funcionan las veinticuatro horas del día para atender el movimiento de este departamento de la Empresa, que trabaja en forma autónoma.

Los trabajos encomendados a nuestros Talleres Gráficos han sido siempre de importancia en su cantidad y en su calidad. Nos es grato decir que, durante muchos años, en ellos se han confeccionado miles de libros de lectura para todos los escolares de Chile. Delicados trabajos de Gobierno, como los Presupuestos de la Nación, la República, etc. Revistas en los diversos idiomas: Boletín Informativo Alemán, Revistas de Arte, como el Suplemento de Radiomán, Revista especializada: Chile Textil, que informa y

Su Jefe, don Orlando Araya, a quien secunda un experto personal, ha dado especial impulso a los Talleres Gráficos, sus afanes informativos.

de Chile, y tantas otras que nos agrada seguir enumerando, y no dudamos de que en una ocasión próxima nos será posible hacerlo. En la actualidad los Talleres están editando la Geografía Económica de Chile, una delicada obra que saldrá a circulación en algunos días más. Otro trabajo, que requiere especial capacitación, es la impresión de los Presupuestos Generales de la Nación y con motivo del viaje del Director del Presupuesto a

los Estados Unidos, de sus prensas salió una edición especial del Presupuesto de Inversiones para 1963.

Todo este inmenso quehacer es posible debido al eficiente personal, que responde admirablemente a los requerimientos del trabajo intensísimo a que es sometido para absorber las numerosas órdenes de nuestros destacados favorecedores. Así se explica que ellos laboren durante las 24 horas del día, incluso domingos y festivos.

fomenta la industria textil en Chile; Revista de Veterinaria, órgano oficial del Colegio Médico Veterinario de Chile; Boletín ENDESA (Empresa Nacional de Electricidad); CORFO, folletos sobre planes de desarrollo; Programa Nacional de Desarrollo Económico 1961-1970; Informativo BATA, de la importante industria del mismo nombre; Anuario de Comercio Exterior, sobre estadística de comercio de importación y exportación; Metro Goldwyn Mayer, to-



Provocó renovaciones fundamentales:

# Resonantes victorias dieron a LA NACION sus primeras batallas en el campo periodístico

Campaña iniciada en su primer número en defensa de la Marina Mercante logró que tres días después el Senado aprobara por mayoría esta moción

Una de las innovaciones fundamentales que trajo LA NACION al periodismo chileno fue la de presentar un diario que, aparte de su completo servicio informativo en las distintas secciones, entregara al lector una visión interesante, amena e instructiva de cuanto concierne al hombre y las cosas; es decir, por primera vez el magazine cobra, en la importancia que posteriormente le dieron otros grandes rotativos de Santiago.

La portada del primer número llevaba una fotografía a tres columnas sobre sucesos internacionales o captaba aspectos curiosos de la vida na-

cional. El resto del material lo componían, generalmente, una noticia local a dos o tres columnas, que por su trascendencia o interés era afanosamente buscada por los lectores de la época. Llama la atención el gran número de párrafos breves anecdóticos, curiosidades y casos increíbles registrados en el desarrollo de las acciones bélicas en los días, tanto de batalla de Europa. Gran cantidad de material fotográfico ilustraba el resto de la página-magazine, la cual nació con el diario mismo.

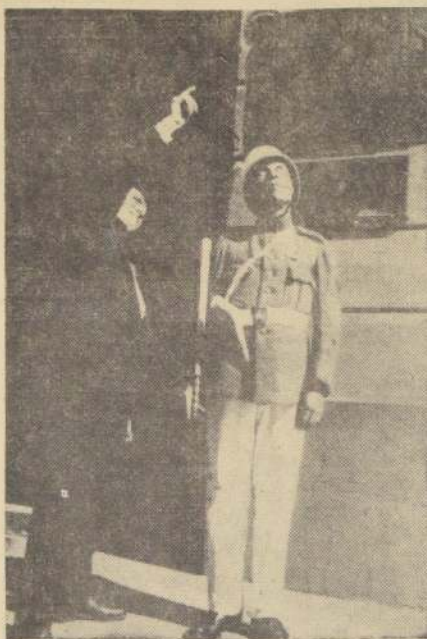
Cinco días después se insertaba, ya casi en forma permanente, una foto de las damas

más hermosas de ese entonces. La primera fue la actriz de cine y teatro Hazel Daron, que había tenido resonantes triunfos en Nueva York los días anteriores.

## REVOLUCIONARIAS INNOVACIONES

Si nos detenemos en un estudio comparativo de lo que esta página significó dentro del periodismo chileno y latinoamericano por largos años, llegamos a la conclusión que ella sola justificaría la revolución que trajo nuestro diario por sus innovaciones, presentación de la noticia, diseño, páginas a color, y sobre

¡Mire, qué alto...!



Cuando se inició la construcción del edificio de LA NACION todas las actividades del diario se trasladaron a un local existente al frente de su actual ubicación. A medida que la obra gruesa del futuro edificio se iba levantando sobre las viejas mansiones coloniales que rodeaban el Palacio de la Moneda, la construcción era objeto de la admiración de los asombrados santiaguinos. Esta fotografía, captada en 1928, muestra a un vecino que junto a un carabinero de aquellos años —el Cuerpo apenas tenía un año de vida— señala algunos aspectos del edificio que proyectaba por Roberto Barceló Lira, iba sobresaliendo sobre los tejados del vecindario.

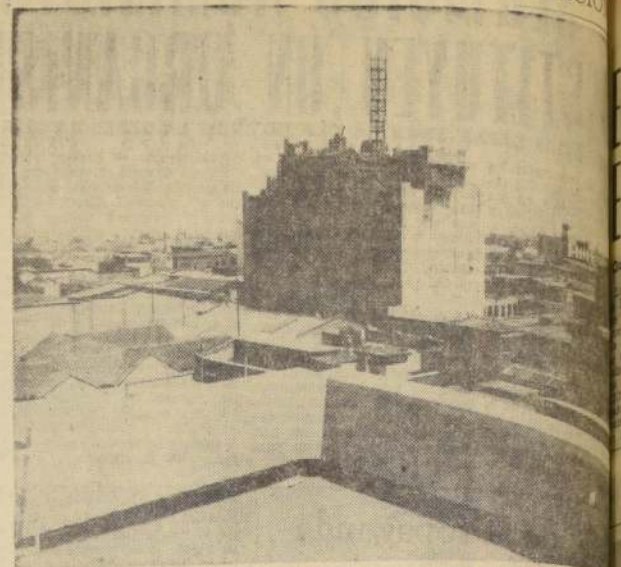
todo, que el público lector tuvo acceso amplio a sus columnas. El magazine captó desde el primer momento a miles de personas y hubo muchas que coleccionaron esta portada como un verdadero instrumento de la cultura. Colegios, profesionales, etc., tuvieron no sólo distracción, sino que tam-

bién un consultor de problemas y "cosas interesantes".

EL LAPIZ DE "COKE" CREA AL FUTURO JUAN VERDEJO

Mayor interés se le dio a esta página el 28 de enero de 1917, cuando el dibujante "Co-

## Construcción del edificio de LA NACION



De acuerdo con los planos del arquitecto Barceló Lira, se inició la construcción del edificio para el diario LA NACION, cuya mole al alzarse sobre los caserones coloniales del centro de Santiago fue en aquellos años una novedad para los santiaguinos y para los visitantes de la capital. Fue el primer edificio que se levantó en el sector del Palacio de la Moneda, del que estaba separado por un gru-

rimiento de los lectores era mayor y los talleres empezaron a funcionar con más amplitud, pasó a ser el diario de todos.

Fue tan explosiva su influencia desde los primeros días, que la campaña periodística que amanciana en el número del 14 de enero sobre protección a la Marina Mercante Nacional, repercutió tanto en el Gobierno como en el Parlamento, y el 17, el Senado aprobaba dicho proyecto por amplia mayoría.

En esta ocasión, su más fuerte impugnador, el senador don Joaquín Walker Martínez, dijo en la Sala que el sostenía sus ideas contrarias al proyecto, pero que debía reconocer públicamente que el triunfo no era sino del diario LA NACION.

Para entonces, esta fue una batalla difícil, una batalla a fondo, que al ganarla, el diario acrecentaba más su prestigio y gran prestigio y que a lo largo de todas sus etapas no sólo ha tratado de conservar, sino de ampliarlo para beneficio de sus miles de lectores y favorecedores.

MENTORA DEL MOVIMIENTO LITERARIO E INTELLECTUAL

Bien puede decirse que a la semana de su aparición, el diario había completado sus distintas secciones, y, sobre todo, introduciendo cambios fundamentales que lo hacían figurar

po de edificios demolidos más tarde, paso a la Plaza de la Constitución, en 1928, los que estaban a cargo de la pañía Constructora Fred Y. Ley & Co. El rascacielos de LA NACION, tregado un año más tarde cuando naba la dirección del diario don Osa-

junto a los más modernos de habla hispana. El 21 de enero de 1929, la primera "crónica" la cual estaba a cargo de la cual analizaba un

sobre "Bibliografía de los días Bello y sus descendientes". Era un comentario en tanto el autor comen- reconociendo sus méritos y lo mucho que significaba para la prensa chilena, pero al mismo tiempo, los débiles del esfuerzo de Emeth.

A la semana siguiente encontramos con una ta de don Enrique Garmendia a Omer quien había tratado de al señor Molina, artículo. "Las Días"

realidad, esta fue la polémica de este día. En LA NACION, embargo, se precisó que también en una hora, otras de distinto tipo, co, con "La Unión".

Ambas trasmiten la lucha del diario, me alcance que siempre tenido sus polémicas los acontecimientos de la primera crítica de don Ricardo Díaz y los de los que tuvieron tal trascendencia a cargo de Tumbado. "ION" pasó a ser los movimientos intelectuales, en gran toda la República.

## La Primera Página del Primer Ejemplar



Diez centavos costaba el ejemplar de LA NACION al ser vocado por primera vez en las calles chilenas el 14 de enero de 1917. Era un diario diferente a cuanto se acostumbraba en esa época estrechada por la Primera Guerra Mundial. En su primera página, que reproducimos en facsimil, se destaca en primer término un soldado francés montando guardia al lado de una de las trincheras. A la izquierda del grabado, y a dos columnas, la primera

campaña iniciada por LA NACION insistiendo en el pronto despacho de la ley sobre protección a la Marina Mercante chilena. Esta campaña tuvo inmediata repercusión en el Gobierno y en el Parlamento y es así que tres días después, el 17 de enero de 1917, el Senado aprobaba por gran mayoría esta iniciativa. Don Joaquín Walker Martínez, que sostenía sus ideas contrarias al proyecto, dijo en la Sala que esta aprobación no era otra cosa que el triunfo de LA NACION.

# Catecu S.A.

FABRICANTES DE CALZADO

## HERCULES

# Bata

ADHIERE AL ANIVERSARIO  
DEL DIARIO "LA NACION"



## Kenrick y Cía. Ltda.



Rinde Homenaje al diario  
"LA NACION"  
en su 46 Aniversario



### AGENTES DE NAVES

RANK LINE LTD.  
Línea directa con salidas mensuales desde Calcuta, Chalna, Colombo, Durban, para puertos de Chile, Perú, Ecuador y Colombia.

MOORE McCORMACK LINES  
Salidas desde Buenos Aires para Chile, Perú hasta San Francisco.

CORPORACION PERUANA DE VAPORES - CALLAO

EMPRESA LINEAS MARITIMAS ARGENTINAS (Ex Flota Mercante del Estado) - :: - BUENOS AIRES

### SERVICIOS AEREOS:

PASAJES - AEROLINEAS PERUANAS "APSA".  
CARGA - LINEA AEREA SUD AMERICANA "LASA".

SANTIAGO  
BANDERA 162 2º PISO  
CASILLA 127

IQUIQUE  
BOLIVAR 387  
CASILLA 327



## Cuatro Secciones Fundamentales:

EN LOS TALLERES LAS INFORMACIONES SE TRANSFORMAN  
EN EL DIARIO QUE CADA MAÑANA RECIBEN LOS LECTORES

dirigen y quienes trabajan en estas secciones. Su personal se ha empapado con la inquietud de la noticia y colabora ampliamente con los periodistas

Los Talleres, la Corrección de Pruebas, el Fotograbado y las prensas son las cuatro secciones de mayor importancia en el diario. Las tareas de estas secciones son las encargadas de transformar la información que llega a manos de los lectores y algunas horas después puede leerse tanto en Arica como en Punta Arenas.

## LOS TALLERES

Héctor Figueroa González, profesional destacado, es tal vez el más joven Regente de las actividades periodísticas nacionales. Asumió su cargo

a mediados del año pasado, después de haberse desempeñado como Segundo, y su formación —después de haber estudiado en el Colegio "Agustín Edwards", de Valparaíso—, son los propios talleres, la mejor escuela para estas tareas.

Colaboró en un libro sobre aspectos técnicos en materia periodística que ha tenido gran aceptación.

Colaboran con el Regente, en las Linotipias: Carlos Muñoz, Ángel Díaz, Luis Valdebenito, Luis Zúñiga, Ángel López, Jorge Vázquez, Hernán Cárcamo, Jorge Jeldes, Domingo Tromo, Eduardo Silva, Heriberto Rojas, Aldo Tromo, Guillermo Lazo, Jorge Silva, Armando Cárcamo, J. Elías Olmedo, Lionel Sierpe, Lautaro Torres, Hernán Cáceres, Héctor Arias, Carlos Olivares, Miguel Jiménez y Daniel Carvajal.

En las tituladas está, en primer lugar, Carlos Maldonado, siempre tranquilo y reposado, quien debe hacer malabarismos con los moldes para hacer entrar el título de una información de primera página en un espacio determinado, sin tener que escamotearle algunas palabras. Sus colaboradores son Gastón González, que en los ratos libres escribe cuentos infantiles para el Suplemento Dominical de LA NACION, y Hernán Muñoz.

En la compaginación trabajan Manuel Ramírez, a cargo de la página de redacción; Reinaldo García, de la primera página; Rolando Navarro y Roberto Salinas, quienes se reparten las páginas de política, notas sociales y teatros; Luis Sandoval, la página de provincias. Las páginas restantes se distribuyen entre Harry Herrera, Gabriel Brito, Orlando Suardo, Roberto González, Carlos Undurraga, Patricio Figueroa, Horacio Aguirre, Héctor Sagredo, Carlos Berbelagua, Bernardo Bravo, Sergio Vázquez, Luis Díaz, Jesús Herrera, Francisco Massone y José Jurado, en su mayoría ex alumnos de las Escuelas Gráficas estatales o salesianas.

Compaginan los avisos Humberto Quedo, quien hace de Segundo Regente en ausencia del titular, Armando Oliván, Luis Figueroa, Germán Vázquez y Héctor Díaz.

Mecánicos de la sección son Manuel Cabezas, Víctor Silva, Enrique Alegria y Manuel Quiroz, y electricistas: Claudio Ramírez B. y Edmundo Pérez.

## CORRECCION DE PRUEBAS

Esta importante sección de nuestro diario, que con su labor anónimo y pertinaz permite que nuestras páginas lleguen a los asiduos lectores acordes con los últimos dicta-

dos de la Academia, luchando diariamente para que no se escapen errores, tanto gramaticales, tipográficos o bien de conceptos, está dirigida por Gustavo Molina, Ramírez, meritísimo empleado con cerca de veinte años en esta casa periodística, siendo su inmediato colaborador, en el carácter de segundo jefe, Gustavo Jiménez Santander, también antiguo funcionario de esta casa con más de quince años de servicios. En esta compleja labor son secundados eficientemente, entre otros, por Pedro Marchant, Hugo Balmaceda, Evaristo Valenzuela, Juan Cross-Buchanan, Luis Garfías, Marcos Domínguez, Omer Jaramillo, Enrique Werner, José Salazar, Albrecht Goldschmidt, Hugo Díaz, Avelino Silva, José Aguirre y Ricardo Villareal.

## FOTOGABADO

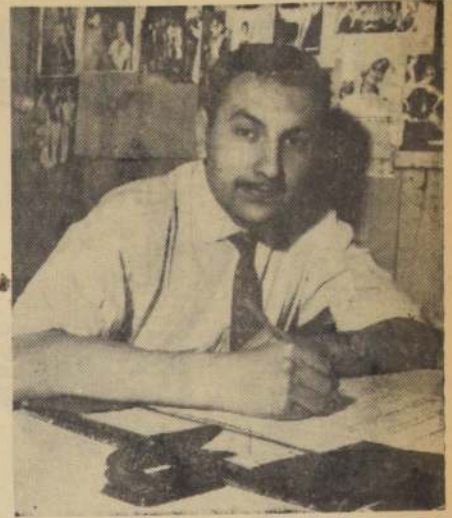
Jefe de la Sección es Ángel Sánchez, a quien secunda el dibujante Juan Loyola. Trabajan también en esta sección, encargada de convertir las fotografías y dibujos en clichés para ser impresos con el diario, Rosenberg Hewitt, Sergio Ruiz, Enrique Martínez, Sergio Figueroa, Luis Flores, Ricardo Fuentes, Manuel Ibañez, Julio Malermo, Osvaldo Meza, Luis Ponce, Tucapel Ponce, Eugenio Urbina y Carlos Avilés.

## PRENSAS

Jefe de la Sección Prensa es Sergio Venegas, a quien secundan en las diferentes labores de este departamento Manuel Canales, Antonio Caro, Manuel Muñoz, Porfirio Rojas, Carlos Pastenes, Juan Asís, Alvaro Martínez, Alfonso Pastenes, Gerardo Messina, David Guaita, Aurelio Acosta, Luis González, Orlando Miranda, Rafael Melis, Contreras y Manuel Morales.

De las prensas, que bullen en la noche lanzando decenas de miles de ejemplares por hora sale el diario saturado del aroma de la tinta de imprenta. Desde las prensas, el diario va impreso, va a las diferentes secciones dependientes del Departamento Distribución. Y de ahí, a la masa de lectores que cada mañana, desde hace 46 años, lo esperan con especial interés y afecto.

## REGENTE



HECTOR FIGUEROA GONZALEZ, Regente de los Talleres del diario LA NACION.

## El Archivo de LA NACION



El archivo de LA NACION es un verdadero tesoro. En él se encuentran miles de biografías de personajes importantes que han hecho historia en estas páginas. Desde los primeros días de la fundación del diario, como en la botica, hay de todo. Están las fotografías de todas las niñas que desde 1917 han aparecido en las páginas de los hombres que han hecho historia desde el Gobierno, el Parlamento, la diplomacia, la industria, la banca, la agricultura, la hípica, el deporte, el

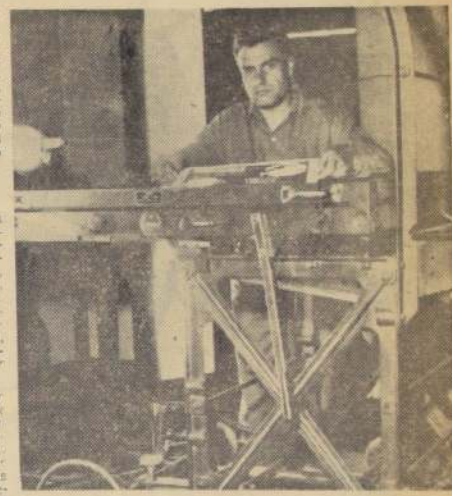
arte, la administración pública, como hasta las tranquilas y quitadas de bufas amas de casa que se han sacado los primeros premios de la Lotería o la Polla. Todos los personajes más famosos de los sucesos policiales tienen su carpeta como también los pintorescos vecinos, desde el que anunció que iba a llover sobre Santiago, como una comadre que denunció al Ministerio de Interior que cerca de su casa habían descendido los marcanos. Colaboran con don Lautaro Barahona en el Archivo del diario, Eugenio Yusta, Delfina Hermosilla y Benedito Meza, quienes aparecen en el grabado.



GUSTAVO MOLINA, jefe de la Sección Corrección de Pruebas. El señor Molina, que es profesor de la asignatura de Castellano, pertenece a dicha sección desde hace dieciocho años.



SERGIO VENEGAS, jefe de la Sección Prensas, en las que se imprime el diario LA NACION.



ANGEL SANCHEZ, jefe de la Sección Fotograbado del diario LA NACION.



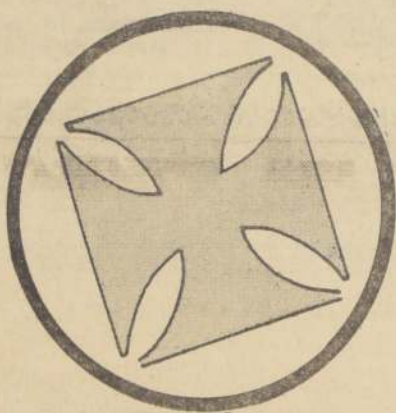
## COMPAÑÍA CHILENA DE TABACOS

saluda cordialmente al diario

## "LA NACION"

con motivo de celebrar su 46° aniversario  
y aprovecha esta auspiciosa oportunidad  
para rendirle homenaje por su destacada  
labor en el periodismo nacional.





HOMENAJE AL DIARIO  
"LA NACIÓN"  
RINDEN LOS CLUBES  
PROFESIONALES  
DE FUTBOL 1962

CON MOTIVO DE SU 46  
ANIVERSARIO











LUIS CRUZ M.



Los Clubes  
Deportivos  
de la División  
de Ascenso,  
adhieren a la  
celebración del  
46º Aniversario  
del Diario  
La Nación



TELEFONO, ELEMENTO PERIODISTICO DE PRIMER ORDEN:

# Plan de ampliaciones de la Compañía de Teléfonos de Chile valioso aporte al desarrollo del país

Las dos primeras etapas del programa de mejoramiento de sus plantas se han invertido \$ 50.000.000.  
Planes inmediatos de construcción y ampliación

de sus más valiosas para informar al público lo constituyen la red de la Compañía de Teléfonos de Chile que está cumpliendo una vasta labor para el mejor desenvolvimiento y desarrollo del país.



Una vista lateral del nuevo edificio construido por la Compañía de Teléfonos de Chile para atender las ampliaciones de la red de telefonía en el sector residencial de Pedro de Valdivia. De mil nuevos teléfonos para el sector, atendidos por una planta, fueron entregados al servicio durante el año que termina.

se producen las noticias o le permiten llegar desde ellas, en tiempo record hasta la redacción o la crónica del diario.

Es interesante recordar que durante los cincuenta y cuatro días de inquietud que vivió Valdivia en 1960 cuando la amenaza de las aguas del lago Riñihue, fué el teléfono, mediante un servicio especialmente mantenido por la Compañía, el que le permitió a los enviados especiales de nuestro diario tener minuto a minuto informados a los lectores de LA NACION. Ni los temporales, derrumbes, temblores e inundaciones que destruyeron la postación y cortaban los cables, además de afectar las plantas locales, pudieron interrumpir este servicio destinado a llevar la calma y la tranquilidad a la población chilena y extranjera inquieta por la tragedia que vivía esa ciudad sureña.

## MODERNIZACIÓN Y AMPLIACIONES

Al recordar los servicios prestados a LA NACION en sus tareas informativas por la Compañía de Teléfonos de Chile es interesante destacar el actual plan de ampliaciones telefónicas iniciado en 1958 y que ha contemplado la inversión de cincuenta millones de escudos. Este plan dividido en cuatro bienios y que constituye un valioso aporte al desarrollo del país y al mejoramiento de sus comunicaciones ha sido cumplido en lo correspondiente a sus dos primeras etapas y ya se encuentran en marcha las dos que faltan.

## LAS INVERSIONES DURANTE 1958-61

En los cuatro años transcurridos desde 1958 a 1961 la Compañía de Teléfonos de Chile ha invertido en equipos, terrenos, edificios, cables, rutas de distancia y otros elementos una suma cercana a los 50 mil millones de pesos.

Si a esta cuantiosa inversión se suma la que ha-

brá de realizarse en los próximos cuatro años que restan del actual plan de ampliaciones, se destaca la importancia que tiene para el desarrollo económico y social del país la actividad que está realizando la empresa. Si bien es cierto que las obras realizadas, en ejecución o por realizarse, tienen primordial significación al perseguir mejores y más expeditas comunicaciones, su importancia para la economía del país no puede desconocerse.

## ESTIMULO A LA INDUSTRIA

Debe considerarse por una parte el impacto de las compras que efectúa la Compañía de Teléfonos de Chile a diversas industrias y proveedores nacionales y, por otra, la mayor fuente de trabajo que el plan implica por la demanda de mano de obra, incluyendo la de tipo especializado que exige más altos salarios, aparte del progreso que estas representan para el desenvolvimiento de las diferentes regiones en que van siendo cumplidas las diversas etapas del plan.

El impacto que representa para la industria y el comercio el plan de ampliaciones de la Compañía de Teléfonos de Chile puede medirse a través de la cifra de 10 millones de pesos invertidos por cada día hábil de trabajo en el país durante 1961, suma que aumentó durante el año que acaba de terminar.



JAIME SILVA, Subsecretario de Interior, acciona la palanca que pone en movimiento la nueva Planta telefónica de La Cisterna, que con su capacidad inicial de 3.000 líneas representó un aumento del 700 por ciento sobre las existentes.

anteriormente. Junto al Subsecretario están el Gerente General de la Compañía de Teléfonos de Chile, don Demetrio Peña, autoridades e invitados a la ceremonia efectuada el 21 de octubre pasado.

# A TODOS LOS PUNTOS DEL PAIS ALCANZAN LOS PROGRAMAS DE AMPLIACION TELEFONICA

Los planes inmediatos de nuevas centrales telefónicas, de ampliación de las ya existentes o cambio de sistema para diversas ciudades

Algunas de las realizaciones más importantes logradas en los cuatro años comprendidos entre 1958 y 1961, son las siguientes:

—Han sido entregadas al servicio nuevas centrales telefónicas automáticas en Ñuñoa, Concepción, Talcahuano, Penco, Chiguayante, Recreo, Melipilla, Talca, San Antonio, Temuco y Maipo.

—Han sido instaladas nuevas oficinas de batería central en Coquimbo, Linares, San Francisco de Las Condes y Quillota.

—Se han ampliado en forma substancial diversas plantas automáticas en Valparaíso y Viña del Mar y en Principal, Independencia, Las Condes, Santa Lucía, Unión Americana, Arturo Prat y Ñuñoa, en la capital.

—Ha realizado la construcción de nuevas centrales telefónicas en el sector Pedro de Valdivia, Santiago, en San Bernardo, La Cisterna, Antofagasta, Quilpué, San Felipe, San Fer-

nando y Punta Arenas las que ya están entregadas al servicio.

—Han sido ampliadas 51 oficinas de batería central y magneto en igual número de ciudades y pueblos.

—Nuevos sistema de microondas dirigidas entre Valparaíso y Santiago, con capacidad para 120 conversaciones simultáneas.

—Nuevo enlace radiotelegráfico entre Valparaíso y Santiago, con lo que se dotó por primera vez al puerto de Chañaral de este medio de comunicación con el resto del país.

—Servicios radiotelefónicos entre Santiago, Antofagasta, Puerto Montt y Punta Arenas.

—Instalación de teléfonos públicos en puntos anteriormente aislados tales como Puchuncavi Recinto, Niblinto, Los Vilos, y otros, para mencionar algunos de aquellos instalados solamente en diciembre de 1961. El centro minero de Domeyko, en la provincia de Atacama, quedó también incorporado a la red telefónica nacional.

—Se han agregado más de 280 circuitos de larga distancia, entre los cuales cabe hacer especial mención de las nuevas rutas de larga distancia entre San Antonio y Valparaíso, Santiago y Concepción y Chillán-Temuco. Estas rutas han sido especialmente diseñadas para utilizar lo más moderno en sistema de onda portadora.

Todas estas obras, que han representado ya una inversión cercana a 50 millones de escudos, sin duda una de las de mayor monto que se han hecho en el país en los últimos años, están dando solución al problema de la insuficiencia de comunicaciones y están creando, al mismo tiempo, nuevas posibilidades a la industria y al comercio.

## PLANES INMEDIATOS

El Plan de Ampliaciones de la Compañía de Teléfonos de Chile contempla las nuevas centrales telefónicas, ampliación de las ya existentes o cambio de sistema para las ciudades de Rancagua, Chillán, Curico, Los Andes, Ovalle, Limache, Tomé, Puente Alto, Tocopilla, Copiapó, La Cisterna, Villa Alemana, Buin y Anso, además de un constante incremento en los circuitos de larga distancia.



La nueva central telefónica construida por la Compañía en Quilpué, obra incluida en el

plan de ampliaciones que está realizando esta empresa a lo largo del país.

# FACTORES SUPERADOS PARA INICIAR LAS AMPLIACIONES

Los estudios iniciados por la Compañía de Teléfonos de Chile, antes de iniciar su programa de ampliación de los servicios, condujeron al conocimiento de valiosos antecedentes sobre la materia.

Durante el lapso comprendido entre los años 1930 y 1957, la población de Chile aumentó en un 60 por ciento, mientras el número de teléfonos experimentó un incremento del 300 por ciento en el territorio servido por la Compañía de Teléfonos de Chile.

En efecto los 37.687 teléfonos que estaban en servicio en 1930, aumentaban a 150.894 al 31 de diciembre de 1957. Sin embargo si este aumento señalaba la magnitud del esfuerzo realizado en esa época por la Compañía, no bastaba para satisfacer la demanda creciente del ser-

vicio en relación con los diferentes aspectos de la vida nacional.

Numerosos factores ajenos a la empresa condujeron a esta situación, especialmente la última guerra mundial que restringió la adquisición de elementos telefónicos; la escasez de divisas del período de post-guerra que imposibilitó la importación de materiales en la cantidad necesaria, además de la baja rentabilidad que gravitó durante muchos años en forma adversa, impidiendo sus lógicos afanes de progreso.

Estos obstáculos fueron superados en 1958 lográndose a un acuerdo con el Gobierno lo que permitió el actual plan de ampliaciones a que nos referimos en estas columnas.

## Las comunicaciones telefónicas contribuyeron al prestigio de Chile durante Mundial de Fútbol

Sin lugar a dudas que la Compañía de Teléfonos de Chile contribuyó eficazmente a acrecentar el prestigio de nuestro país con motivo del Campeonato Mundial de Fútbol realizado durante los meses de mayo y junio pasados en canchales chilenos.

Anticipándose a las necesidades de comunicación adoptó todas las medidas del caso para mejorar sus servicios de larga y Rancagua, disponer de líneas especiales tanto para sus servicios nacionales como internacionales en cada una de las cuatro sedes del torneo.

Instaló aparatos especiales en las canchales para transmisiones radiales entre

las sedes y las plantas de las diferentes emisoras del país como de América y Europa. Dotó del número necesario de aparatos a las diferentes oficinas y en las salas de prensa hubo suficiente número de teléfonos lo que permitió que cada corresponsal hiciera llegar oportunamente sus despachos a sus agencias, a sus diarios o a sus emisoras.

Los servicios telefónicos para las comunicaciones del Mundial de Fútbol 1962, sin afectar los servicios habituales, cumplieron su misión sumándose al esfuerzo realizado por cada una de las actividades nacionales relacionadas con el torneo para que éste contribuyera al prestigio de Chile en el exterior.



Desde octubre último, la ciudad de San Bernardo cuenta con una moderna planta telefónica automática, la que fue inaugurada, en representación del Gobierno, por el Subsecretario de Interior, Jaime Silva, en presencia de autoridades locales, periodistas, vecinos y directivos de la Compañía de Teléfonos de Chile. Esta planta, que permitió elevar el número de servicios de esta comuna y mejorar apreciablemente los sistemas, entró inmediatamente en funciones al darla por inaugurada don Demetrio Peña, Gerente General de la Compañía de Teléfonos de Chile. En el grabado, hace uso de la

palabra el señor Peña, mientras lo escuchan, entre otras personalidades, el Gobernador de San Bernardo, Gustavo Quien fue, el Alcalde, Luis Navarro Ayllén, quienes hicieron uso de la palabra en esta oportunidad, para destacar la importancia que esta obra representa para el progreso local. Entre otras personalidades aparecen también en el grabado el Secretario General de la Compañía de Teléfonos, don Fernando Castillo, el Director de Relaciones Públicas, don René Rigau, y el Superintendente de las Plantas, don Stanley Wormull.





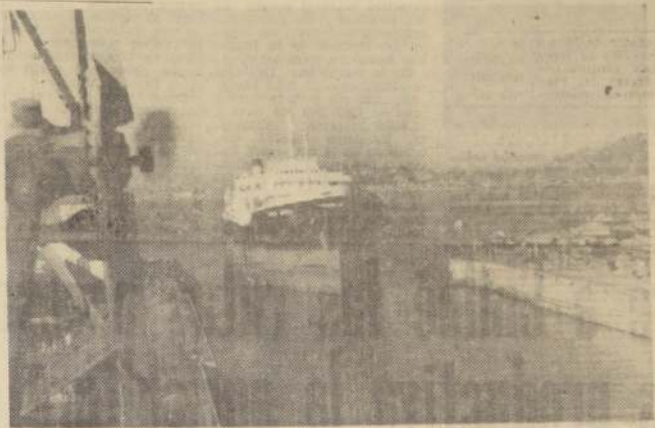


# ASMAR" REPRESENTA UN SOLIDO IMPULSO AL DESARROLLO DE LA INDUSTRIA NAVAL CHILENA

Capacidad del dique flotante

Dispone de los más modernos talleres y de personal especializado para la reparación de barcos, tanto de la Armada como de las Marinas Mercantes nacional y extranjera. Los Astilleros y Maestranzas de la Armada se han colocado en un plano destacado en el programa nacional de desarrollo

## ENTRA AL DIQUE SECO N.º 2



El buque-tanque "Punta Arenas" es uno de los tantos barcos nacionales sometidos a reparación en la Planta de ASMAR de Talcahuano. En el grabado, el "Punta Arenas" entra al Dique Seco N.º 2, el cual tiene un largo de 245 metros por 34 de ancho y 14 metros de calado.

## Plan piloto de barcos pesqueros estudia ASMAR

Varios planes tiene proyectados para el futuro ASMAR, que se espera en modernizar sus instalaciones, aumentar su capacidad técnica y mejorar continuamente su eficiencia.

Entre esos planes figura la construcción de barcos pesqueros, con capacidad entre 120 y 160 toneladas, la que se iniciará a comienzos del presente año, con la cooperación financiera de la CORFO.

Será un plan piloto, cuyos estudios están ya completamente terminados. Los barcos serán de un tipo estándar.

Se espera entregar el primero de ellos a los cinco meses de iniciada la tarea, y a medida que avance el tiempo, dos cada 18 días.

Por otra parte, inició recientemente ASMAR la construcción de una lancha-cisterna de 300 toneladas, para la Armada Nacional.

LABORAN 3.167 PERSONAS:

## UNA TRADICION DE MAS DE 80 AÑOS HEREDA "ASMAR" DE LOS ARSENALES DE TALCAHUANO

La planta del primer puerto militar de Chile representa el 80 por ciento de la capacidad de los Astilleros y Maestranzas de la Armada

La principal de las plantas de Asmar es la de Talcahuano. Hemos dicho que representa alrededor del 80 por ciento de la capacidad industrial de la empresa.

Además, podemos agregar que junto con heredar las antiguas instalaciones de los Arsenales Navales del primer puerto militar de la República, ha recibido también de ellos una experiencia de más de 80 años.

Administrador de la Planta de Talcahuano es el capitán de navío, Luis de la Maza, y el personal superior de la misma está integrado por los siguientes jefes de Departamento:

De Planes, capitán de fragata, Ingeniero Ernesto Sie-

bert Gutiérrez; de Producción, capitán de fragata, Ingeniero Patricio Gros López; Finanzas, capitán de fragata, contador Rafael González Cornejo; Marítimo y Administrativo, capitán de fragata, Sr. Beto Morales; Materiales, teniente 1.º, contador, D. T. Manríquez; de Obras Públicas, ingeniero Raúl Videla; de Construcción Industrial, ingeniero Mariano Campos Menchaca.

Con la colaboración de la OIT se hace el entrenamiento de personal.

Cada departamento está integrado por divisiones y secciones.

En total laboran en la Planta de Talcahuano, 3.167 personas, lo que demuestra

gran auge alcanzado por la Empresa. Se incluyen en este número oficiales de la Armada Nacional; empleados civiles de la Armada; empleados particulares; personal uniformado y de filiación civil de la Armada y obreros.

Numerosos y variados son también los clientes de ASMAR, que pueden ser clasificados en tres clases: la Armada Nacional, la Marina Mercante y la Industria.

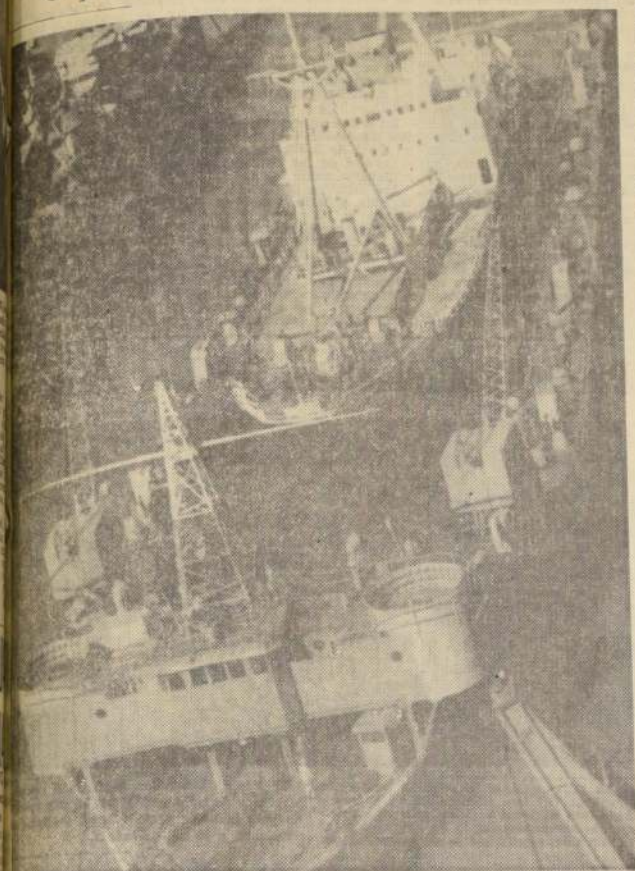
En la Marina Mercante pueden incluirse la nacional y extranjera y las compañías navieras, Sudamericana de Vapores, Chilena de Navegación, Interocéánica, Naviera Chile del Pacífico, Naviera Arauco,

etc.

Dirección de Obras Portuarias, Compañías Pesqueras y Ballesteras.

En la industria figuran: la Compañía de Acero del Pacífico, Refinería de Asúcar de Penco, las Fábricas de Paños, Cemento Bio Bio, Papel y Cartones, Chelguán, Maderas Moya, Endesa, Cia. Sudamericana de Fertilizantes, Muebles, y Bosques de Lirque, Cosico, Carburos y Metalurgia, la Universidad de Concepción, etc.

Respecto de la Universidad cabe destacar que ASMAR está construyendo el monumento al Héroe Nacional, don Eulio de Molina Garmendia.



La lancha-cisterna "Valdivia" entra en el Dique N.º 2 de los Astilleros y Maestranzas de la Armada, para ser sometida a reparaciones. Este dique tiene un largo de 120 metros, por 19 metros de ancho y 6,40 de calado. Dispone de dos grúas, de 10 toneladas cada una. Tiene una capacidad de levante de 3.500 toneladas.

## El primer paso para la construcción naval

Una lancha cisterna de 300 toneladas será la primera embarcación salida de los astilleros de ASMAR. Declaraciones del Director, contralmirante Oscar Manzano

Los Astilleros y Maestranzas de la Armada ya han dado el primer paso para la construcción naval, una de las prioridades esenciales de la empresa al iniciar las obras para construir una lancha-cisterna de 300 toneladas para la Armada Nacional. Esta información la dio su Director, contralmirante Oscar Manzano, en la reciente conferencia de prensa, en la que analizó la situación de ASMAR y se refirió a los planes futuros de la empresa. Estos antecedentes los proporcionó en una reunión celebrada en Talcahuano, en la que estuvieron presentes el Director de Concepción, Es-

teban Ilarra Páez, los señores Humberto Enriquez y Pablo, los diputados Raúl Ruiz-Escudé y Albino Barra y autoridades locales. Entre otras cosas, el Director de ASMAR, contralmirante Manzano, expresó la siguiente: La Empresa ASMAR sufrió un serio revés en sus comienzos, debido a que los años de 1960 afectaron su actividad, que recién ha sido reanuda por parte de la Armada.

En embargo, la planta continuó en operaciones, y a mediados de 1961 se reanuda la actividad de las reparaciones más urgentes. A fines de 1960 la Dirección de ASMAR entregó al Supremo Gobierno un proyecto de modernización de la planta de Talcahuano, que fue elaborado en base a estudios que tenía la Armada y un informe de una comisión de expertos norteamericanos. También contó con el asesoramiento técnico de la firma Krupp, de Alemania. El proyecto está en pleno desarrollo.

ASMAR cuenta con tres plantas industriales en el país: una en Talcahuano, otra en Valparaíso, y una tercera en Punta Arenas. De estas, la más importante es la de Talcahuano, pues cuenta con los diques para las reparaciones de buques.

Desde su creación hasta ahora, ASMAR ha ido aumentando su capacidad, que son producto de las reparaciones efectuadas a buques de la Armada y mercantes.

De acuerdo con las cifras entregadas por el contralmirante Manzano, en 1960 se facturaron 300.000 escudos; al año siguiente esta cantidad aumentó a 500.000 escudos, y al año último se sobrepasaron los 800.000 escudos. En cuanto al total de buques reparados, se estima que alcanzó a unas 120.000.

### FUENTES DE FINANCIAMIENTO

Más adelante el contralmirante Oscar Manzano dio a conocer los recursos monetarios que cuenta para financiar sus planes. Estos son los siguientes:

— La cuota de depreciación incluida en los costos de operación de la empresa, la cual es recaudada una parte en moneda corriente y la otra en dólares.

— Las utilidades que obtiene de la venta de servicios y trabajos a sectores que

no sean la Defensa Nacional (representan sólo un 8 por ciento de las ventas).

3.— Las sumas que se contemplan en el presupuesto anual de capital, como aportes, pueden obtenerse con garantía de Gobierno, y

4.— La transformación de bienes del activo inmovilizado. Es decir, la venta realizable en bienes del activo que se hace a la propia empresa de sus excedentes de materiales, repuestos y suministros en general, los cuales son empleados en el proceso industrial y no restituidos en los almacenes o bodegas.

De estas fuentes, en la práctica sólo han operado las dos primeras y la última. Las sumas contempladas como aportes fiscales han sido de \$ 279.000 y, en 1961, \$ 500.000. Solo para 1963 se espera operar efectivamente con estas fuentes de financiamiento, que ascenderán a una suma aproximada de 3 millones de escudos.

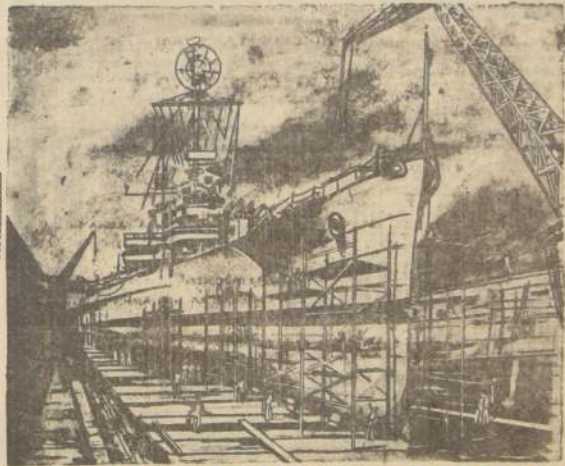
Respecto a los créditos, ASMAR sólo ha podido hacer uso de uno por 400.000 dólares para la adquisición de herramientas que se utilizarán en la reconstrucción del Molo Chacabuco.

## La mayor del país



En primer plano la Grúa Flotante de 180 toneladas de los Astilleros y Maestranzas de la Armada en Talcahuano. En la mayor existente en el país. Al fondo, una grúa flotante de 20 toneladas, también de ASMAR.

## ASMAR



## ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA

Empresa Autónoma del Estado creada por Decreto con Fuerza de Ley N.º 321, de 6 de abril de 1960.

REPARACIONES DE MAQUINAS Y CASCOS — INSPECCIONES — ALTERACIONES — CARENA DE NAVES

Plantas en: Valparaíso, Talcahuano, Punta Arenas.

Planta de Valparaíso: Reparaciones generales a flota. Especialidad en motores Diesel, reparaciones de electrónica y refrigeración.

Planta de Talcahuano: Reparaciones generales y carena. Dos diques secos y dos diques flotantes. Puede atender a las mayores naves que llegan al país.

Grúa flotante para 180 toneladas. Laboratorios metalúrgicos y de materiales.

Planta de Punta Arenas: Reparaciones generales y carena. Dos varaderos para naves hasta 1.000 toneladas.

### OFICINA PRINCIPAL

CALLE VARAS 343, CASILLA 150-V TELEFONOS 59411-12-13

Cables ASMAR - VALPARAISO





Un agricultor de la zona de Chiloé mira con especial satisfacción los magníficos resultados logrados con el cultivo de la remolacha azucarera en esa Isla. Alrededor de 116 agricultores sembraron para la temporada 1962-1963 unas sesenta hectáreas de remolacha y la futura cosecha se anuncia en excelentes condiciones.

## UN AUMENTO APRECIABLE REGISTRO EL NUMERO DE HAS. CONTRATADAS PARA LA SIEMBRA DE REMOLACHA

Un aumento cercano a las cuatro mil hectáreas en relación con la temporada anterior señalan los cuadros comparativos sobre el estado de las siembras de remolacha confeccionados por los organismos técnicos de la Industria Azucarera Nacional S. A. En la temporada 1961-1962 se contrataron 13.310,8 hectáreas, cifra que para la temporada de 1962-1963 se eleva a 17.012,6 hectáreas. Igualmente, los datos señalan que, mientras en la temporada pasada 1.616 agricultores dedicaron parte importante de sus terrenos al cultivo remolachero, ahora lo hicieron 2.118, cifras que arrojan, respectivamente, aumentos del orden del

27,8 por ciento y del 30,6 por ciento.

Los mayores porcentajes de aumento, tanto en lo que se refiere a hectáreas contratadas como al número de agricultores que se interesaron por este cultivo, corresponden a la Zona de Linares, que incluye a esta provincia y a sus vecinas Talca y Curicó.

Como datos de interés es conveniente consignar que con exclusión de Chiloé, que por primera vez se incorporó al cultivo intensivo de la remolacha, el mayor porcentaje de aumento en lo que se refiere a hectáreas contratadas, por provincia, corresponde a Llanquihue con un 50,8 por ciento. Le siguen Linares con un

42,1 por ciento y Osorno con un 41,6 por ciento.

En lo que se refiere al porcentaje de agricultores que iniciaron este cultivo remolachero, Osorno está en la cabeza con un 67,2 por ciento seguido de Bio Bio con un 34,9 por ciento.

Estos aumentos han sido logrados en gran parte gracias a la labor de divulgación efectuada por IANSA para hacer conocer las ventajas que representa el cultivo de la remolacha, además de contar con un poder comprador asegurado, ofrece a los agricultores un excelente forraje empleando para ello las hojas y coronas que en peso equivalen a la mitad del peso de la

raza aprovechada por la industria azucarera. A esto se agrega el aumento apreciable de la fertilidad y capacidad de los suelos para su cultivo rotativo.

### ESTADO DE LAS SIEMBRAS

La mayor parte de los informes en poder de IANSA dan a conocer el desarrollo favorable de los cultivos. En Llanquihue, por ejemplo, el estado general es superior al del año pasado. Las siembras tempranas se encuentran en muy buen estado, el desarrollo foliar es excelente, a lo que se sumó un período adecuado de lluvias.

Agregan los informes, al 10 del presente, que en lo que se refiere a plagas, están totalmente controladas.

En Osorno, el estado gene-

ral es muy superior al del año pasado con la promesa de una cosecha excelente.

En Valdivia y Cautín, el 40 por ciento de las siembras ha sido calificada como buena, y un 25 por ciento como excelente. El saldo es más que regular.

En lo que corresponde a Bio Bio, Concepción y Malleco, con un total de 3.576,7 hectáreas, el estado de las siembras es excepcionalmente bueno.

Los informes de IANSA, en la zona señalan que reconociendo lo prematuro y peligroso que es apreciar los posibles rendimientos de una siembra, especialmente cuando faltan algunos meses para iniciar la cosecha, puede anticiparse que si las condiciones climáticas son favorables, los rendimientos alcanzarán un promedio de 34

toneladas de remolacha por hectárea, lo que significaría obtener la producción unitaria de remolacha de la Planta de Los Angeles.

Para la zona de Llanquihue, los cultivos también se encuentran en buenas condiciones, habiendo sido superadas, mediante la asistencia técnica que presta IANSA a los agricultores, las dificultades que en la zona de Llanquihue se presentaron en las temporadas anteriores, ya que los cultivos se están desarrollando un mejor éxito en las zonas, a las normas impuestas por los técnicos en este

## IANSA abre a Chiloé las rutas necesarias para hacer más productiva la agricultura de la isla

Al introducir en la zona el cultivo de la remolacha azucarera cumple con sus objetivos de fomento agrícola y para sacar de su etapa de subdesarrollo a la Isla

Ciento dieciséis agricultores de Chiloé se incorporaron en la presente temporada al cultivo de la remolacha azucarera en una gran faena destinada a proporcionar a esa zona una nueva fuente de recursos y de trabajo.

Los excelentes resultados alcanzados en los cultivos experimentales realizados en la Isla Grande de Chiloé, interesaron a este centenar de agricultores que, una vez superada la presente etapa inicial que previene algunas dificultades para el desarrollo de un cultivo nuevo en la provincia, podrán abastecer las plantas de IANSA con su producción.

Al iniciar los cultivos experimentales la Industria Azucarera Nacional S. A., consideró en primer término el estado de completo subdesarrollo que siempre ha sufrido la zona de Chiloé, por cuya causa las condiciones de vida de sus

pobladores han sido siempre muy precarias. Esta situación de la Isla y de sus pobladores se agravó aún más con los sismos de Mayo de 1960.

IANSA, por su condición de industria eminentemente de fomento agrícola, consideró que era obligatoria su intervención en esta zona insular para cooperar en forma práctica en la solución de sus problemas.

Decidió por lo tanto concretar los estudios y las siembras experimentales que venía desarrollando desde hace algunos años, en un plan de siembras de carácter industrial, destinadas a divulgar las ventajas del cultivo de la remolacha azucarera en una región como esa que ofrece las condiciones que exige este cultivo.

Durante la temporada 1961-1962, se cosecharon alrededor de 25 hectáreas y los agricultores las sembraron de acuerdo con las normas y asistencia técnica proporcionada por IANSA.

Estos agricultores, en diversas localidades de la Isla, pasaron a convertirse en líderes para colaborar en la incorporación de este cultivo en las faenas agrícolas y demostrarle al resto de sus vecinos las indiscutibles ventajas que ello representa, tanto en el aspecto agrícola como por la certeza de un poder comprador seguro.

Para la actual temporada, una vez vistas las ventajas logradas con los cultivos experimentales, se está organizando los medios que permitirán transportar la producción industrial hasta el continente, para ser llevada a la Planta de Llanquihue.

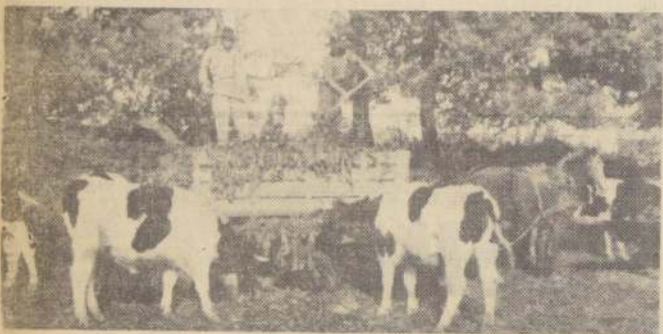
Para una fecha cercana se piensa contar con la cooperación de la Armada Nacional, a la cual se le ha solicitado una barcaza para proceder al transporte de la producción remolachera.

Además, IANSA decidió establecer una Oficina de Abastecimientos en Chiloé, la que fue abierta en Febrero pasado y que quedó a cargo de un agrónomo especializado en el cultivo, quien, con el concurso de dos prácticos agrícolas, tiene como misión específica, dar asistencia técnica a los remolacheros de la zona y desarrollar a través del cultivo una valiosa labor de fomento económico-agrícola y social, de acuerdo con la política en

que está empeñada la industria.

Como resultado de esta labor, se sembraron 70,0 hectáreas en esta primera etapa en la que colaboraron 116 agricultores.

La Industria Azucarera Nacional S. A., de acuerdo con la marcha de los acontecimientos, irá adoptando otras medidas de fomento y creando líneas de crédito especiales que permitan a los agricultores ir incrementando, junto con la remolacha, sus dotaciones de ganado y desarrollar también otros cultivos. La meta final trazada por IANSA será hacer más racional y más productiva la agricultura de Chiloé.



Una de las ventajas del cultivo de la remolacha azucarera es su aporte para la alimentación del ganado. Después de la cosecha quedan como subproductos las hojas y coronas,

pulpa seca o cocida y melaza que se emplean, con muy buenos resultados, en engorda de ganado y lecherías, las que aumentan considerablemente sus rendimientos.

HOMENAJE AL DIARIO  
"LA NACION"

ASEGURE SUS BIENES  
Y SU VIDA EN LAS COMPAÑÍAS  
QUE FORMAN LA

**ORGANIZACION KAPPES**

**SEGUROS**

Santiago - AGUSTINAS 1137  
VICENTE GARCIA HUIDOBRO PORTALES  
GERENTE GENERAL

## LOTEO DIEGO PORTALES LA FLORIDA

**SITIOS FRUTALES EN  
PLENA PRODUCCION  
TOTALMENTE  
URBANIZADOS**

**ACERAS  
CALZADAS  
AGUA  
POTABLE  
Y LUZ DE  
MERCURIO**

**DESDE  
E\$ 2.400**

**10% CONTADO  
SALDO 3 AÑOS**

A 250 MTS. DE AV. VICUÑA MACKENNA,  
CON FRENTE A AV. DIEGO PORTALES.

VENDE POR CUENTA DE MANDANTES

**BANCO ISRAELITA  
DE CHILE**

COMISIONES DE CONFIANZA



# Asamblea Nacional Selló Unidad del Radicalismo

46 AÑOS DE EXISTENCIA



A las diez de la noche en punto se efectuó la tradicional ceremonia del cambio de folio de LA NACION. Cumplió un nuevo año de fecunda existencia —46 en total— y entraba en otro promisorio de dinámicos acontecimientos que reclamarán su traducción a la noticia ágil y objetiva. En el grabado, Viviana González, la más antigua reportera de nuestra casa, procede a cambiar las líneas de pluma del folio. Observan atentos y alegres, Saverio Sprovera, jefe de Informaciones, y Juan Carvajal, Inspector General, rodeados de periodistas y personal técnico.

## Perroccado y asesinado Presidente de Togo

La agitación en los territorios de la ex África francesa

Según esa transmisión, todos los Ministros del Gobierno togolés con excepción de los del Interior e Informaciones, han sido detenidos o están profusamente armados con alfileres y corrientes de la calle de Lomé, exhortando a los habitantes a quedarse en sus casas, pero la ciudad está en calma.

### EL NUEVO PRESIDENTE

Antoine Meatchi fue Ministro de Agricultura durante un Gobierno colonial y refutó su cargo en el régimen, también colonial, del Primer Ministro Nicholas Grunitsky, suegro de Olympio.

Ha sido disputado por la región norte del país, y era el más acérrimo enemigo político del Presidente, con quien coincidía, sin embargo, en que Togo no debía ser incorporado a Ghana.

Funcionarios togolés en Washington dijeron hoy que Meatchi ha estado "asociado" con Nkrumah, Ghana desmilitado oficialmente.

Colonia alemana antes de la Primera Guerra Mundial, Togo incluía una gran parte de Ghana. Los aliados ocuparon la colonia en 1914, y después del armisticio la seccionaron, poniéndola bajo un fideicomiso con lo cual el territorio de la tribu de los eves quedó dividido por la mitad.

## CHILE Y COLOMBIA SON PAISES PILOTOS DE PLAN DE ALIANZA PARA EL PROGRESO

WASHINGTON, 13 (UPI).— (Por Henry Raymond).— El Programa de la Alianza para el Progreso, de desarrollo económico y social de la América Latina, entrará esta semana en una nueva fase de resultados prácticos, cuando Colombia y Chile reciban adecuado reconocimiento por los pasos subsiguientes que ambas Repúblicas han dado para llevar a la realidad la "ayuda propia" que prevé dicho programa.

En efecto, ambas naciones sudamericanas han emprendido planes de estabilización fiscal muy rigurosos, al objeto de allanar el camino para recibir substancial ayuda internacional, tanto de Estados Unidos como de otros países, para financiar sus programas de desarrollo de diez años.

Se espera que tales medidas estabilizadoras merezcan la formal aprobación del Fondo Monetario Internacional, cuando la Junta de dicho organismo se reúna aquí mañana, según se dijo a United Press International en fuentes oficiales, aunque se ignora si de inmediato se dará un anuncio público al efecto.

Pero, según funcionarios competentes, el Fondo Monetario Internacional, con el objeto de respaldar los esfuerzos de las dos Repúblicas mencionadas, concederá a Colombia un crédito de contingencia, de 49 millones de dólares, y otro a Chile, de 40 millones.

Tal aprobación se interpreta como equivalente a la señal de "adelante" en cuanto al inicio de una amplia ayuda norteamericana y europea, para el financiamiento del programa a largo plazo de la Alianza, diseñado para obtener la transformación económica y social de la América Latina dentro de la estructura democrática.

Los funcionarios norteamericanos a cargo de la ejecución del ambicioso programa de la Alianza han dejado bien aclarado que ninguna cantidad de ayuda norteamericana o de otra procedencia podrá concederse, a menos que las naciones que la soliciten adopten medidas adecuadas para contener la inflación y den otros pasos internos, dirigidos a rectificar anomalías sociales y económicas, tales como reformas fiscales y agrarias.

Pero, una vez que cualquier Gobierno latinoamericano haya mostrado su disposición a implantar esas reformas, Estados Unidos está listo a otorgarle ayuda substancial, para llevar a cabo los programas de desarrollo previstos, según expresó recientemente, en una entrevista, el Coordinador de la Alianza para el Progreso, Teodoro Moscoso.

Se sabe que este alto funcionario del Gobierno del Presidente Kennedy ha estado ejerciendo vigorosa presión a favor de dos préstamos, de 60 millones de dólares cada uno, para Colombia y Chile.

El cincuenta por ciento de ambos préstamos ya ha sido autorizado, y el otro 50 por ciento lo será también, poco después de que el Fondo Monetario Internacional haya aprobado los planes de estabilización respectivos de ambas Repúblicas.

Su posición salió robustecida



El senador Julio Durán Neumann, precandidato radical a la Presidencia de la República, hace uso de la palabra ante la Asamblea Nacional del radicalismo. En esteras radicales se estima que los acuerdos de la Asamblea Nacional relativos a la cuenta del senador Isidro Torres y dar amplias facultades del CEN sobre materias disciplinarias, y el debate, en general, robustecieron la posición del senador Durán y la línea por el sustentada dentro de su Partido.

La reunión extraordinaria de la Asamblea Nacional del Partido Radical, que muchos pensaron que iba a provocar poco menos que una división del radicalismo, selló, en cambio, y ratificó una vez más la férrea unidad de esta colectividad política.

En la práctica, la Asamblea Nacional trató solo dos temas: la conducta de los siete senadores que discrepaban con la posición del CEN del Partido en lo relativo a los reajustes de las remuneraciones de los trabajadores del sector privado, y el problema presidencial.

La primera de estas materias copó casi todo el tiempo de la sesión de la misma ocurrida ayer a las 12.45. El señor Torres dio un detallado informe sobre esta materia, y sin nombrar a sus colegas, invitó a la Asamblea Nacional a rectificar los rumbos partidarios en lo que a disciplina se refiere, y a adoptar todas las medidas que fueren necesarias para evitar que en el futuro se repitan situaciones como las observadas en los últimos meses.

Con esa parte de la cuenta quedó prácticamente la pauta del debate, máxime cuando inmediatamente después los comités parlamentarios, el senador Ulises Correa y el diputado Manuel Ríos, trataron sobre el mismo asunto y en igual predicamento intervinieron en el debate los senadores Exequiel González Madariaga y Hernán Ahumada, que rebatieron afirmaciones de los anteriores oradores.

Siempre en torno al mismo problema, habieron en la sesión de antier, que se prolongó hasta la madrugada de ayer, los señores Jaime Tormo, Hugo Hernández, Jorge Ide, Roberto Vachab, Luis Bossay, Julio Durán y Humberto Enríquez, y la sesión matinal de ayer, Anselmo Solís, Raúl Rettig e Isidoro Muñoz.

Intervenciones, según los asambleístas, porque la sesión fue secreta, fueron las de los senadores Bossay, Durán, Enríquez y del señor Jaime Tormo, que formularon llamados a la serenidad y a la unidad, especialmente el senador Bossay, quien manifestó que no deseaba hacer historia y luego de recordar el trabajo por el realizado en las comisiones que le ha encomendado su Partido, abogó por una férrea unidad de todo el radicalismo.

### JULIO DURAN

Sin duda, los momentos culminantes del debate ocurrieron en la madrugada del sábado último, cuando inició su discurso el senador Julio Durán, quien empezó manifestando que aprobaba la cuenta del senador doctor Torres porque

## CRECE AYUDA DE BANCO DEL ESTADO A LAS ACTIVIDADES DE LA PRODUCCION

Sus principales colocaciones fueron orientadas hacia la agricultura y la industria

El Banco del Estado recientemente dio a conocer su memoria anual correspondiente al año 1961.

En ella se establece que las colocaciones de esa institución, llegaron a \$ 225.999.000 el 31 de diciembre de ese año. Ello significa un aumento del 34,3% con relación a la misma fecha de 1960.

De estas colocaciones, un 61,1% favorecieron a la agricultura, un 21,2% a la industria, un 11,3% al comercio, un 6,4% al fisco y, un 4,8% a otras actividades. Ello demuestra que las ac-

### AUMENTO DE LOS DEPOSITOS

También aumentaron los depósitos durante 1961 en el Banco del Estado, que ascendieron a \$ 293.590.000, lo que significa un incremento en relación al año anterior del 16,9%. De esa suma, el 63,6% correspondió a depósitos bancarios, y el 36,4% a depósitos de ahorro.

En relación con estos depósitos de ahorro, se debe señalar que ellos totalizaron la suma de \$ 106.792.000 de dólares; lo que implica un aumento de un 45,6% respecto a 1960. De esa cifra, el 90% corresponde a depósitos de ahorro a plazo, y el 10% restante a depósitos de ahorro a la vista.

## EN LA SEMANA SE NORMALIZARA EL ABASTECIMIENTO DE ACEITE

Según informó el Director de la Junta Nacional de Abastecimientos

A mediados de la semana que se inicia quedará completamente normalizado el abastecimiento de aceite comestible, según lo dio a conocer el Director General de la Junta Nacional de Abastecimientos, Antonio Ibarra. Para ello, agregó el informante, las compañías aceras ya están elaborando la materia prima que retiraron recientemente de la Aduana.

Por otra parte, Ibarra dijo, asimismo, que el Ministerio de Economía está haciendo la revisión de los precios del aceite, ya que tendrán que ser reajustados, porque "ha subido el costo de la maravilla", materia prima nacional que se utiliza en la fabricación de dicho producto.

## "Izvestia" niega muerte de dos cosmonautas soviéticos

MOSCU, 13 (UPI).— "Izvestia", órgano gubernamental, negó haber dado la noticia de que dos cosmonautas soviéticos murieron en el espacio.

El periódico dice que las insinuaciones hechas en varios periódicos de Occidente están basadas en el artículo intitulado "Adios a 1962", que publicó el 31 de diciembre. "Izvestia" reprodujo esta noche el párrafo clave, que dice:

"La grandeza y belleza del espíritu del hombre marca el autosacrificio de otros dos héroes celestes, Andreyev y Dolgov. Uno de ellos, Dolgov, desgraciadamente no regresó de su misión de recorrer la estratosfera, pues dio su vida por salvar con su herencia la de cientos de miles de sus semejantes."

La nota se refería al salto

## AUMENTA PODERIO RUSO EN CUBA

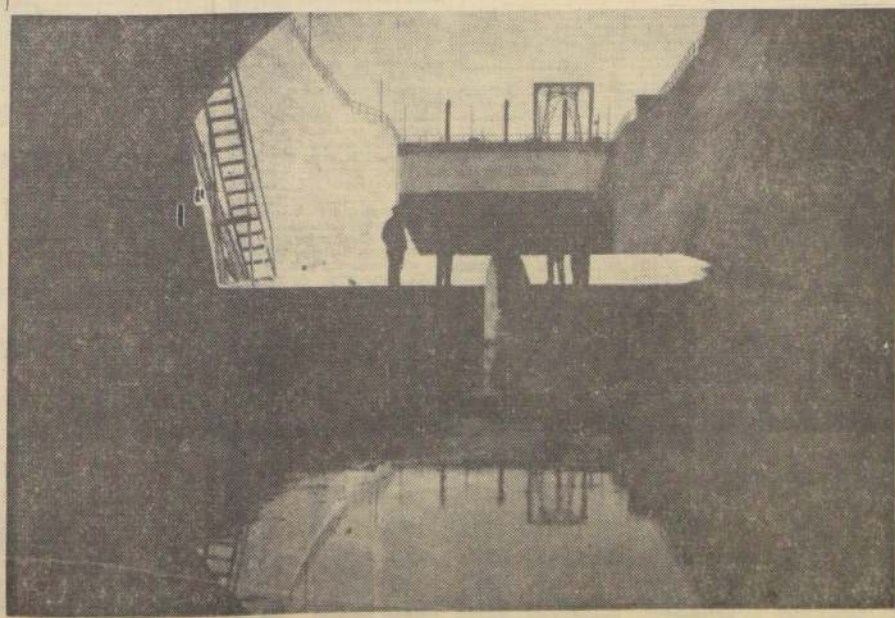
NUEVA YORK, 13 (UPI).— El senador republicano Kenneth B. Keating dijo hoy que el poderío soviético en Cuba ha aumentado de nuevo a diez veces desde el último verano.

"La amenaza soviética no ha sido eliminada —dijo—. Y, por el contrario, ha aumentado. Han estado trayendo tanques, camiones, municiones, enormes cazas, bombarderos y otras armas a Cuba."

Keating dijo que el crecimiento militar ha hecho que la Unión Soviética sea ahora en Cuba nueve o diez veces más fuerte de lo que era el pasado 1.º de julio.

Al presentarse en un programa de televisión intitu-

## El río pasa por debajo de la montaña



La ENDESA ha levantado a través de todo el territorio de la nación maravillosas y extraordinarias obras de ingeniería, en un esfuerzo por dar al país la luz y la energía que sus ocho millones de habitantes precisan. Ha construido lagos, artificios, caminos, represas, puentes, hospitales, escuelas, radio, teatro, casas de huéspedes y cuantas obras son necesarias en la densa y compleja red de trabajos accesorios que

son indispensables para poner en funcionamiento una nueva planta hidroeléctrica. EN EL GRABADO, uno de los dos túneles construidos para que el río Hachichu pase por debajo de las montañas llevando el agua hacia las tres poderosas turbinas que, en la casa de máquinas de la Central Pullinque, reciben el caudal y luego, por un canal artificial, lo devuelven al lecho natural del río.

## EL 23 PARTE DE CHILE EMBAJADOR DE URUGUAY

El 23 partirá de Chile el Embajador de Uruguay, Alvaro R. Vázquez, para asumir las nuevas funciones encomendadas por su Gobierno.

El diplomático uruguayo fue designado Embajador de Uruguay en Chile por el presidente Vázquez. El Embajador Vázquez fue designado en su misión en Chile desde enero de 1960.







Our

Our

Our

Our

Our

Our

Our

Our

Our

Our

Our

Our

Our

Our

Our

Our

Our

Our

Our

Our

Our

Our

Our

Our

Our

Our

Our

Our

Our

Our







## PARTIDO DEMOCRATICO PREPARA CONGRESO PROVINCIAL EN STGO.

Se efectuará los días 25 y 26 del presente mes

El Consejo Provincial de Santiago, designó la Comisión Organizadora del Congreso Provincial, la que quedó integrada por Aníbal Gallardo V., Luis Hormazábal B., Sergio Alcay N., Demetrio Muñoz B., María González y Gabriel Tobar G.

Este Congreso Provincial se celebrará en el local de calle Rosas N.º 1963, los días 25 y 26 del mes en curso, y está sujeto al siguiente programa: Viernes 25, 19 horas: primera sesión plenaria; a) cuenta de la Comisión Organizadora; b) designación de la Mesa del Congreso; c) Informe del presidente del partido, señor Hernán Leiva; d) Entrega de Poderes a los Delegados y designación de las comisiones de trabajo.

Segunda Sesión Plenaria. 21 horas: debate político, con la participación de los Consejeros Nacionales del PD.

Tercera Sesión Plenaria. Sábado 26: 18 horas, debate económico-social; 18 horas, designación de la Junta Provincial de Santiago y resoluciones. Con el objeto de dar la importancia que tiene este Congreso, la Comisión encargó al candidato a regidor por Santiago, señor Ariel Soto Contreras, que visite las Asambleas Comunitarias, invitandoles a participar en este torneo, como, igualmente al Departamento Femenino, Juvenil, Sindical, Universitario y otras organizaciones del partido.

El señor Soto ya ha visitado las Asambleas de la Septima Comuna y el Grupo Democrático de la Reforma Agraria, la Segunda y Tercera Comunas, a las que informó de la importancia del Congreso.

En el curso de la semana concurrirán a reuniones de la Décima, Octava, Cuarta, Departamento Femenino y Primera Comuna de Santiago.

Este Congreso clausurará sus sesiones con una reunión ampliada de todos los democráticos de Santiago, que se efectuará en Rosas N.º 1963.



ISAURO TORRES CERECEDA

## EL SENADOR ISAURO TORRES COMPLACIDO POR RESULTADOS

Muy complacido por la aprobación de su cuenta se mostró ayer el presidente del Partido Radical, senador Isauro Torres.

El señor Torres declaró que le habían emocionado especialmente las palabras de Anselmo Guille, presidente de la Juventud Radical, quien, a pesar de votar por el rechazo, reconoció los desvelos del señor Torres por cooperar en las actividades de la Juventud. Palabras semejantes pronunciaron la señora María Antonieta Garafalic, dirigente de la Organización Nacional de Mujeres Radicales, y Guillermo Delano, presidente del Departamento Sindical.

ACADADA Y SERENA ACTUACION.— Los comentarios mereció la actuación del senador Julio Durán en la Asamblea Nacional, que con energía encausó los debates dentro de una línea de serenidad, dando amplias garantías a todos los asambleístas.

## Asamblea Nacional coincidió con planteamientos de Julio Durán

El senador por Bio Bio, Malleco y Cauhin, se mostró ampliamente satisfecho, los resultados. Estima que senado res rebeldes no han actuado de mala fe

El senador Julio Durán formuló la siguiente declaración, al ser requerido por los asambleístas:

"Estoy extraordinariamente feliz, orgulloso y agradecido, porque la Asamblea Nacional que ha terminado en este mismo momento, ha tenido la extraña particularidad de tener una línea, de mantener una actitud,

al aprobar las cuentas que me correspondió defender, por una mayoría abrumadora, muy superior a todos los cálculos que se han hecho. Siempre habíamos sostenido que la mayoría representaba dos tercios, por un tercio de la minoría. Con ocasión de una posición de tipo electoral presidencial, en la que se postula mi nombre como uno de los precandidatos del Partido, no sólo he mantenido, sino que he logrado superar, esos porcentajes.

Con el criterio mayoritario, sino éxito de esta reunión y de lo que con el criterio unánime que ella significa para la unidad del Partido y para el futuro de nuestra colectividad."



DISCREPANCIAS DE OPINIONES Y NO REBELDIA.— Esto fue lo que aseguró el senador Humberto Enriquez que había sucedido en el debate del reajuste para el sector privado. Así lo estimó también la Asamblea que, no obstante, criticó duramente la actitud adoptada por los siete senadores, y facultó al CEN para adoptar medidas si los hechos se repiten en el futuro.

En el grabado, de izquierda a derecha, muy serios, preparan su defensa los senadores Exequiel González Madariaga, Hermes Ahumada y Humberto Enriquez. Entre los señores González Madariaga y Ahumada aparece el diputado Carlos Morales Abarzúa.

en la línea que con el criterio unánime que ella significa para la unidad del Partido y para el futuro de nuestra colectividad."

El senador Julio Durán formuló la siguiente declaración, al ser requerido por los asambleístas:

"Estoy extraordinariamente feliz, orgulloso y agradecido, porque la Asamblea Nacional que ha terminado en este mismo momento, ha tenido la extraña particularidad de tener una línea, de mantener una actitud,

al aprobar las cuentas que me correspondió defender, por una mayoría abrumadora, muy superior a todos los cálculos que se han hecho. Siempre habíamos sostenido que la mayoría representaba dos tercios, por un tercio de la minoría. Con ocasión de una posición de tipo electoral presidencial, en la que se postula mi nombre como uno de los precandidatos del Partido, no sólo he mantenido, sino que he logrado superar, esos porcentajes.

Con el criterio mayoritario, sino éxito de esta reunión y de lo que con el criterio unánime que ella significa para la unidad del Partido y para el futuro de nuestra colectividad."

El senador Julio Durán formuló la siguiente declaración, al ser requerido por los asambleístas:

"Estoy extraordinariamente feliz, orgulloso y agradecido, porque la Asamblea Nacional que ha terminado en este mismo momento, ha tenido la extraña particularidad de tener una línea, de mantener una actitud,

al aprobar las cuentas que me correspondió defender, por una mayoría abrumadora, muy superior a todos los cálculos que se han hecho. Siempre habíamos sostenido que la mayoría representaba dos tercios, por un tercio de la minoría. Con ocasión de una posición de tipo electoral presidencial, en la que se postula mi nombre como uno de los precandidatos del Partido, no sólo he mantenido, sino que he logrado superar, esos porcentajes.

Con el criterio mayoritario, sino éxito de esta reunión y de lo que con el criterio unánime que ella significa para la unidad del Partido y para el futuro de nuestra colectividad."

El senador Julio Durán formuló la siguiente declaración, al ser requerido por los asambleístas:

"Estoy extraordinariamente feliz, orgulloso y agradecido, porque la Asamblea Nacional que ha terminado en este mismo momento, ha tenido la extraña particularidad de tener una línea, de mantener una actitud,

al aprobar las cuentas que me correspondió defender, por una mayoría abrumadora, muy superior a todos los cálculos que se han hecho. Siempre habíamos sostenido que la mayoría representaba dos tercios, por un tercio de la minoría. Con ocasión de una posición de tipo electoral presidencial, en la que se postula mi nombre como uno de los precandidatos del Partido, no sólo he mantenido, sino que he logrado superar, esos porcentajes.

Con el criterio mayoritario, sino éxito de esta reunión y de lo que con el criterio unánime que ella significa para la unidad del Partido y para el futuro de nuestra colectividad."

El senador Julio Durán formuló la siguiente declaración, al ser requerido por los asambleístas:

"Estoy extraordinariamente feliz, orgulloso y agradecido, porque la Asamblea Nacional que ha terminado en este mismo momento, ha tenido la extraña particularidad de tener una línea, de mantener una actitud,

al aprobar las cuentas que me correspondió defender, por una mayoría abrumadora, muy superior a todos los cálculos que se han hecho. Siempre habíamos sostenido que la mayoría representaba dos tercios, por un tercio de la minoría. Con ocasión de una posición de tipo electoral presidencial, en la que se postula mi nombre como uno de los precandidatos del Partido, no sólo he mantenido, sino que he logrado superar, esos porcentajes.

Con el criterio mayoritario, sino éxito de esta reunión y de lo que con el criterio unánime que ella significa para la unidad del Partido y para el futuro de nuestra colectividad."

El senador Julio Durán formuló la siguiente declaración, al ser requerido por los asambleístas:

"Estoy extraordinariamente feliz, orgulloso y agradecido, porque la Asamblea Nacional que ha terminado en este mismo momento, ha tenido la extraña particularidad de tener una línea, de mantener una actitud,

al aprobar las cuentas que me correspondió defender, por una mayoría abrumadora, muy superior a todos los cálculos que se han hecho. Siempre habíamos sostenido que la mayoría representaba dos tercios, por un tercio de la minoría. Con ocasión de una posición de tipo electoral presidencial, en la que se postula mi nombre como uno de los precandidatos del Partido, no sólo he mantenido, sino que he logrado superar, esos porcentajes.

Con el criterio mayoritario, sino éxito de esta reunión y de lo que con el criterio unánime que ella significa para la unidad del Partido y para el futuro de nuestra colectividad."

El senador Julio Durán formuló la siguiente declaración, al ser requerido por los asambleístas:

"Estoy extraordinariamente feliz, orgulloso y agradecido, porque la Asamblea Nacional que ha terminado en este mismo momento, ha tenido la extraña particularidad de tener una línea, de mantener una actitud,

al aprobar las cuentas que me correspondió defender, por una mayoría abrumadora, muy superior a todos los cálculos que se han hecho. Siempre habíamos sostenido que la mayoría representaba dos tercios, por un tercio de la minoría. Con ocasión de una posición de tipo electoral presidencial, en la que se postula mi nombre como uno de los precandidatos del Partido, no sólo he mantenido, sino que he logrado superar, esos porcentajes.

Con el criterio mayoritario, sino éxito de esta reunión y de lo que con el criterio unánime que ella significa para la unidad del Partido y para el futuro de nuestra colectividad."

El senador Julio Durán formuló la siguiente declaración, al ser requerido por los asambleístas:

### trabajan para Ud. en

## USTED LECTOR TIENE REPRESENTANTES EN TODO EL PAIS

Arica	Valp. - Alameda	Santa Cruz	Triguano
Iquique	Casablanca	Nancagua	Curacautín
Tocopilla	Curacavi	Chilbarongo	Leutene
María Elena	Stgo. - Alameda	Curicó	Curibue
Pedro de Valdivia	Stgo. - Ar. Matta	Curipe	Temuco
Chiquicamata	Stgo. - Matadero	Molina	Temuco - Estación
Calama	Stgo. - Matadero	Constitución	Freire
Antofagasta	Stgo. - Matadero	Talca	Buena Esperanza
Taltal	Stgo. - Brasil	San Javier	Pitruquén
Chañaral	Stgo. - Estación	Villa Alegre	Gorbea
Potrerillos	Stgo. - Hufranco	Linares	Villaricos
Valparaiso	Stgo. - Independencia	Cauquenes	Concho
Copiapó	Stgo. - Conchalí	Parícuti	Lanco
Valdivia	Stgo. - Matucana	Quilín	Puerto
La Serena	Stgo. - Mac Iver	San Carlos	Panguipulli
Copiapó	Stgo. - 10 de Julio	Coilemu	S. José de Mariquina
Vicuña	Stgo. - Puñco	Chillán	Valdivia
Cobbarbalá	Stgo. - Providencia	Tomé	Los Lagos
Illapel	Stgo. - Las Condes	Bulnes	Pallico
Los Vilos	Stgo. - Q. Normal	Talcahuano	La Unión
Salamanca	Stgo. - Recoleta	Concepción	Río Bueno
Celidón	Stgo. - St. Miguel	Penco	Cerro
Pelorca	Stgo. - Y. Mackenna	San Rosendo	Río Negro
La Ligua	San Antonio	Coronel	Frutillar
San Felipe	San Bernardo	Lota	Puerto Varas
Putaendo	Puente Alto	Curanilahue	Presila
Los Andes	Talagante	Tumel	Puerto Montt
La Cumbre	Pellafior	Tunje	Calbuco
Llay Llay	Melipilla	Arucos	Maullín
Quilón	Graneros	Los Angeles	Acum
Viña del Mar	Kanapue	Santa Bárbara	Castro
Valparaiso-Prat	Sevill	Nacimiento	Chonchi
Quintero	Dofin	Lebu	Puerto Ayón
Valp. - F. Ancha	Requena	Malchén	Coyhaique
Valp. - Balv. Donoso	Rengo	Cañete	Chile Chico
	Puente	Angol	Puerto Saavedra
	St. Vicente T. T.	Colipulli	Punta Arenas
	San Fernando	Victoria	Puerto Varas

### para Cobrar o Pagar

toda clase de productos o servicios por medio de facturas, cheques, lettras, vales a la vista, giros telegráficos y órdenes de pago, en moneda nacional o extranjera, desde su propia oficina a cualquier punto del país.

### para Comprar o Vender

Bienes muebles o inmuebles, artículos manufacturados, materias primas y elementos para la Agricultura, la Industria y el Comercio.

### para Aumentar su Producción

mediante créditos agrícolas, warrants y bancarios.

### para Asegurar su Porvenir

Préstamos hipotecarios y controlados para imponentes de ahorro.

USE LA ORGANIZACION BANCARIA CHILENA MAS EXTENSA EN VOLUMEN Y SERVICIOS, PARA IMPULSAR SUS NEGOCIOS.

## BANCO del ESTADO de CHILE

### Ayuda a vivir mejor

## MIL RUTAS JET ALREDEDOR DEL MUNDO

### VUELE POR LAS RUTAS MUNDIALES DE B.O.A.C.

CON EL INSUPERABLE CONFORT DE SUS JETS

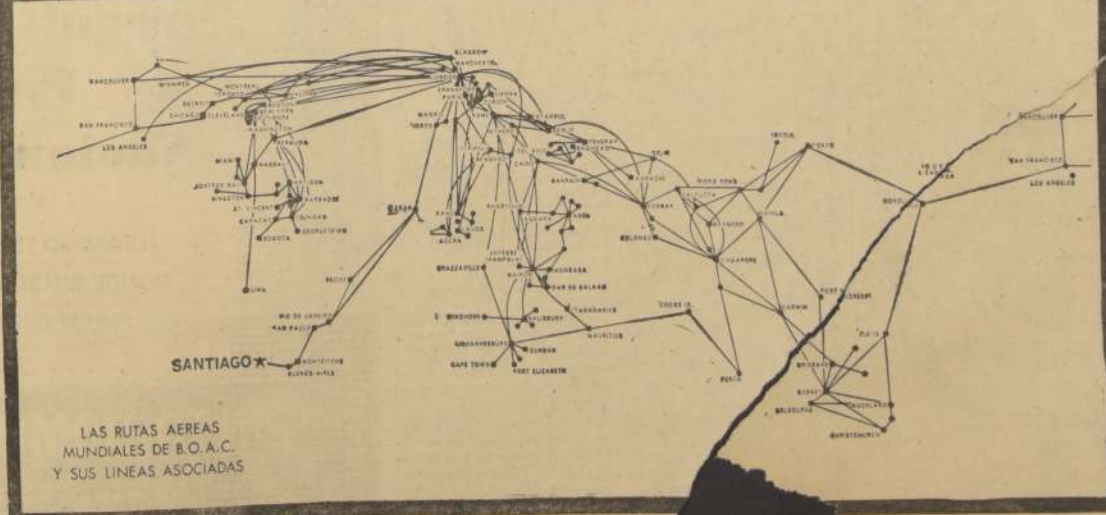
Volar en uno de los modernos aviones jets de la flota B.O.A.C. significa economía de tiempo y un viaje descansado con el máximo de comodidad, ya que desde el primer momento Ud. disfrutará de esa atención personalizada y deferente que ha hecho famosa a B.O.A.C. Elija entre mas de mil rutas B.O.A.C. y en su próximo viaje vuele por B.O.A.C. cómodamente por cualquier ruta y a cualquiera parte del mundo.

Consulte a su agencia de viajes o a

PRIMEROS CON JET

# B.O.A.C.

EN EL MUNDO



BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION  
LINEAS AEREAES PORTUGUESE  
TANICAS

VENDO DE OCAION

Alfombra persa de 1.50x2.20. Tocadiscos Philips con pie Hi-fidelity. Piano vertical alemán, clavijero de bronce. Libros de arte.

A VENIDA BEAUCHEF 1461.

COMEDORES DORMITORIOS LIVING

20% COMPRELOS EN LA FABRICA FACILIDADES

CARNOY 785 FON 56724

Det. Santa Rosa altura 2700







# Candidato a la presidencia elegirán en abril los radicales

Así lo acordó ayer la Asamblea Nacional, que facultó al CEN para fijar la fecha para una nueva reunión de este organismo. El CEN quedó también ampliamente facultado para adoptar todas las medidas de orden disciplinario que estime conveniente.

Felicitaciones a la Sala de Diputados radicales y a los señores Raúl Morales Adriasola y Pedro Montero

Después de las elecciones de regiones, que se realizaron el primer día del mes de abril, la Asamblea Nacional del Partido Radical celebró una reunión extraordinaria, para adoptar acuerdos acerca de la candidatura del candidato a la presidencia de la República.

El CEN radical quedó facultado para fijar la fecha de la reunión, la que se efectuará probablemente los días 21 del mes indicado.

Este acuerdo se adoptó por unanimidad, al finalizar la última sesión de la Asamblea Nacional, el día de ayer, alrededor de las 17.20 horas.

La cuenta del Partido Radical, que fue apoyada por la señora María Antonieta Garamendi, se votó a favor, por 128 votos contra 33 y cuatro abstenciones.

Algunos asambleístas fundamentaron su voto, entre ellos el presidente nacional de la Juventud Radical, Anselmo Sule, quien manifestó que votaba por el rechazo de la cuenta por estar en desacuerdo con las actuaciones del CEN, pero dejaba constancia de las amplias facilidades que el presidente del Partido, senador Torres, dio a la Juventud Radical.

También votó por el rechazo de la cuenta la diputada señora Inés Enriquez, presidenta de la Organización de Mujeres Radicales, quien sostuvo que este organismo no ha encontrado apoyo en el CEN. Sus palabras fueron refutadas a continuación por la señora María Antonieta Garamendi.

Guillermo Delano, presidente del Departamento Grénial, también votó la cuenta favorablemente, destacando las facilidades y garantías que este organismo recibió de la Mesa que preside el señor Torres, lo que contribuyó al éxito del Congreso Nacional, efectuado recientemente por los trabajadores radicales.

La aprobación de la cuenta significó la ratificación de la línea y actuaciones del CEN, tales como la política del Frente Democrático; los acuerdos sobre el despacho de diversos proyectos de ley; la inconstitucionalidad de la petición de la autoconvocatoria, etc.

Este acuerdo fue adoptado por unanimidad, luego que, en aras de la unidad, fueron retirados todos los votos y proyectos de acuerdo que se habían presentado para juzgar la conducta de siete senadores ante el proyecto de reajuste de remuneraciones para el sector privado. La decisión se adoptó a petición del presidente de la Juventud Radical, Anselmo Sule, que fue apoyado por el señor Raúl Rettig.

portante adoptado por la Asamblea Nacional, fue el de dejar claramente establecido que el CEN queda ampliamente facultado para tomar todas las medidas que estime necesario para el mantenimiento de la disciplina partidaria, incluso la expulsión de cualquier parlamentario que en el futuro no acatare las ordenes de Partido.

Sonrisas por el nuevo triunfo



Muy satisfecho de los resultados de la reunión extraordinaria de la Asamblea Nacional del radicalismo, que robusteció la unidad del partido y su propia posición, se mostró el senador Julio Durán Neumann. Así lo declaró al término de la dura jornada política de este fin de semana. En el grabado aparece el senador Durán (al centro), intercambiando impresiones con su secretario, René Paredes (izquierda), y el dirigente Jorge Téllez.

## Mujeres aprueban la cuenta



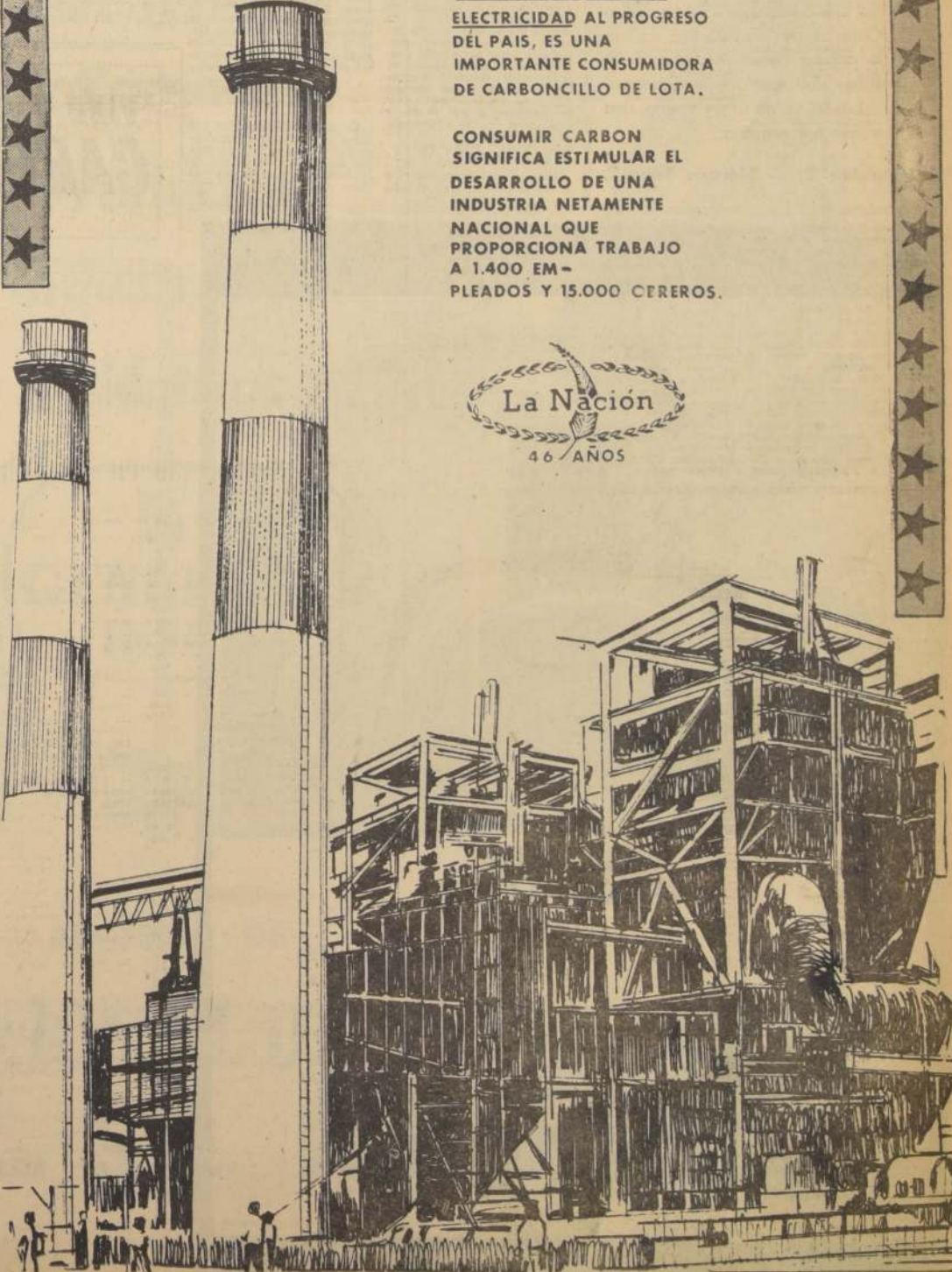
A FAVOR DE LA CUENTA DEL SENADOR TORRES.— Destacada actuación tuvieron las mujeres radicales en la reciente reunión de la Asamblea Nacional. Demostraron una clara independencia de criterio, pues mientras la presidenta, la diputada Inés Enriquez,

votó contra la cuenta, las demás asambleístas lo hicieron a favor. En el grabado, un grupo de ellas, acompañadas del Ministro de Salud, Benjamín Cid. De izquierda a derecha: Aura González, Esmeralda Villarroel y Marta Rodríguez de Palma Zúñiga.

## CIA. CARBONIFERA E INDUSTRIAL DE LOTA

LA PLANTA TERMoeLECTRICA DE RENCA, APORTE DE LA COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD AL PROGRESO DEL PAIS, ES UNA IMPORTANTE CONSUMIDORA DE CARBONCILLO DE LOTA.

CONSUMIR CARBON SIGNIFICA ESTIMULAR EL DESARROLLO DE UNA INDUSTRIA NETAMENTE NACIONAL QUE PROPORCIONA TRABAJO A 1.400 EM- PLEADOS Y 15.000 CEREROS.



## WHISKY OLD GOLD

Saluda al diario LA NACION en su 46º Aniversario



Distribuidores Exclusivos para Chile CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL

### ¿VIAJA DEL NORTE. O DEL SUR A SANTIAGO?

—Pisetas con pensión, amobladas, desde \$ 50 Mens.  
—Alojamiento con desayuno, \$ 3 diario.  
—Se reciben delegaciones, con 10 o/o descuento.  
—Servicio de taxi.  
—Pisetas amplias, limpias, teléfono en el centro de la ciudad. Solamente a personas honorables.  
MONJITAS 543 — Residencial FLORIDA

### CINZANO, \$1.190

Sin Envase.  
Cognac, 34 ... \$ 980  
Sidra ... 980  
Ron Jamaica ... 1.100  
Aguardiente ... 1.200  
Champaña ... 1.500  
Gin Booth's ... 2.800  
Whisky Balmoral ... 4.500

MIRAFLORES 498 FONO 30070.



## Hoy quedará resuelto problema de los trabajadores del mineral "El Teniente"

Las partes sostendrán reunión con el Primer Mandatario para buscar fórmula de arreglo

Hoy lunes, en reunión con el Presidente de la República, será resuelto el problema de la participación de utilidades que tienen los trabajadores del mineral de cobre de El Teniente con la Braden Copper.

Tal determinación fue adoptada luego de una reunión que sostuvieron los dirigentes de la Confederación del Cobre el sábado recién pasado durante cinco horas con el Ministro Luis Mackenna, con funcionarios de Impuestos Internos y los diputados Ramón Silva Ulloa y Ricardo Valenzuela.

Por este mismo acuerdo, los dirigentes del cobre acordaron postergar la huelga de advertencia por 24 horas que se había anunciado para mañana mismo. Si la reunión con el jefe del Estado no da solución al problema, la huelga se ordenará para el miércoles 16.

## Con canciones despidieron a niños del norte del país

Emocionante despedida en la casa de Los Cerrillos

Luego de una emocionante despedida, a las 15 horas de ayer, en el vuelo 1.902 de LAN, partieron de regreso a la zona norte del país los profesores y alumnos que fueron invitados por Carabineros a visitar la capital.

En la casa de Los Cerrillos luego de canciones interpretadas por el Orfeón de Carabineros, cada uno de los alumnos intervinientes de la delegación recibió un álbum fotográfico de la permanencia en Santiago. Lágrimas en sus ojos mostraron muchos de los pequeños escolares que disfrutaron de una semana de visitas a los lugares más interesantes de esta zona central, gracias a la gentileza de Carabineros y de LAN.

Un grupo de oficiales de Carabineros despidió a los niños, quienes, al igual que sus profesores, se mostraron altamente agradecidos por la gentileza de sus anfitriones. Numerosos niños despidieron con sus pañuelos a los pequeños cuando el avión se elevó rumbo al norte.

Dos menores que llegaron con la delegación a la capital permanecieron en ella, debido a que serán sometidos a intervenciones quirúrgicas. Ellos son Alvaro Balcián Chilele, de la Escuela número 33 de Maipo, quien será operado de hernia, y Mario Challa, de Cancosa, al que se someterá a una intervención en la vista. Ambos concurrirán a la casa de Los Cerrillos para despedir a sus compañeros, luego de lo cual fueron trasladados al Hospital de Carabineros.

Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcionó a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíos a Alonso Ovalle 1479.

## SOLICITA CONCESION DE RECORRIDO

Ponemos en conocimiento del público que estamos solicitando del Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público, un recorrido desde Guangualí a Illapel, pasando por Quilimarí y Los Vilos, de ida y vuelta, dos veces por semana.

José Riquelme E. — Macario Trigo T.



Un típico botadero de basuras de la periferia de Santiago, mantenido pese a su insalubridad y al retroceso urbano que estos "lunares" significan para una ciudad. Los botaderos desaparecerán para dar paso a una solución más económica y práctica: los rellenos sanitarios, que resuelven el problema y enriquecen los suelos.

## BASURA DE SANTIAGO ENRIQUECERÁ ZONAS DE CULTIVO: SE SUPRIMIRÁN BOTADEROS

● La Municipalidad encara, definitivamente, la única solución económica y práctica al viejo y agudo problema. ● "Área de rellenos sanitarios" será instalada en la Carretera Panamericana, cerca de Colina. ● Bastan cinco tractores para "trabajar" los suelos que serán impregnados con desperdicios y residuos. ● Plan piloto de tres años fue aprobado por la Comisión especial de técnicos y regidores

(Por RENATO LABRA JOFRE)

El relleno sanitario, única solución práctica y económica para el problema de la basura en el Gran Santiago, ha surgido ahora como la principal preocupación de la Municipalidad de Santiago, agotados los esfuerzos para llegar al ideal de la planta industrializadora, cada día más difícil por las enormes inversiones que representa su instalación.

Fuentes autorizadas informaron a LA NACION que ante la urgencia de "desahogar" a la capital de su diaria y creciente producción de basura, que está copando los botaderos —que por sanidad elemental deben ser suprimidos— se ha resuelto entrar directamente a la solución indicada.

Sin embargo, esto no significa que se ha descartado en forma definitiva la adquisición de plantas para tratar científicamente los desperdicios y residuos, pero debido a que este sistema requiere un largo trámite, empezando por la petición de propuesta pública hasta su importación, se inició el estudio de la instalación de un "área de rellenos sanitarios" en los terrenos que ya tiene destinados en la Carretera Panamericana.

DOS MESES PARA PREPARAR LOS TERRENOS

Los terrenos están ubicados a medio kilómetro de Colina, al lado de la Carretera Panamericana.

Fueron cedidos por un particular y por un plazo de tres años. En consecuencia, la Municipalidad no tendrá que realizar inversión alguna en este aspecto.

Expertos del Departamento de Aseo dijeron que el "área de relleno" requiere solamente del uso de tres o cinco tractores para una jornada inicial de tres años.

La preparación de los terrenos puede hacerse en sólo sesenta días. Santiago aportará sus 3.600 metros cúbicos diarios de basura.

VENTAJAS DEL RELLENO

Este sistema representa un sinnúmero de ventajas para el mejoramiento de los terrenos en que es aplicado.

Desde luego, cabe señalar su notable enriquecimiento para toda clase de cultivos. No se necesita de personal especializado, y los obreros y técnicos que actualmente tiene el Departamento de Aseo están capacitados para ejecutar esta labor, con eficiencia.

ELIMINACION DE BOTADEROS

Es interesante destacar que todas las comunas de Santiago podrían solucionar en forma definitiva el problema de los botaderos, mediante el "relleno sanitario".

Los botaderos son un negocio deprimente y oscuro, que envuelve privilegios y odiosas concesiones, como es el caso de San Miguel, y otras comunas. Intereses particulares mantienen los botaderos, que son una amenaza permanente contra la salud pública, por amparar un negocio que produce pingües utilidades. Cálculo oficial señala que un solo botadero de la zona central de Santiago produce una entrada bruta de 5 millones de pesos al mes.

COMISION APROBO EL PLAN

La comisión especial de técnicos y regidores que estudia el problema del aseo, y que preside el regidor Miguel Burgos, aprobó el plan.

Falta la ratificación de la Corporación, pero esta será un mero trámite, por cuanto ya hay una aprobación tácita de la totalidad de los ediles para encargar la solución indicada.

Con lecciones acerca de "Algunos Problemas de la Alimentación en Chile", por el Dr. René Miranda; "Electricidad General y sus Aplicaciones", por Armando Quezada, y "Sociología del Trabajo", por Néstor Purcell, se iniciarán las actividades de hoy de la Escuela de Verano, a las 9 horas.

A las 10 horas se desarrollarán los temas "La Literatura de las Clases Medias en la América del Sur", por el profesor uruguayo Angel Rama; "Aporte y Realidad de dos generaciones", por Claudio Solar; "Introducción a la Química Orgánica", por el profesor Octavio Urbina, y "Organización y Administración de Obra de Bienestar Social", por la Asistente Social Valentina Maidagan de Ugarte.

A las 11 horas, se ofrecerá la primera lección del curso

## Los astrónomos norteamericanos y rusos confrontarán experiencias interplanetarias

En mesa redonda de mañana, a las 11 horas. Conferencia dictará hoy astrónomo norteamericano

El astrónomo norteamericano Dr. Donald H. Menzel, ofrecerá hoy, a las 22 horas, una conferencia en español sobre "El sol y la radiocomunicación", en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la U. de Chile, ubicada en Avenida Santa María y Pío Nono. Esta destinada al público en general.

El Dr. Menzel, Director del Observatorio Astronómico de la Universidad de Harvard, EE. UU., se encuentra en nuestro país especialmente invitado por la XXVIII Escuela Internacional de Verano de las Universidades de Chile y Técnica del Estado. Su participación más importante será en la mesa redonda acerca de los "Aspectos Científicos de los viajes Interplanetarios", que se realizará mañana, y el jueves, a las 11 horas, en la Escuela de Derecho.

Intervendrán en la mesa redonda, además del Dr. Menzel, el Dr. Mikolaj Zverev, Subdirector del Observatorio de Pulkovo, Leningrado; el Dr. Jorge Sahade, del Observatorio de la Universidad de La Plata, Argentina; Dr. Jürgen Stock, Director de NASA, en Chile, y el Dr. Clina Lomnitz, Director del Instituto de Geofísica y Sismología de la Universidad de Chile. Participará como moderador del debate, el Director del Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile, señor Federico Rutland.

Esta mesa redonda, ha sido programada para el público en general, y es de asistencia libre.

ACTIVIDADES DE HOY

Con lecciones acerca de "Algunos Problemas de la Alimentación en Chile", por el Dr. René Miranda; "Electricidad General y sus Aplicaciones", por Armando Quezada, y "Sociología del Trabajo", por Néstor Purcell, se iniciarán las actividades de hoy de la Escuela de Verano, a las 9 horas.

A las 10 horas se desarrollarán los temas "La Literatura de las Clases Medias en la América del Sur", por el profesor uruguayo Angel Rama; "Aporte y Realidad de dos generaciones", por Claudio Solar; "Introducción a la Química Orgánica", por el profesor Octavio Urbina, y "Organización y Administración de Obra de Bienestar Social", por la Asistente Social Valentina Maidagan de Ugarte.

A las 11 horas, se ofrecerá la primera lección del curso

"Africa y sus Nuevos Estados", por el catedrático Pedro Curi, y proseguirán los cursos de "Idealismo y Realismo en la Novela del Siglo XIX", "Carreteras Universitarias", "Introducción a la Historia de la Pintura Occidental", y "Fundamentos del Diseño", que serán dictadas respectivamente por los profesores Vicente Salas Vid, Enrique D'Eugny, Antonio Romero y Jorge Soto.

A mediodía se dictará la primera clase sobre "Literatura Europea Actual", por el profesor uruguayo Enríque Rodríguez Monreal, y continuarán los cursos sobre "El Tema del Hombre en la Filosofía Contemporánea", "El Teatro de Nuestra Época", "Base Científica para la Seguridad en el Tránsito", y "Transmisión Mecánica de Fuerza Aplicada a Equipos Industriales", dictadas, respectivamente, por Rigoberto Díaz Gronow, Angel Rama, Abraham Bittelmann y Jacobo Uribe.

En igual horario proseguirá el curso "Prevención de las Enfermedades de la Época", con la primera lección del tema "Diabetes en Chile, y su Control", por el Dr. Sergio Valiente.

ANTROPOLOGIA Y MESA REDONDA LITERARIA

A las 17 horas, el profesor Alejandro Soto continuará con el curso "Historia Social de Chile". A las 18 hrs., el mismo profesor abarcará "Algunos Problemas Limitados de Chile", José Elias, "Elementos de las Asignaturas Tecnológicas", y Martín Berdechevsky iniciará el curso "Introducción a la Antropología".

EMBAJADOR ISRAELI DISERTARÁ EN 28a ESCUELA DE VERANO

Dentro del Ciclo Literario de la XXVIII Escuela Internacional de Verano de Santiago, el Embajador de Israel en Chile, Eliezer Doron, ofrecerá una conferencia el próximo jueves 17, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

El diplomático israelí versará sobre "Moderna Literatura Israelí".

Con tal motivo, el Instituto Chileno-Israelí de Cultura ha cursado invitaciones a los diversos círculos sociales de la capital para asistir a la charla del señor Eliezer Doron.

Proseguirán, a las 18 horas, los cursos de "Artes y Oficios de la vida actual y la producción", del doctor Zafra; "Filosofía de la Ciencia", por Alonso Ovalle; "Elementos de Administración de Empresas", de José María; "Industria y Ciencias", respectivamente, de los profesores "cas" del doctor Jorge Soto.

Una Mesa Redonda, asistencia del público en general, se efectuará a las 19 horas, sobre "El Libro y la Educación", por el profesor Andrés Sabella, de la Universidad de Chile, y el catedrático uruguayo Angel Rama. Participará como moderador, Martín Curi.

Siguen abiertas las inscripciones de la XXVIII Escuela Internacional de Verano, que a las 19 horas, en el Instituto Cultural, de la Escuela de Verano, sede de la Mesa Redonda, se dictará la primera lección del curso "Análisis de textos dramáticos de Lope de Vega", con la intervención de Antonio Díaz Nicanor Parra, Jorge Larraín, Rafael Frontaura, por el profesor de la Facultad de Filosofía y Letras, Decano de la Universidad Austral, La entrada para el público es libre.

El compositor Gustavo Berra, a las 19 horas, en el Instituto Cultural, dictará una conferencia sobre "Música como Lengua", a las 20 horas, "Música Popular y Música Docta", ambas con grabaciones y explicaciones al piano.

A las 18 horas, el profesor Manuel Zamorano, jefe de la Sección Psicología, Criminología, del Instituto Central de Psicología de la Universidad de Chile, dictará el curso sobre "Formación del Niño", y a las 19 horas, "Problemas de la Juventud".

Continúan los cursos de otros 12 temas, ya dictados como: diseños de vestidos, bailes folclóricos, cursos de guitarra, historia del arte y otros. Las matrículas continúan hasta de 9 a 20 horas, en Avenida Videla 2633, sede de la escuela.

## VINO CABERNET San Jorge ES PURA UVITA

## EXPLOSIVOS NACIONALES

MARCA



MAS DE 40 AÑOS AL SERVICIO DE LA MINERIA E INDUSTRIAS NACIONALES

REDUZCA EL DESGASTE DE SU EQUIPO MECANIZADO MEDIANTE EL EMPLEO APROPIADO DE EXPLOSIVOS

CONSULTE NUESTRO DEPARTAMENTO TECNICO

SOLICITE A LA GERENCIA NUESTRO

MANUAL DE EXPLOSIVOS

EN LA CUAL SE ENCUENTRAN DETALLADAS TODAS LAS CARACTERISTICAS DE NUESTROS PRODUCTOS, CONOCIDOS A LO LARGO DEL PAIS.

## CIA. SUD - AMERICANA DE EXPLOSIVOS

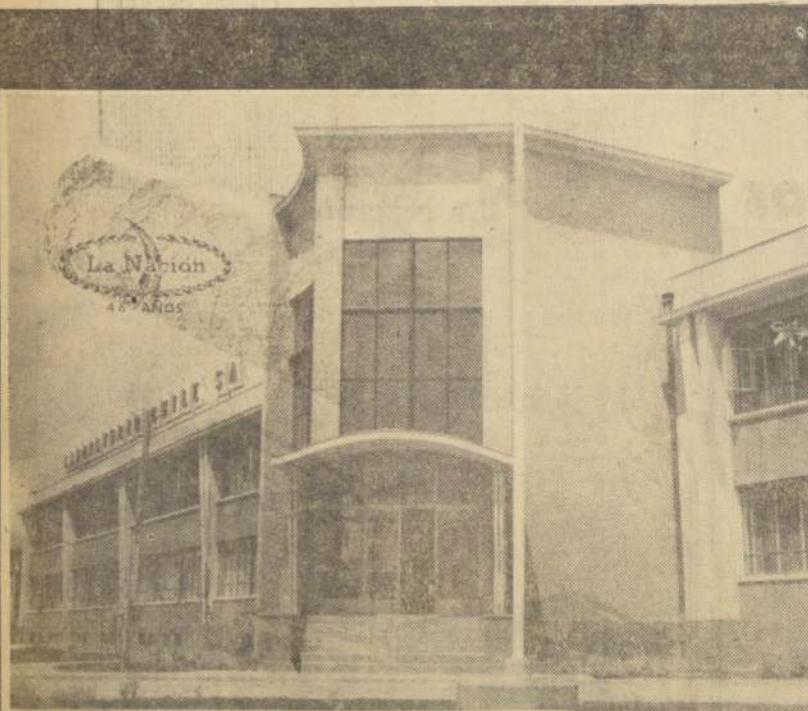
CASILLA 255-V — CORREO 15 — SANTIAGO

GERENCIA:  
Agustinas 1350  
SANTIAGO

FABRICA:  
Río Loa  
CALAMA

SUCURSAL:  
Casilla 843  
ANTOFAGASTA

AGENTES Y DISTRIBUIDORES EN TODO EL PAIS



PLANTA CENTRAL  
499041 (8 líneas)

ANEXOS:

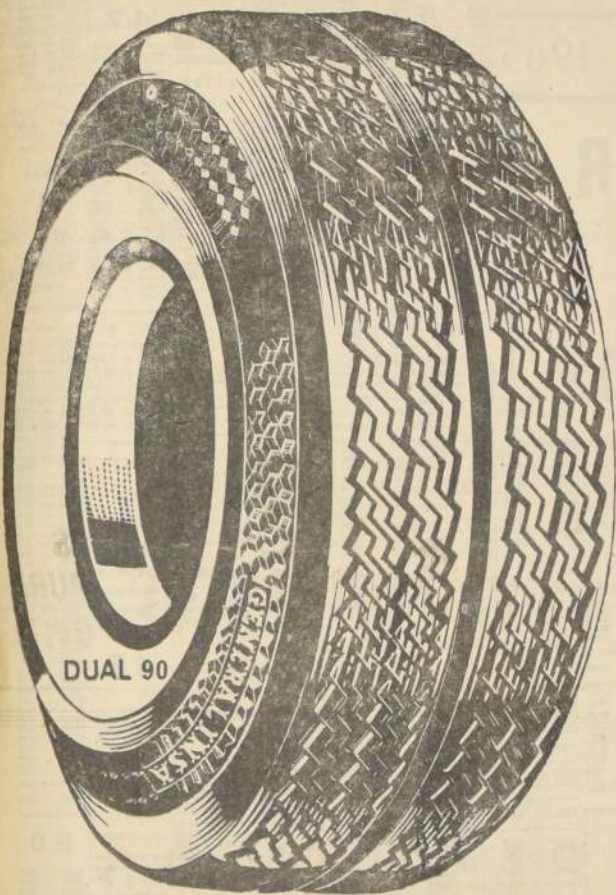
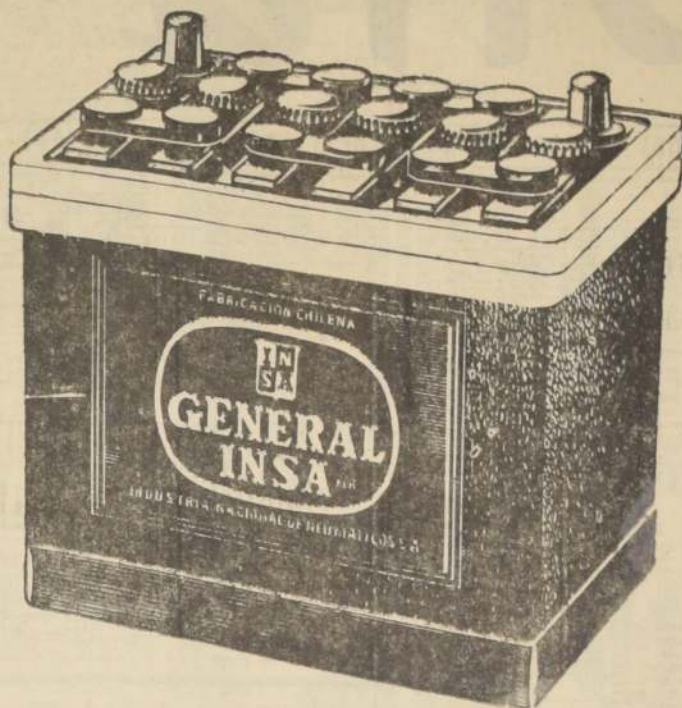
Gerente General 215	Propaganda 270
Gerente Comercial 273	Cuentas Corrientes 263
Contador General 266	Dpto. Agropecuario 268
Adquisiciones 274	Dpto. Jurídico 213
Supervisores 269 272	Pedidos 260-261 y 262



LABORATORIO CHILE S.A.

Av. Maratón 1315-Casilla 87-D  
Santiago

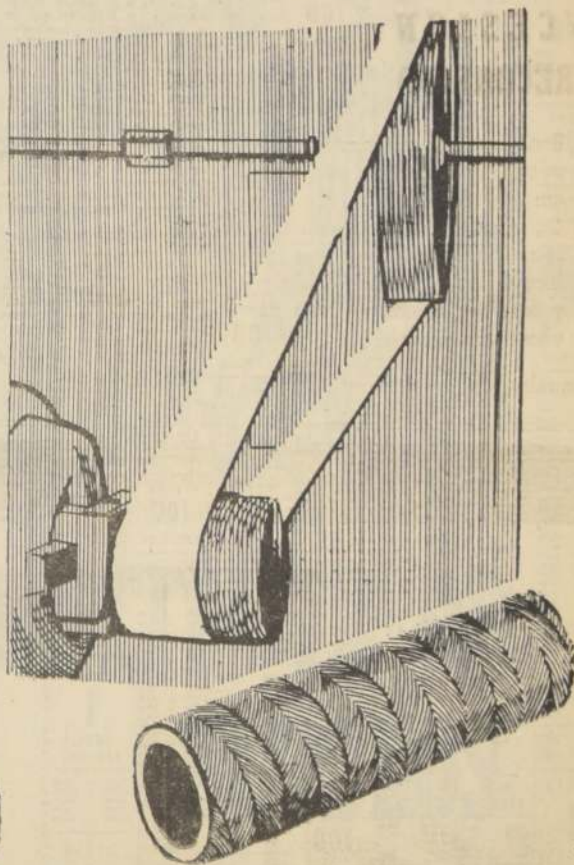




"DUAL 90"

**Baterías**  
**"LINEA DORADA".**

**Neumáticos**  
**y Cámaras**  
**Productos**  
**Industriales**  
**y Plásticos**



ADHESION DE

**INDUSTRIA NACIONAL DE NEUMATICOS**  
**S. A.**



# CHILENA DE BENEFICENCIA

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N° 370 DE 13 DE ENERO DE 1963 — EMISION DE 50.000 NUMEROS EN UNA SOLA SERIE

01 100 ESCUDOS	02 100 ESCUDOS	03 100 ESCUDOS	04 100 ESCUDOS	05 100 ESCUDOS	06 100 ESCUDOS	07 100 ESCUDOS	08 100 ESCUDOS	09 100 ESCUDOS	10 100 ESCUDOS	11 100 ESCUDOS	12 100 ESCUDOS	13 100 ESCUDOS	14 100 ESCUDOS	15 100 ESCUDOS	16 100 ESCUDOS	17 100 ESCUDOS	18 100 ESCUDOS	19 100 ESCUDOS	20 100 ESCUDOS	21 100 ESCUDOS	22 100 ESCUDOS	23 100 ESCUDOS	24 100 ESCUDOS	25 100 ESCUDOS	26 100 ESCUDOS	27 100 ESCUDOS	28 100 ESCUDOS	29 100 ESCUDOS	30 100 ESCUDOS	31 100 ESCUDOS	32 100 ESCUDOS	33 100 ESCUDOS	34 100 ESCUDOS	35 100 ESCUDOS	36 100 ESCUDOS	37 100 ESCUDOS	38 100 ESCUDOS	39 100 ESCUDOS	40 100 ESCUDOS	41 100 ESCUDOS	42 100 ESCUDOS	43 100 ESCUDOS	44 100 ESCUDOS	45 100 ESCUDOS	46 100 ESCUDOS	47 100 ESCUDOS	48 100 ESCUDOS	49 100 ESCUDOS	50 100 ESCUDOS
01 100 ESCUDOS	02 100 ESCUDOS	03 100 ESCUDOS	04 100 ESCUDOS	05 100 ESCUDOS	06 100 ESCUDOS	07 100 ESCUDOS	08 100 ESCUDOS	09 100 ESCUDOS	10 100 ESCUDOS	11 100 ESCUDOS	12 100 ESCUDOS	13 100 ESCUDOS	14 100 ESCUDOS	15 100 ESCUDOS	16 100 ESCUDOS	17 100 ESCUDOS	18 100 ESCUDOS	19 100 ESCUDOS	20 100 ESCUDOS	21 100 ESCUDOS	22 100 ESCUDOS	23 100 ESCUDOS	24 100 ESCUDOS	25 100 ESCUDOS	26 100 ESCUDOS	27 100 ESCUDOS	28 100 ESCUDOS	29 100 ESCUDOS	30 100 ESCUDOS	31 100 ESCUDOS	32 100 ESCUDOS	33 100 ESCUDOS	34 100 ESCUDOS	35 100 ESCUDOS	36 100 ESCUDOS	37 100 ESCUDOS	38 100 ESCUDOS	39 100 ESCUDOS	40 100 ESCUDOS	41 100 ESCUDOS	42 100 ESCUDOS	43 100 ESCUDOS	44 100 ESCUDOS	45 100 ESCUDOS	46 100 ESCUDOS	47 100 ESCUDOS	48 100 ESCUDOS	49 100 ESCUDOS	50 100 ESCUDOS

Sorteo N.º 370 - de 13 Enero - 1963

**PREMIO MAYOR**  
**44937**  
**200 MIL ESCUDOS**

**7 Y 8**

Los boletos cuya última cifra sea "7" u "8" cobrarán E° 22,00 el entero y E° 1,10 el vigésimo, además del premio que les corresponda según esta Lista.

NOTAS OFICIALES: 1.- LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON LOS E° 200.000,00, EL QUE NO COBRARA TERMINACION. LA SEGUNDA TERMINACION LA DA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO SORTEADO INMEDIATAMENTE DESPUES DEL PREMIO MAYOR, SIEMPRE QUE SEA DIFERENTE A LA DE LA PRIMERA TERMINACION. 2.- LAS APROXIMACIONES NO COBRAN CENITENA. PERO SI EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO 3.- LOS PREMIOS SE PAGARAN UNICAMENTE SEGUN ESTA LISTA OFICIAL DESDE EL LUNES 14 DE ENERO DE 1963 HASTA EL 12 DE JULIO DE 1963 INCLUSIVE. EL DESCUENTO DEL 2% A LOS PREMIOS DE E° 1.000,00 O MAS, QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO; SI EL VENDEDOR FUERE SUBAGENTE DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y SU AGENTE. 4.- ADICIONAL AL PREMIO MAYOR TENDRA UN DESCUENTO DEL DIEZ POR CIENTO EN COMPENSACION A LO ESTABLECIDO EN LA LEY 17844. 5.- NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETOS O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS Y TRANSMISIONES DE RADIOS.

ALFONSO CHAVEZ  
Secretario General

GERARDO CHAVEZ VALDES  
Rolante

ALFONSO POULOT LERA  
Gerente de Ventas







47.—RADIOS Y DISCOS

**SERVICIO TECNICO**  
electricidad, botinas, instalaciones, instalaciones y reparaciones electricas. Trabajos en Huertano 1678. Zona 10. 875-1111

48.—REMATES Y CITACIONES

POR RESOLUCION DEL TRIBUNAL

Jurado del Trabajo de

"Caja de Prevision de

Particulares con Cia. An

lena de Antioquia Ltda.

49577, el martillo m. 2

ra 1. 2000

**PROXIMO MARTES 16 EN**  
San Pablo 3749, Martillo  
Undurraga procederá a  
especies: Kardak, manguera  
rar, escribitor, coser y  
living completo, triángulo, bagueta, etc.

**ASOCIACION CHILENA DE**  
tronomía y Astronáutica,  
acuerdo con los artículos 2.  
de los estatutos vigentes, y  
en primera elección, como  
general ordinaria de socios,  
el viernes 25 del presente  
1930 horas, en el Instituto  
cional. Se encarga

**FOR RESOLUCION DEL**  
Juzgado del Trabajo en el  
la Nacional de Empleados  
y Periodistas con suciedad  
sora Horizonte Ltda., re Na  
el martillero Miguel Her  
rematará el 28 (veintiocho)  
ebrero próxima, a las 11  
calle Lira 262, que máx  
presupuesto totaliza máxi  
ton) — El secretario.  
**FOR RESOLUCION DEL**

del Sindicato del Trabajo en la  
Ja de Previsión de Empleo  
ticular con Soc. Impres  
risona", tel 48994, el m  
Miguel Hevera L. reman  
(veintinueve) de ante p  
las 10.45 horas: Un m  
marca Cincinnati Ohio - E  
cretario.

**FOR RESOLUCION DEL**  
Sindicato del Trabajo en la  
Ja de Previsión de Empleo  
ticular con Soc. Impres  
risona", tel 48994, el m

REMADE CASINIHES -  
Tito Díez, Alameda 200, N.  
enero, 11 y 18 hora -  
Geel, marillero.

50.—SASTRERIAS,  
CONFECCIONES

51.—SERVICIOS PARA EL HOGAR

INSTALADOR SANTANERO  
 o toda clase de estufas  
 gasfitería, hojalatería,  
 Huérfanos 1878.

PANTALLAS DE ESTILO  
Arreglos, transform  
Avenida Mañá 281.  
HERNANDO CALIFONT DE  
quier marcas en 14 horas  
garantida. Se hacen trajes  
de Santiago. 10 de Julio 22  
HERNAN LEON G. ELECT  
Ala. Recoleta 223  
TODOS LOS PRECIOS AL  
Abarrotes, licores, cosméticos

53.—VARIOS NO  
CLASIFICADOS

CECILIA: MENTALISMO, CADA  
MANEJANCIA, PORVEIR. CON  
SUERTE 1963. Para 840

ENCURCIDOS INVISIBLES DE T  
SE TOMAN PUNTOS A LA U

**AFRENDA A BAILAR LA**  
una cueca chilena en que  
con los campeones tocan  
Arturo González y R. M.  
Holanda 2566. Pone 478.

**FUNERALES SERIOS Y**  
simcos, Empresa Funel.

**A POMPAS FUNERARIAS**

Central - La mejor calidad  
bajo precio. Cateclón. Su  
nro 449, San Diego 2301, San  
1935.

PARASOLES PARA TIBIAS  
playa, lona exclusiva y  
dilatables al sol. Cateclón  
Fono 83613.

REPARACIONES DE CALZADO  
medidas. Agustinas 2014.

...pinnas a las medias. Trabajo  
...los. Carmen 782.

**TEJIDOS DE CARTER**  
...También se toman para  
...medias Avda. Maíz 46.

**RENUENVE SU CALZADO**  
...con las tiras y pases  
...nuevas fórmulas y enseres

**NOVIOS, AUTOS DE LEO**  
...Buclos mallas

PARASOLES PARA TENDIDO  
playa. Fábrica. Cienfuegos  
no 83623.

CUADROS AL OLEO. VENDO  
Local 753. Local 9. Galería

PRESEÑOS DE MUJERES  
Llamar fono 82731.

Capata.

55.—CITACIONES COM-  
UNIAS DE BOMBAS

SESENTA COMPASIA DE

Propiedad" — Un  
nia a sesión pública  
tunas 14 del actual a  
ras. Informes de la  
tadora de libros y  
tral de seguros  
al cuarto trimestre  
mision de voluntarios  
que haya lugar. — E



PARA FEBRERO:

# Concurso Libre de Pintura y de Fotografía dará más atracción a la temporada veraniega de Viña del Mar

CASINO MUNICIPAL DE VIÑA DEL MAR AL ORGANIZAR ESTOS CERTAMENES CONTINUA UNA TRADICION DESTINADA A PREMIAR LOS ESFUERZOS DE CREACION ARTISTICA

petidores se ubican en el Casino mismo o en sus cercanías, y desde allí llevan a la tela los motivos que dominan desde sus ubicaciones. Año a año los primeros van descubriendo nuevos ángulos, algunos tan pintorescos que llaman poderosamente la atención, pues a no pocos ya no les interesa captar el mar, sus enrocados o playas, sino que los cerros, los edificios, las avenidas o calles con todo su movimiento.

Lo anterior se ha traducido siempre en una de las notas artísticas más sobresalientes de Viña del Mar, pues el día del concurso, como invariablemente ha ocurrido, los pintores se ubican en las Avenidas San Martín, Peru, Uno Norte, Marina, y en los puntos cercanos, en el techo del Casino o en sus jardines; o bien sobre las arenas para dominar desde allí el Casino, etc. Y, naturalmente, esta actividad pictórica al

aire libre siempre está rodeada de público, que sigue de cerca el trabajo de cada pintor.

Otro aspecto interesante es que como el concurso está dividido en categorías, lo mismo participan adultos que niños, ya sean hombres o mujeres.

Este año la categoría de los menores de 16 años será subdividida en tres categorías, a saber: hasta cinco años; de cinco a diez años, y de diez a dieciséis, pudiendo participar en Oleo, Acuarela o Dibujo.

CONCURSO FOTOGRAFICO

En lo que respecta al concurso fotográfico, lo fundamental que se persigue con es-

ta competencia es promover el interés del público por captar vistas dinámicas o en movimiento de la ciudad de Viña del Mar, en una época que es particularmente intensa, como resulta febrero.

Estas fotografías pueden ser sobre cualquier motivo, no importando el lugar, siempre que sea de Viña del Mar; pero lo esencial es que las vistas sean dinámicas, es decir, que presenten vida, actividad o movimiento, que es la gran condición veraniega.

Como todos los años, el Casino Municipal pondrá valiosos premios para los ganadores de este concurso fotográfico, lo mismo que el de Pintores.

ESCUELA DE ESPECIALIDADES DE LA FUERZA AEREA DE CHILE

## EXAMEN DE ADMISION

Se pone en conocimiento de los postulantes a alumnos de la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea, que los Exámenes de Admisión correspondientes al año 1963 se llevarán a efecto en los lugares y horas que se indican:

ZONA CENTRAL		Hora
1.-Base Aérea EL BOSQUE	14 Ene. 1963	08.30
ZONA NORTE		Hora
1.-Aeródromo de ILLAPEL	14 Ene. 1963	10.00
2.-Aeródromo de OVALLE	14 Ene. 1963	10.00
3.-Aeródromo de LA SERENA	15 Ene. 1963	10.00
4.-Aeródromo de VALLENAR	15 Ene. 1963	10.00
5.-Aeródromo de COPIAPO	16 Ene. 1963	10.00
6.-Base Aérea Cerro Moreno ANTOFAGASTA	17 Ene. 1963	09.00
7.-Aeródromo CALAMA	17 Ene. 1963	14.00
8.-Aeropuerto de Cavancha IQUIQUE	18 Ene. 1963	09.30
9.-Aeropuerto de Chacabuta ARICA	18 Ene. 1963	09.00
ZONA SUR		Hora
1.-Aeródromo de CHILLAN	14 Ene. 1963	10.30
2.-Aeródromo de CONCEPCION	14 Ene. 1963	10.00
3.-Base Aérea de Maquehue TERCER MUÑO	15 Ene. 1963	10.00
4.-Aeródromo de VALDIVIA	16 Ene. 1963	10.00
5.-Base Aérea La Chumiza PUERTO MONTT	17 Ene. 1963	10.00
6.-Aeródromo de ANCHUD	18 Ene. 1963	10.00
ZONA AUSTRAL		Hora
1.-Aeródromo de COIHAIQUE	17 Ene. 1963	14.00
2.-Base Aérea Bahía Catalina PUNTA ARENAS	17 Ene. 1963	14.00

LA DIRECCION



Vista panorámica de la Ciudad-Jardín y en la cual se puede observar, en primer plano, el Casino.

## DE ACUERDO CON LAS BASES, HASTA LOS NIÑOS PUEDEN PARTICIPAR EN CONCURSO DE PINTORES

PARA LOS MENORES DE 16 AÑOS HAY TRES CATEGORIAS. TANTO PARA LOS NIÑOS COMO PARA LOS ADULTOS LAS INSCRIPCIONES SON LIBRES. — TEXTO DE LAS BASES

Damos a continuación las principales bases del Concurso Libre de Pintores Aficionados, que organizado por el Casino Municipal se realizará el 16 de febrero próximo en la zona comprendida entre la Avenida Perú, Ocho Norte, Avda. San Martín, Uno Norte hasta Avda. Libertad, Avda. Marina y Balneario Caleta Abarca.

Los concursantes serán divididos en dos grupos, a saber: ADULTOS. — Categoría A: Oleo. Categoría B: Acuarela.

MENORES DE 16 AÑOS. — Categoría C: Oleo y Acuarela. Categoría D: Dibujo. (El grupo "Menores de 16 años" será subdividido en la siguiente forma: Niños hasta 5 años, entre 5 y 10 años; niños entre 10 y 16 años, pudiendo participar indistintamente en oleo, acuarela y dibujo).

CARTONES Y TELAS. — Serán proporcionados por el Casino Municipal, y llevarán un timbre y la firma del Comisario del Concurso, número de orden y control del jurado. Sin embargo, el participante tiene derecho a presentar sus propias telas y cartones al control del jurado.

DURACION. — Los concursantes podrán pintar en las horas de la mañana o de la tarde, a su elección, o presentar

dos obras capitadas a diferentes horas, comprendidas entre las 9 y 21 horas, hora en que finalizará el Concurso y en que se cerrará la recepción de las obras en el Casino Municipal.

JURADO. — Un jurado integrado por 5 miembros designará los premios, para cuyo efecto se reunirá a las 23 horas del día del concurso. Integrará este jurado el presidente de la Sociedad Nacional de Bellas Artes de Chile, el Director de la Escuela de Bellas Artes de la Municipalidad de Viña del Mar, los representantes artísticos del Concurso de Pintores, Casino Municipal de Viña del Mar, o personalmente en este establecimiento, entre las 16 y 21 horas.

INSCRIPCIONES. — Las inscripciones son libres y pueden hacerse por carta dirigida a "Concurso de Pintores, Casino Municipal de Viña del Mar, o personalmente en este establecimiento, entre las 16 y 21 horas.

Los premios cuyo monto se comunicará oportunamente, serán entregados en un acto solemne, en presencia de autoridades locales y provinciales.



La I Municipalidad de Valparaíso saluda al diario "La Nación" en su 46º aniversario

COMUNICA A LOS SEÑORES CONTRIBUYENTES, QUE EL PLAZO PARA PAGAR LAS PATENTES DE ALCOHOLES VENCE EL 31 DE ENERO.



LA NACION

UN REGALO QUE SE AGRADECE

underwood

Regale una máquina UNDERWOOD 18 PORTATIL

y se lo agradecerán eternamente. — puede estar en oficina y en la casa.

— puede desarrollar un trabajo intenso y continuo. — puede transportarse cómodamente.

Viene en un moderno estuche

Precios módicos. Descuentos por pagos al contado. Cómodas cuotas mensuales.

Importadores DAVISCO S.A.C.

Bondara 135 Casilla 273 - V Santiago









28 de febrero: "Pascua de los Niños Pobres"



## CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

## EN LA EMBAJADA DE CHILE EN MADRID

El Embajador de Chile en España, señor Ricardo Yrarrázaval Rojas, y señora Sara Larraín de Yrarrázaval, ofrecieron en su residencia de la Avenida General Martínez Campos una brillante recepción en honor del Embajador ante la Santa Sede, señor Fernando Aldunate Errázuriz y señora Sofía Concha de Aldunate, a la que asistieron las siguientes personas:

Excmo. señor Vicepresidente del Gobierno, Capitán General don Agustín Muñoz Grandes y señora; señor Ministro de Asuntos Exteriores, y señora de Castilla; señor Ministro de Información y Turismo, y señora de Fraga; señor Subsecretario de Asuntos Exteriores, y señora de Cortina; señor Director General de Política Exterior, y señora de Sedó; señor Primer Intendente de Embajadores, Barón de las Torres, y señora; señor Director General de Relaciones Culturales, y señora de De la Serna; señor Director General de la Oficina de Información Diplomática, y señora de Martín Gamero; señor Marqués de Jura Real, y señora; señor Marqués de Lema, y señora; señor Pedro Salvador de Vicente; señor Antero de Ussa, y señora; Jefe del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor José Luis Mesa; señor Alcalde de Madrid, y señora Condesa de Mayalde; Rvdo. Nuncio Apostólico Monseñor doctor Antonio Riberi; señor Ramón Serrano Suñer y señora; señor Embajador de Italia, y señora Marquesa de Torre Roano; señor Director General de Organismos Internacionales, y señora Marquesa de Nerva; señor Director de Relaciones Económicas, y señora de Armijo; señor Director General de Asuntos Consulares y señora de Los Arcos; señor Marqués de Lourda, y señora; señor Marqués de Casa Madrid; señor Embajador de la República Argentina, y señora de Lagos; señor Joaquín Spottorno y Manrique de Lara, y señora; señor Director del Instituto de Cultura Hispánica, y señora de Marañón; señor Carlos

Espinosa de los Monteros y señora; don Eduardo Balmaceda y Valde; señora Lucía Sutil de Fontecilla, señora Cecily Cooke de Wittig, señor Luis Montiel y señora, señor Miguel Solano y señora, señoras Marquesas de Linares, señoras Marquesas de Casa Valdés, señor Coronel don Gabriel Torreblanca, y señora; señorita María Luis Ugarte, señorita Aida Ugarte, señor Manuel de Aguilar, y señora, señorita Pilar Primo de Rivera, Condesa del Castillo de la Mota; señor Alejandro F. de Araoz, y señora; señor Consejero don Florencio Frisovich de Fries, y señora; señorita María Victoria Giron, señor Embajador doctor Carlos Neuhaus, y señora; señor Felipe Carbo y señora, señora Condesa de Fuente el Salco, señora doña María del Pilar Luca de Tena de Fagalde, e hija, señorita Carmen Topete, señorita Blanca Topete, señor Ángel Topete y Fernández, señor Conde de la Casa Loja, General don José Navarro Moreno, y señora, Jefe de la Casa Civil de S. E., el Jefe del Estado Español; señor general don Carlos Asensio, y señora, Jefe de la Casa Militar de S. E., el Jefe del Estado Español; señor Embajador don Juan Antonio Sangroniz y señora, Marqués de Desio; señor Embajador Marqués de Luca de Tena, y señora; señor Marqués de Gracia Real, y señora; señor Embajador don Manuel Aznar, y señora; señora Marquesa de Varela de San Fernando, señoras Condes de Elda, señoras Marquesas de Castiglione, señoras Baronesas de Claret, don Manuel Panjui Sedeño, señoras Condes de Villapadierna, señora Condesa vda. de Vilana, Sres. Condes de San Román, señoras Marquesas de Santo Peto, señoras Marquesas de Argüeso, señorita Jesusa Calonge y Comyn, señor don Dalmiro de la Valgona y Díaz de Varela, y señora, señor don Enrique Pérez Comendador y señora, señor don Enrique Ruiz Cuñari, señora Marquesa vda. del Llano de San Javier, señor don Joaquín Calvo Sotelo, y señora, señor don Antonio de las Heras y señora, señora

Marquesa vda. de Melin y Condesa de Sierra Bella, señor Conde la Vega del Ren, señoras Marquesas de Gorbua, señor Embajador don Alfonso Frisovich, y señora, señor don José Sartorius y señora, señoras Condes de las Almenas, señoras Duquesas de Sueca, señoras Duquesas de Algeciras, señor don José Pizarro Gahizo de Coelho Liaboa, Embajador del Brasil; señor don Ramón Sáez de Heredia, y señora, señor don Alberto Magno Rodríguez y señora, señor Contraalmirante don Luis Fontán Lobé, y señora, Segundo Jefe de la Casa Militar de S. E.; señor Armand du Chayla, Embajador de Francia, señor Conde de San Luis, y señora, señor Vicealmirante don Felipe Abarruz y señora, señora Carmen F. Laaso de la Vega y Hernández Portela, señorita Condesa de Vilana, señoras Marquesas de Valcabra, señoras Marquesas de Valdeiglesias, señora Marquesa del Romeral, señoras Marquesas de Manzanedo y de Castell Moncayo, señor Conde de Serramagna, señor Embajador don Francisco Gómez de Llano y señora, señoras Marquesas de Casa Tremante, señora Marquesa de Valdeiglesias, don Gonzalo Cnavarri y señora, don Antonio Martín, doña Olga Vial de Marambio, don Ramón L. Rodríguez y señora, Consejero Embajada de Chile en Madrid, don Fernando Silva, y señora, segundo secretario Embajada de Chile en Madrid; don Hernán Sepúlveda y señora, Agregado Cultural a la Embajada de Chile en Madrid, don Santiago Vicuña y señora, Agregado Honorario a la Embajada de Chile en Madrid, don Torcuato Luca de Tena y señora.

## BAUTIZO

Ha sido bautizado Manuel Francisco, hijo del señor Manuel Francisco Izquierdo Fernández y de la señora María Angélica Yáñez de Izquierdo. Fueron sus padrinos el señor Eduardo Yáñez Zavala y la señora Rebecca Fernández de Izquierdo.

## Conferencias, Exposiciones, Música.

## PERMANENTE

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 13 a 16.30 horas.

MUSEO V. VICUS MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 84-A. Martes a sábado, de 11 a 18 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 11 a 18 horas. Cerrado los lunes, entrada libre.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 141. De lunes a viernes de 14.30 a 18.30 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 30. De martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

H O Y :  
GASTON JIMENEZ: Exposición en Sala Latorre, del Instituto Bancario de Cultura, Huérfanos 1218-B.

ARTE DE LA ISLA DE PASCUA: Instituto Cultural de Providencia, Avenida Providencia N.º 2653. Inaugura a las 12 horas.

BERLIN: UNA MURALA DIVI-DE A LA CIUDAD: Exp. ausp. Embajada de Alemania, Patio del Rector, Casa Central U. Chile, Av. B. O'Higgins 1658.

FRESCOS MEDIEVALES YUGOSLAVOS: Ausp. por el Ministerio de Educación y Embajada de Yugoslavia. En el Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal.

EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS: De Georges Tork y Sergio Larraín. Galería de Arte del Centro Brasilero, Avenida Bernardo O'Higgins 1658.

MASANA: PINTURA MURAL: Exp. de alumnos de Pintura Mural de la Esc. Bellas Artes. Inaugura, 19 horas, Palacio La Alhambra, Com. 1240.

## TELEVISION

HOY  
CANAL 9 U. CHILE.— 21 horas: "Punto de Vista". Jueves: "Punto de Vista". Miércoles: "Punto de Vista". Martes: "Punto de Vista". Lunes: "Punto de Vista". Domingo: "Punto de Vista".

## DINERO

Tenemos partidas de dinero para Agricultores, Industriales y Comerciantes. Edigense buenos informes bancarios.

OPERACION RAPIDA. INTERES LEGAL.

AHUMADA 370 — OFICINA 70

**ASOMBROSO**

**VESTIDOS CAMISEROS AMERICANOS**

TODAS LAS TALLAS  
48 DIFERENTES  
COLORIDOS  
TODOS  
INALTERABLES

**E\$ 9.90**

PRECIOS ESPECIALES PARA COMERCIANTES

MIL RAYAS  
MUSELINAS  
CEFIROS ESCOCSES  
CUADRILLES  
POPELINAS ESTAMPADAS  
ALGODONES SANFONIZADOS  
DUCHESES

CON LA GARANTIA DE

**Julín Serra**

SAN ANTONIO 151  
DIAGONAL CERVANTES 84

## CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO



ATENCION PARA ASEGURADOS Y PARTICULARES EN LAS SIGUIENTES CIUDADES:

## INSTITUTOS TRAUMATOLOGICOS

**SANTIAGO:** San Martín 771. Fono 83271.  
**COQUIMBO:** Avenida Matta N.º 115. Teléfono 190.  
**VALPARAISO:** Orella 954. Teléfono 7714.

## CLINICAS TRAUMATOLOGICAS

**IQUIQUE:** Patricio Lynch N.º 1176. Teléfono 97.  
**ANTOFAGASTA:** Carrera 1715. Teléfono 469.  
**CURICO:** Estado 187. Teléfono 296-J.  
**TALCA:** 2 Sur 1710. Teléfono 339.  
**CHILLAN:** Arauco 275. Teléfono 515.  
**CONCEPCION:** Caupolicán N.º 39. Teléfono N.º 25676.  
**TEMUCO:** Prat 969. Teléfono 33507.  
**VALDIVIA:** Picarte 1022. Teléfono 1063.  
**OSORNO:** Bulnes 1030. Teléfono 452.

## POLICLINICA

## ARICA:

Maipú N.º 226. Teléfono N.º 1263.

LOS ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS DE LA CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO CUENTAN CON LOS SIGUIENTES SERVICIOS:

PENSIONADO, TRAUMATOLOGIA  
INSTITUTO ORTOPEDICO, REHABILITACION PROTESIS KINESI-  
TAPIA, RAYOS X, DENTAL, MEDICINA INTERNA, BANC DE SAN-  
GRE, OTORRINOLARINGOLOGIA,  
OPTAMOLOGIA, UROLOGIA, LA-  
BORATORIO, FARMACIA, AMBU-  
LANCIAS, SERVICIO SOCIAL, ETC.

Oficina Central:  
COMPANIA 1288  
Santiago — Teléfono 82118  
Agencias en todo el país

La Caja de Accidentes del Trabajo vela por la SEGURIDAD en el trabajo de sus asegurados, por intermedio de su SUBDEPARTAMENTO DE INSPECCION Y PREVENCIÓN DE RIESGOS, que cuenta con técnicos especializados.

## vino el amigo de la casa.

ASOCIACION DE MAYORISTAS EN VINOS  
ASOCIACION NACIONAL DE VITICULTORES  
ASOCIACION DE EMBOTELLADORES DE VINOS DE CHILE  
ASOCIACION DE MAYORISTAS EN VINOS DE VALPARAISO

**LA BEBIDA SANA, DIGESTIVA Y ECONOMICA**



## CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

### PARTE DE MATRIMONIO

Circula el siguiente parte de matrimonio: Mario Enrique Gacitua Castro y Lola Valdes de Gacitua participan a usted el matrimonio de su hija María Eugenia con el señor Rafael Olivares Silva que se efectuará privadamente en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles, el sábado 26 de enero, a las 18.30 horas.

### EN HONOR DEL EMBAJADOR DE ARGENTINA

El directorio del Instituto Chileno-Argentino de Cultura recibió en una sesión almuero celebrada en el Club de la Unión al nuevo Embajador de la República Argentina, don Néstor Costa Méndez, invitación que se hizo extensiva al director honorario don Pedro Lara Urquiza, designado Embajador ante la Santa Sede, y al Ministro Consejero de Argentina don Ezequiel Pereyra y a la que asistieron la señora Marta Brunet y las señoras Samuel Claro Velasco, Wenceslao Conzatti de la Fuente, Edoardo Aguirre, Adolfo Cultural de Argentina, don Víctor Salas Ballesteros, Alejandro Gumucio, Raúl Ripamonti, Ricardo Claro Valdes, Alberto González Vidal, General Teófilo Gómez y Guillermo Castro Avaria.

Por encontrarse fuera de Santiago excusaron su inasistencia la señora María Ossa de Errázuriz y don Mario Tagle Valdes.

### MATRIMONIO ACUNA TAGLE. RIVAS MAILLARD

Guillermo Acuña Herreros y Luz Tagle de Acuña participan a usted el matrimonio de su hijo Guillermo con la señorita Carmen Gloria Rivas Maillard, que se efectuará privadamente en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el sábado 26 de enero a las 18.30 horas.

Olivia Maillard de Rivas participa a usted el matrimonio de su hija Carmen Gloria con el señor Guillermo Acuña Tagle, que se efectuará privadamente en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el sábado 26 del presente a las 18.30 horas.

### DEL SUR

Han regresado de la Región de Los Lagos el señor Carlos Pavez Rodríguez y señora Blanca Benavilla de Pavez.

### ENFERMOS

Se encuentra delicada de salud la señora Hortensia Tupper de Izquierdo. —Restablecida se encuentra la señora Margarita María MacKay de Aguirre.

### EN ALGARROBO

Pasan una temporada en Algarrobo el señor Fernando Castillo Velasco, señora Gonzalo Serrano Lyon, señora Ana María Gutiérrez de Serrano, y el señor Luis Bierwirth Tagle, señora Carmen Sinclair de Bierwirth y hijos.

## Noticias de Arte y Cultura

**LITERATURA MODERNA HEBREA** — El Embajador de Israel, Eliezer Duron, ofrecerá el próximo jueves, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, una conferencia en castellano sobre "Problemas de la Literatura Hebrea Moderna". El diplomático ha publicado varias obras, entre ellas: "La Juventud Palestina", "Libro de Preguntas y Respuestas Científicas" y "En el Servicio Diplomático Israelí". El temario de conferencia comprende una visión de la creación literaria israelí, que afronta problemas en la actualidad, y analiza el terreno sobre el cual germinaron. Las dificultades que surgieron a raíz del empleo literario del hebreo, idioma que se había considerado durante mucho tiempo una lengua sagrada, y sólo se usaba en oraciones y textos teológicos. La asistencia es libre.

**EXPOSICION DE PINTURA MURAL** — Los alumnos del Curso de Pintura Mural de la Escuela de Bellas Artes, dirigidos por el profesor G. de la Fuente, y Mario Neira, expondrán mañana en el Palacio de La Alhambra de Compañía 1340, sus obras. La inauguración se efectuará a las 19 horas. Componen el grupo de expositores: Amalia Arenas M., Manuel Gómez H., Rodolfo Harding E., Lillian Mora, Rosario Oyarzún C., Rosa I. Sanhueza P., Edith Silva M., Eneida Undurraga L., Dita Vidar C., Mónica Yuras A., y Josefina Zuleta F. La exposición permanecerá abierta hasta el 22 de enero.



Obtendrá un rápido y perfecto afeitado, sin molestias, gracias a las propiedades suavizadoras y deslicantes de los incomparables...

**Crema y Jabón dermal**  
PARA AFEITAR




El Embajador de Chile en Londres, señor Víctor Santa Cruz Serrano y señora Adriana Sutil de Santa Cruz, ofrecieron un espléndido baile con motivo del estreno en sociedad de su hija, señorita Santa Cruz Sutil, baila con la señorita Sarah Peel, una de las asistentes a este estreno en sociedad.

**LAN-CHILE**  
presenta en el Hall del Ministerio de Obras Públicas, Morandé 59.

Muestra fotográfica de la gira del Excelentísimo Señor Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez a Estados Unidos, México, Perú, Panamá y Ecuador.

Nota: La muestra permanecerá abierta al público desde el Sábado 12 al Lunes 21 de Enero.



**CAFE HAITI y TE CALOA**

SALUDAN AL DIARIO LA NACION CON MOTIVO DE CUMPLIR 46 AÑOS DE VIDA

La Nación 46 AÑOS



**Husqvarna**  
AUTOMATICA

Ninguna Máquina de Coser ofrece tantas y tan maravillosas ventajas

SOLICITE UNA DEMOSTRACION Y ADQUIERALA CON FACILIDADES EN

**Déjano**

Ahumada 91 - V. Mackenna 1048 - Sigo. Avenida Errázuriz 1652 - Valparaíso

¡Y NO OLVIDE!... ANTES DE COMPRAR VISITE NELBEE EN MUZARD

AHORA

# nelbee

## EN MUZARD

¡Y NO OLVIDE!... ANTES DE COMPRAR VISITE NELBEE EN MUZARD



**CAMISAS**

FINA POPELINA  
BLANCA SANFORZADA  
CORTE ITALIANO  
CUELLO CON BARBILLA  
INVISIBLE,  
TODOS LOS NUMEROS

**E° 3,50**



**CAMISAS**

BLANCA EN FINA POPELINA  
SANFORZADA CON  
CUELLO TRUBENIZADO  
LEGITIMO  
CON SUS  
REPUESTOS EN  
TODAS LAS TALLAS

**E° 7,90**



**CAMISAS**

SPORT POPELINA  
FANTASIA VARIADOS  
DISEÑOS Y COLORES  
CON BARBILLA INVISIBLE

**E° 4,95**



**PAÑUELOS**

BLANCOS,  
PARA CABALLEROS  
FINA BATISTA HILADA

**E° 0,45**



**CORBATAS**

DISEÑOS  
DE GRAN MODA  
COLORES FACIL  
DE COMBINAR

**E° 0,89**



**CAMISAS**

SPORT POPELINA  
FANTASIA VARIADOS  
DISEÑOS Y COLORES  
CON BARBILLA INVISIBLE

**E° 4,95**



**CAMISAS**

SPORT  
DIFERENTES COLORES  
A CUADROS Y LISTADAS  
CON BARBILLA

**E° 5,95**

nelbee EN EL ENTREPISO DE

# MUZARD

MONEDA ESQUINA MATIAS COUSIÑO



## "ZUGSPITZ ARTISTEN", UNICO FESTIVAL MASANA EN LA MEDIALUNA DE RANCAGUA

Continúa adjudicándose brillantes éxitos el "Deutsches Artisten Festival" del Gran Circo de Alemania, auspiciado por la Embajada de la República Federal Alemana en Chile y cuyos notables espectáculos enusaban asombro en base a las actuaciones de los equilibristas alpinistas "Los Zugspitz Artisten", que sobre un alambre de acero, a alturas suicidas, sin red protectora y en motocicletas ejecutan proezas acrobáticas que causan admiración y tensión emocional entre los espectadores.

Las treinta atracciones aéreas con "Los Acrobatas de la Muerte", que constituyen el cartel del Festival del Gran Circo de Alemania, hoy llegarán a Rancagua, instalándose en el amplio recinto de la Medialuna rancagüina.

Mañana martes 15 en único espectáculo nocturno a las 10 de la noche, actuarán por primera y única vez ante el público rancagüino estos intrepidos alambristas "Zugspitz Artisten", en beneficio de la Tercera Compañía de Bomberos.

Además, actuarán las lindas clacistas Ingrid y Margot Hansen, de Hannover; el grupo de saltadores ornamentales "Asgard Trupe" en trampolín; báscula, el asombroso equilibrista Arno Mitchell, "El Marinero del Mástil Flexible", que cae, cae y no cae, los graciosos acrobatas cómicos Betty y Bou Flynn, de Berlín; los malabaristas cómicos Rudolph Caral, de Hamburgo; las decorativas y hermosas gimnastas Walter Von Dreulich, en su notable adagio acrobático; Udo Heltno, el gran equilibrista de Baviera, de cabeza abajo en el alambre flexible; y Siegrid Butz, el genio del trapezio a gran altura, ganador del Oso de Oro de Berlín.

A continuación de Rancagua, actuarán en Curicó, el miércoles 16 en única función en la Medialuna curicana en beneficio del Club Deportivo Luis Cruz Martínez, y en Talca, en el Estadio Fiscal de Talca, el jueves 17 en noche y el viernes 18 en vespertino y noche.

En Chillán, bajo el patrocinio de la I. Municipalidad chililana, actuarán el sábado 19 y domingo 20 de la presente semana, con un gran programa a todo espectáculo aéreo, en el Estadio Municipal de Chillán.

En Concepción, desde el martes 23 ocuparán la cancha de la "U" en beneficio del Club de Menores de la Quinta Compañía de Carabineros y el próximo arribo de la Delegación Artística Alemana ha suscitado enorme interés en todos los círculos penquistas.

### Universidad de Chile Escuela de Medicina INSTITUTO DE FISIOLOGIA

Llámanse a concurso para el cargo de 1 Jefe de Laboratorio. Gr. 10. 38 horas semanales. (Ley 10.222).

Los antecedentes deberán presentarse hasta el día 23 de enero próximo, a las 12 horas, en la Dirección. Santos Dumont 999. 5.º piso.

### CORPORACION DE LA VIVIENDA

## PROPUESTAS PUBLICAS

CONSTRUCCION POBLACION "ERNESTO ILLANES B" (EX LA PUENTE), DE SANTIAGO

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS A SUMA ALZADA PARA LA CONSTRUCCION DE 70 VIVIENDAS DE UNO Y DOS PISOS QUE COMPONEN LA POBLACION "ERNESTO ILLANES B" (EX LA PUENTE), DE SANTIAGO.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas del Registro Especial elaborado para dicho efecto y que hayan sido invitados oportunamente y cuenten con la capacidad económica libre disponible de acuerdo al Nuevo Reglamento para Contratistas de la Corporación. Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción a las 16 horas del día 29 de enero de 1963.

Antecedentes oficiales podrán solicitarse a partir del día 7 de enero de 1963, en la Secretaría de la Sección Zona Central del Departamento de Construcción de esta Corporación, de 14.30 a 17 horas. Las observaciones que les merezca a los interesados, los antecedentes señalados, podrán formularlas hasta las 17 horas del día 17 de enero de 1963, fecha en la que se entregará la Hoja de Declaración adjunta a los antecedentes.

SANTIAGO, enero de 1963.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

### CORPORACION DE LA VIVIENDA

## PROPUESTAS PUBLICAS

Construcción Población "Santa Adriana" — Ampliación, de Santiago. Sectores "A" y "B"

Solicítanse propuestas públicas a suma alzada para la construcción de 412 viviendas tipo 201, de dos pisos, que componen la Población "SANTA ADRIANA" Ampliación, de Santiago. Sectores "A" y "B".

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas de los Registros vigentes de la institución, inscritos en primera categoría y que cuenten con la capacidad económica libre disponible, de acuerdo al Nuevo Reglamento para Contratistas de la Corporación.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, a las 16 horas del día 30 de enero de 1963.

Antecedentes oficiales podrán solicitarse a partir del día 10 de enero de 1963, en la Secretaría de la Sección Zona Central del Departamento de Construcción de esta Corporación, de 14.30 a 17 horas. Las observaciones que les merezca a los interesados, los antecedentes señalados, podrán formularlas hasta las 17 horas del día 21 de enero de 1963, fecha en la que se entregará la Hoja de Declaración adjunta a los antecedentes.

SANTIAGO, Enero de 1963.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EL LICOR MAS SANO PURO DE UVA

# PISCO

UNA COPITA EN EL BAR  
UNA BOTELLA EN EL HOGAR

## EL PUBLICO ASALTA LAS BOLETERIAS DE LOS CINES IMPERIO Y LAS LILAS. QUIEREN VER A ROCK HUDSON!



Miles de personas en los Cines Imperio y Las Lilas viendo a Rock Hudson y a James Stewart en la joya Universal en colores "TIERRA Y ESPERANZA", epopeya cinematográfica con censura mayor de 15 años.

## GLORIA DEL ESPECTADOR

### TEATROS

ANTONIO VARRAS, Morandé 23 (81200). — El perro del hortelano. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000. 1001. 1002. 1003. 1004. 1005. 1006. 1007. 1008. 1009. 1010. 1011. 1012. 1013. 1014. 1015. 1016. 1017. 1018. 1019. 1020. 1021. 1022. 1023. 1024. 1025. 1026. 1027. 1028. 1029. 1030. 1031. 1032. 1033. 1034. 1035. 1036. 1037. 1038. 1039. 1040. 1041. 1042. 1043. 1044. 1045. 1046. 1047. 1048. 1049. 1050. 1051. 1052. 1053. 1054. 1055. 1056. 1057. 1058. 1059. 1060. 1061. 1062. 1063. 1064. 1065. 1066. 1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1075. 1076. 1077. 1078. 1079. 1080. 1081. 1082. 1083. 1084. 1085. 1086. 1087. 1088. 1089. 1090. 1091. 1092. 1093. 1094. 1095. 1096. 1097. 1098. 1099. 1100. 1101. 1102. 1103. 1104. 1105. 1106. 1107. 1108. 1109. 1110. 1111. 1112. 1113. 1114. 1115. 1116. 1117. 1118. 1119. 1120. 1121. 1122. 1123. 1124. 1125. 1126. 1127. 1128. 1129. 1130. 1131. 1132. 1133. 1134. 1135. 1136. 1137. 1138. 1139. 1140. 1141. 1142. 1143. 1144. 1145. 1146. 1147. 1148. 1149. 1150. 1151. 1152. 1153. 1154. 1155. 1156. 1157. 1158. 1159. 1160. 1161. 1162. 1163. 1164. 1165. 1166. 1167. 1168. 1169. 1170. 1171. 1172. 1173. 1174. 1175. 1176. 1177. 1178. 1179. 1180. 1181. 1182. 1183. 1184. 1185. 1186. 1187. 1188. 1189. 1190. 1191. 1192. 1193. 1194. 1195. 1196. 1197. 1198. 1199. 1200. 1201. 1202. 1203. 1204. 1205. 1206. 1207. 1208. 1209. 1210. 1211. 1212. 1213. 1214. 1215. 1216. 1217. 1218. 1219. 1220. 1221. 1222. 1223. 1224. 1225. 1226. 1227. 1228. 1229. 1230. 1231. 1232. 1233. 1234. 1235. 1236. 1237. 1238. 1239. 1240. 1241. 1242. 1243. 1244. 1245. 1246. 1247. 1248. 1249. 1250. 1251. 1252. 1253. 1254. 1255. 1256. 1257. 1258. 1259. 1260. 1261. 1262. 1263. 1264. 1265. 1266. 1267. 1268. 1269. 1270. 1271. 1272. 1273. 1274. 1275. 1276. 1277. 1278. 1279. 1280. 1281. 1282. 1283. 1284. 1285. 1286. 1287. 1288. 1289. 1290. 1291. 1292. 1293. 1294. 1295. 1296. 1297. 1298. 1299. 1300. 1301. 1302. 1303. 1304. 1305. 1306. 1307. 1308. 1309. 1310. 1311. 1312. 1313. 1314. 1315. 1316. 1317. 1318. 1319. 1320. 1321. 1322. 1323. 1324. 1325. 1326. 1327. 1328. 1329. 1330. 1331. 1332. 1333. 1334. 1335. 1336. 1337. 1338. 1339. 1340. 1341. 1342. 1343. 1344. 1345. 1346. 1347. 1348. 1349. 1350. 1351. 1352. 1353. 1354. 1355. 1356. 1357. 1358. 1359. 1360. 1361. 1362. 1363. 1364. 1365. 1366. 1367. 1368. 1369. 1370. 1371. 1372. 1373. 1374. 1375. 1376. 1377. 1378. 1379. 1380. 1381. 1382. 1383. 1384. 1385. 1386. 1387. 1388. 1389. 1390. 1391. 1392. 1393. 1394. 1395. 1396. 1397. 1398. 1399. 1400. 1401. 1402. 1403. 1404. 1405. 1406. 1407. 1408. 1409. 1410. 1411. 1412. 1413. 1414. 1415. 1416. 1417. 1418. 1419. 1420. 1421. 1422. 1423. 1424. 1425. 1426. 1427. 1428. 1429. 1430. 1431. 1432. 1433. 1434. 1435. 1436. 1437. 1438. 1439. 1440. 1441. 1442. 1443. 1444. 1445. 1446. 1447. 1448. 1449. 1450. 1451. 1452. 1453. 1454. 1455. 1456. 1457. 1458. 1459. 1460. 1461. 1462. 1463. 1464. 1465. 1466. 1467. 1468. 1469. 1470. 1471. 1472. 1473. 1474. 1475. 1476. 1477. 1478. 1479. 1480. 1481. 1482. 1483. 1484. 1485. 1486. 1487. 1488. 1489. 1490. 1491. 1492. 1493. 1494. 1495. 1496. 1497. 1498. 1499. 1500. 1501. 1502. 1503. 1504. 1505. 1506. 1507. 1508. 1509. 1510. 1511. 1512. 1513. 1514. 1515. 1516. 1517. 1518. 1519. 1520. 1521. 1522. 1523. 1524. 1525. 1526. 1527. 1528. 1529. 1530. 1531. 1532. 1533. 1534. 1535. 1536. 1537. 1538. 1539. 1540. 1541. 1542. 1543. 1544. 1545. 1546. 1547. 1548. 1549. 1550. 1551. 1552. 1553. 1554. 1555. 1556. 1557. 1558. 1559. 1560. 1561. 1562. 1563. 1564. 1565. 1566. 1567. 1568. 1569. 1570. 1571. 1572. 1573. 1574. 1575. 1576. 1577. 1578. 1579. 1580. 1581. 1582. 1583. 1584. 1585. 1586. 1587. 1588. 1589. 1590. 1591. 1592. 1593. 1594. 1595. 1596. 1597. 1598. 1599. 1600. 1601. 1602. 1603. 1604. 1605. 1606. 1607. 1608. 1609. 1610. 1611. 1612. 1613. 1614. 1615. 1616. 1617. 1618. 1619. 1620. 1621. 1622. 1623. 1624. 1625. 1626. 1627. 1628. 1629. 1630. 1631. 1632. 1633. 1634. 1635. 1636. 1637. 1638. 1639. 1640. 1641. 1642. 1643. 1644. 1645. 1646. 1647. 1648. 1649. 1650. 1651. 1652. 1653. 1654. 1655. 1656. 1657. 1658. 1659. 1660. 1661. 1662. 1663. 1664. 1665. 1666. 1667. 1668. 1669. 1670. 1671. 1672. 1673. 1674. 1675. 1676. 1677. 1678. 1679. 1680. 1681. 1682. 1683. 1684. 1685. 1686. 1687. 1688. 1689. 1690. 1691. 1692. 1693. 1694. 1695. 1696. 1697. 1698. 1699. 1700. 1701. 1702. 1703. 1704. 1705. 1706. 1707. 1708. 1709. 1710. 1711. 1712. 1713. 1714. 1715. 1716. 1717. 1718. 1719. 1720. 1721. 1722. 1723. 1724. 1725. 1726. 1727. 1728. 1729. 1730. 1731. 1732. 1733. 1734. 1735. 1736. 1737. 1738. 1739. 1740. 1741. 1742. 1743. 1744. 1745. 1746. 1747. 1748. 1749. 1750. 1751. 1752. 1753. 1754. 1755. 1756. 1757. 1758. 1759. 1760. 1761. 17



## A mediodía arribará a Santiago la delegación cinematográfica española

Para hoy a mediodía está arribando a la delegación cinematográfica española que concurrirá a la "Semana del Cine Español" que se efectuará en Santiago entre los días 15 y 21 de enero. La delegación, integrada por 10 representantes de los directores, productores y actores hispanos, también está integrada por periodistas de las publicaciones madrileñas "ABC", "Arriba" y "Vanguardia", de Barcelona.

Al acto inaugural de esta semana cinematográfica, que coincidirá con la inauguración del "Cine Español", ha sido especialmente invitado el Nuncio Apostólico Monseñor Octavio Albareda, quien bendecirá la sala mencionada, la primera en el país que estará exclusivamente dedicada a la exhibición de películas españolas.

Para la inauguración de la semana se exhibirá la producción "Plácido", del director Berlanga, reciente finalista del "Oscar" de Hollywood y premiada como la mejor película española de 1962. A este acto se ha invitado a representantes de Gobierno, de la diplomacia, periodismo, y de nuestro mundo artístico y cultural.

## EN VIÑA SE INSTALARA "LA VIDENTE"



En Viña del Mar se llevará a efecto el próximo viernes el estreno en Chile de la comedia musical de José Antonio Garrido y música de Panchito Flores del Campo, "Madame Amneris Vidente", por la compañía que encabeza la actriz Silvia Piñero. La obra, que transcurre en Viña del Mar y Valparaíso, es de una comedia constante, y los números musicales llamarán la atención tanto por la melodía como por las coreografías que han sido creadas por Heinz Poll, primer bailarín del Ballet Nacional. La escenografía, de Ricardo Moreno, es de una gran originalidad y buen gusto. Junto a Silvia Piñero, intervienen en el reparto Roberto Farada, José Guixé, María Ubiña, Charles Beecher, Mónica Araya, Juan Arce, Cecilia Soler, Wenceslao Parada, Alberto Rodríguez, Ian Taylor, y los bailarines María Inés Silva, Rosa Neira, Jorge Quinteros, Luis Espinoza y Mary Quinteros. En el grabado, aparecen durante un ensayo, Silvia Piñero leyendo el portento a una dama viñamarina, María Ubiña (al centro), y a dos periodistas rivales, Mónica Araya (izquierda) y Cecilia Soler (derecha). Las periodistas trabajan en revistas rivales, una habla continuamente de los festivales a que ha asistido, y ofrece periódicamente desayunos a diez lectores de su revista "Reestreno", con alguna artista visitante; la otra se vanagloria del mayor tiraje de su publicación, que se dedica a la fotografía. Su título "La Tuya".

### I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

#### PRIMER PROGRAMA DE LA TEMPORADA DE DIFUSION CULTURAL PARA 1963

HOY, A LAS 22 HORAS

Plaza Fidel Muñoz

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

DIRECTOR: JUAN MATTEUCCI

#### PROGRAMA:

ROSSINI: Obertura "Guillermo Tell"

E. SORO: "Aires Chilenos"

TCHAIKOWSKY: Suite "Cascanueces"

PROXIMO PROGRAMA: Martes 15, a las 22 horas. Presentación del Ballet de Arte Moderno en el Estadio de la Universidad Técnica del Estado.

### BUSES VIA SUR

Servicio diario de locomoción colectiva con buses de Primera Clase y Pullman (con calefacción y aire acondicionado). a: SAN FERNANDO, CURICO, MOLINA, TALCA, SAN JAVIER, LINARES, PARRAL, CAUCONES (MAULE), SAN CARLOS, CHILLAN, CONCEPCION, TALCAHUA, NO. LOS ANGELES, MULCHEN, COLLIPULLI, ANGOL, VICTORIA, TEMUCO, LONCOCHE, VALDIVIA, NOCTURNOS a: Chillan, Concepcion, Talcahuano, Los Angeles, Mulchén, Collipulli, Angol, Temuco (a las 20.30 horas) y Valdivia (a las 19.30 horas).

PERSONAL SELECCIONADO

ENCOMENDAS, GIROS Y REEMBOLSOS. AVENIDA

BULNES Nos 144 y 150 - FONO 62678 y 62710

SAN DIEGO ESQUINA

Venta y reserva de pasajes:

PZA. ALMAGRO - FONO 68625

### FRESIA SOTO, GLORIA BENAVIDES, EN EL SHOW RADIO PORTALES Y "LA CARAVANA DEL BUEN HUMOR". HOY DOS ESPECTACULOS EN EL T. CAUPOLICAN

En dos primeros y únicos espectáculos dominicales, vespertina a las siete de la tarde y noche a las diez, en el amplio Teatro Caupolicán se presenta el Show de Radio Portales y la "Caravana del Buen Humor" que encabezan Nené Donoso, David Acevedo, Hector Santolucos y otros, con intervención destacada del aplaudido trío humorístico Jorge Romero-Figueroa, Carlos Holo y Alejandro Lira.

Hay enorme interés por asistir al "Caupolicán" a pasar deliciosos momentos cómicos con la fabulosa "Caravana del Buen Humor" y aplaudir las estrellas del Show portaliano, con las magníficas canciones de la nueva ola, Fresia Soto, Gloria Benavides, Miriam Luz y Katya Moreno, el Cuarteto Musical de Roberto Insler, dúo folklórico criollo Enos Campos, humoristas musicales Katy y Nino, quienes están disputando el cetro a "Los Caporales".

### ¿Conoce Ud.? MUEBLES EASTON

Fca. y Salón de Ventas } V. Mackenna 1405  
Teléf. 55436

### REGALO SIEMPRE OPORTUNO



PIE Eº3  
SALDO  
10 MESES

JOYAS  
ANILLOS  
CREDITOS

RELOJERIA

**Gabor**

ESTADO 48 ESTADO 91

Es tan sencillo y rápido eliminar MOSCAS



y otros INSECTOS con: **OKO** SPRAY

QUIMICAS UNIDAS S.A. - Carlos Fernández 260 - Fono 55563  
Casilla 139 - D - SANTIAGO



**HUMORES SOU**  
HOY  
EL DESNUDO DEL ESCU  
\*JULIETA KENAN LA REINA DE LA GITANERIA  
\*RUBY LORESTI VEDETTE DE FUEGO  
\*JOCELYN DAUDET UN STRIP-TEASE DIFERENTE  
\*LILIAN HAROLD THE GIPSY  
\*MITSUKO  
\*HROS. IBAREZ COMICOS FOMONOMICOS  
\*LUCHO BARRA TITO ALIAGA  
\*TOMMY DAVIS \*LUCY VERA  
\*ADRIANA SALVO BAILARINA FANTASISTA  
\*NUEVO BALLET CON 25 CHICAS STRIP-TEASE  
T. COUSINO SAN IGNACIO 1249 FONO 50657  
HOY 2 FUNCIONES 7.30 Y 10.30 P.M.  
Plata 1.200. Balcon 600.

### METRO EXCLUSIVAMENTE HOY

1.30, 4, 7 y 10 PM  
ATMOSFERA PURA, FRESCA, AGRADABLE ENCONTRARA EN NUESTRO TEATRO TERCERA SEMANA

### ¡ULTIMOS DIAS!

mayores de 18 años  
MGM y JOSEPH E. LEVINE PRESENTAN A  
KIM NOVAK JAMES GARNER  
TONY RANDALL  
UNA VEZ A LA SEMANA  
CINEMASCOPE y METHOCOLOR

### RADIO CORPORACION Presenta:

SU VARIADO Y AMENO PROGRAMA  
"ALEGRIA MATINAL"  
Diariamente, de 9.00 a 11.00 horas.

Dois horas de grato solaz y entretenimiento.  
- La música popular realmente esperada por usted.  
- El Profesor 114, en sus luminosas interpretaciones de los sueños y sus muchas otras "realidades".  
- El Doctor Palacios y su infalible "musicoterapia".  
- Armando Navarrete, "el rubio de los Flamingos", en el último chiste escuchado al pasar.  
- El Hombre de la Suerte, con sus tentadores obsequios.  
- Armeu Barros, Mariana, en sus charlas de 15 minutos.  
- Loty, con su provechoso "Mend Económico".  
- Las "tandas" de avisos en "tanda".  
- Y los animadores del momento: ELENA MORALES y HERNAN SILVA.  
Libros: ENRIQUE SALDAS.

Escuche CB 114 Radio Corporación

### GRAN PALACE HOY 3ª SEMANA

Fono 60082 - 2.30-6.15-10 PM  
"El Mejor Film de 1962"  
- JUNTA NACIONAL DE CRITICOS DE NUEVA YORK

la superproducción de DARRYL F. ZANUCK  
EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO  
Basado en el libro de CORNELIUS RYAN  
"The Longest Day"  
ADQUIERA SU ENTRADA CON ANTICIPACION

### HOY 6ª y ULTIMA SEMANA CONTINENTAL

LOS COMICOS MAS COMICOS EN UNA COMPETENCIA DE AVENTURAS GRACIOSAS CON MUSICA Y BAILES ESPECTACULARES.

TIN TAN \* RESORTES  
KITTY DE HOYOS \* LORENA VELAZQUEZ  
TERESA VELAZQUEZ en

**PILOTOS DE LA MUERTE**  
LOCOS DEL TWIST  
Mayores de 14 años

### HOY VICTORIA

ROT. DE 1.15 P.M. EN ADELANTE.  
CON UDS. EL MAS RICO Y DESLUMBRANTE ESPECTACULO QUE HAYAN PRESENCIADO OJOS HUMANOS.

**EL ESPECTACULO MAS GRANDE DEL MUNDO**  
PRODUCCION Y DIRECCION Cecil B. DeMille  
TECHNICOLOR  
MENORES



